**D-Link** 

# MUSIC EVERYWHERE DCH-M225

# QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONS-ANLEITUNG GUIDE D'INSTALLATION GUÍA DE INSTALACIÓN GUIDA DI INSTALI AZIONE INSTALLATIEHANDI EIDING INSTRUKCJA INSTALACJI INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA TELEPÍTÉSI SEGÉDLET INSTALLASJONSVEILEDNING INSTALLATIONSVE.ILEDNING **ASENNUSOPAS** INSTALLATIONSGUIDE GUIA DE INSTALAÇÃO ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑ VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU KRATKA NAVODILA ZA UPORABO GHID DE INSTALARE RAPIDĂ

# CONTENTS OF PACKAGING

MUSIC EVERYWHERE DCH-M225

# WI-FI CONFIGURATION CARD

If any of these items are missing from your packaging, contact your reseller. For the full product manual, please go to <u>http://www.dlink.com</u>





# INTRODUCTION

Music Everywhere (DCH-M225) allows you to play music from your smartphone, tablet or computer wirelessly to your speakers. Simply plug in your speaker jack into Music Everywhere (DCH-M225) and connect it to your Wi-Fi retwork. It also has a Wi-Fi extender built-in to help you eliminate any Wi-Fi black spots in your home. If you do not have access to a Wi-Fi network, you can also use the direct connect mode to play music wirelessly, which connects your smart phone, tablet or computer directly to Music Everywhere.



Play your music from your smartphone, tablet or computer wirelessly to your speakers as well as extend your Wi-Fi coverage.

#### CONNECT DIRECTLY TO MUSIC EVERYWHERE



Or play music wirelessly directly from your smartphone, tablet or computer to Music Everywhere without a Wi-Fi network.

### SETUP

#### SELECT YOUR METHOD

There are 3 easy ways to set up Music Everywhere.

- 1. Download the QRS Mobile app and follow the step by step instructions
- 2. One button secure connection using Wi-Fi Protected Setup (WPS)
- Or you can log into Music Everywhere's web configuration using an Internet browser
- 1. SET UP MUSIC EVERYWHERE WITH QRS MOBILE APP



First, download and install the QRS Mobile app. This is available from the Apple App Store or Google Play. Simply scan the corresponding QR code below.



Before launching the QRS Mobile app, you must first connect your smartphone or tablet wirelessly to Music Everywhere. Music Everywhere's Wi-Fi network name (SSID) and Wi-Fi password can be found on the Wi-Fi Configuration Card provided and also on the device label.

Make sure the Wi-Fi functionality on your smartphone or tablet is ON. From your device's wireless connection settings, search for and select Music Everywhere's Wi-Fi network name (SSID). Enter the Wi-Fi password to connect to Music Everywhere. If you are unsure how to do this, please refer to your smartphone or tablet manual for more information.

#### DIRECT CONNECT MODE

If you are planning to use Music Everywhere without a Wi-Fi network, after you have connected your smartphone, tablet or computer to Music Everywhere's Wi-Fi, please go directly to the "PLAYING YOUR MUSIC WIRELESSLY TO YOUR SPEAKERS" section of this guick installation guide to continue set up.

### SETUP



Once your smartphone or tablet is connected to Music Everywhere, launch the QRS Mobile app. The Setup Wizard will first search and list all the Wi-Fi networks available. Select your home Wi-Fi network and enter your W-Fi network password. Music Everywhere is now connected to your home Wi-Fi network.



For the Wi-Fi extender function, you now have the option to either keep the existing Wi-Fi network name (SSID) and password for the extended Wi-Fi network, or enter a new Wi-Fi network name (SSID) and password. You can also choose to create an administrator password to secure access to Music Everywhere's web-based configuration. Note: If you choose to change the SSID and password, it is recommended that you make a record of this information for future reference.



A summary of the network settings will then be displayed. Once you are satisfied, click **Save**, and the setup wizard will reboot Music Everywhere for the new settings to take effect. Music Everywhere is now ready for you to wirelessly stream music to your speakers as well as extending your existing Wi-Fi network.

### SETUP

### 2. SET UP MUSIC EVERYWHERE USING WI-FI PROTECTED SETUP (WPS)

NOTE: In order to use the one touch WPS secure wireless connection, please make sure that your home Wi-Fi router supports WPS and has the corresponding WPS button.



Plug Music Everywhere into a wall outlet and wait until the power LED is blinking amber. Push the WPS button on your home Wi-Fi router (please refer to your home Wi-Fi router's manual if necessary) and then push the WPS button on Music Everywhere within 120 seconds. The LED will start to flash green.



Please allow up to two minutes for the process to finish. The LED will turn solid green when Music Everywhere has connected successfully to your home Wi-Fi network.



Music Everywhere is now ready for you to wirelessly stream music to your speakers as well as extending your existing Wi-Fi network. If you are connecting to the extended wireless network that was set up using WPS, the extended SSID will have the extension "-EXT" added to the original SSID and the password will be same as your existing wireless password.

#### 3. SET UP MUSIC EVERYWHERE USING WEB CONFIGURATION

Music Everywhere can also be configured using the web configuration. After you have plugged Music Everywhere into a wall outlet and the power LED is blinking amber, go to wireless utility on your computer, select and connect to Music Everywhere's Wi-Fi network and enter the Wi-Fi password (both can be found on the included Wi-Fi Configuration Card and also on the device label). Then open a web browser and type http://dlinkap.local. By default, the username is Admin, and the password field should be left blank. Please refer to the product manual, which can be found on the enclosed CD, for further information on configuring Music Everywhere using the web GUI.

### PLAYING YOUR MUSIC WIRELESSLY TO YOUR SPEAKERS

NOTE: Music Everywhere plays music from only one device at a time. To switch devices, stop the current device before playing music on another device.

#### PLAYING YOUR MUSIC WITH APPLE IOS DEVICES

NOTE: The below guide is for iOS 7. For more information on how to enable AirPlay on devices using iOS versions earlier than iOS 7, please refer to Apple's support page.

- Make sure Wi-Fi is turned on for your iOS device and that your iOS device is connected to the same network as Music Everywhere.
- Swipe up from the bottom of your screen to access the 'Control Center' function of your device.
- Tap "AirPlay" Science
- Choose Music Everywhere (DCH-M225) from the list of devices.
- To choose a song to play, press the home button to navigate and now navigate to the music App (or another Airplay enabled music App).



#### PLAYING YOUR MUSIC WITH ANDROID DEVICES

- In order to stream music from an Android smartphone or tablet to Music Everywhere, you will need to download and install an AirPlay or DLNA streaming capable music app, such as BubbleUPnP or iMediaShare.
- Make sure Wi-Fi is turned on for your Android device and that your Android device is connected to the same network as Music Everywhere.
- For instruction on how to stream music from your Android device to Music Everywhere, please refer to the app's user's guide.

NOTE: D-Link cannot be held responsible or liable for any direct or consequential damages resulting from the use of third party applications. For more information relating to any third party applications, please refer to the app information on Apple App Store or Google Play, or contact the application developer.

### PLAYING YOUR MUSIC WIRELESSLY TO YOUR SPEAKERS

#### PLAYING YOUR MUSIC WITH WINDOWS MEDIA PLAYER

NOTE: The below guide is for Windows Media Player version 12. For more information on how to enable the "Play To" function in versions earlier than 12, please refer to Microsoft's support page.

- Make sure your desktop or laptop computer is connected to the same network as Music Everywhere.
- Launch Windows Media Player and make sure it's showing the "Play" tab on the right hand side
- 3. Select music you want to play if you haven't done so already.
- Click the "Play To" button P at the top of the "Play" tab and select "DCH-M225".



 In the "Play To" dialog box, use the playback controls to play, pause, or stop the media stream, and to change to the next or previous item in the list.



### PLAYING YOUR MUSIC WIRELESSLY TO YOUR SPEAKERS

#### PLAYING YOUR MUSIC WITH ITUNES

NOTE: The below guide is for iTunes version 11. For more information on how to enable the "AirPlay" function in versions earlier than 11, please refer to Apple's support page.

- Make sure your desktop or laptop computer is connected to the same network as Music Everywhere.
- Launch iTunes and select the music you want to play if you haven't done so already.
- Click the "AirPlay" icon and select "DCH-M225".



# TROUBLESHOOTING

### SETUP AND CONFIGURATION PROBLEMS

#### 1. HOW DO I RESET MY MUSIC EVERYWHERE TO FACTORY DEFAULT SETTINGS?

- Ensure the product is powered on.
- Using a paperclip, press and hold the reset button on the bottom of the device for 5 seconds.



Note: Resetting the product to the factory default will erase the current configuration settings. The default Wi-Fi network name (SSID) and password are printed on Music Everywhere's Wi-Fi Configuration Card.

- 2. HOW DO I CONNECT A PC OR OTHER DEVICE TO MUSIC EVERYWHERE IF I HAVE FORGOTTEN MY WIFI NETWORK NAME (SSID) OR WIFI PASSWORD?
  - If you haven't changed the extended Wi-Fi network's settings, you can use the network name (SSID) and Wi-Fi password on the Wi-Fi Configuration Card.
  - If you did change the network name (SSID) or Wi-Fi password and you did not record this information on the Wi-Fi Configuration Card or somewhere else, you must reset the device as described in Question 1 above.
  - It is recommended that you make a record of this information so that you can easily connect additional wireless devices in the future. You can use the included WI-Fi Configuration Card to record this important information for future use.

### TECHNICAL SUPPORT

United Kingdom (Mon-Fri), Website: http://www.dlink.com Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am-06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm) Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am- 05.30pm) (BT 10ppm, other carriers may vary.)

Ireland (Mon-Fri), Website: http://www.dlink.com All Products 1890 886 899 (09.00am-06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm) Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

# PACKUNGSINHALT



### MUSIC EVERYWHERE DCH-M225

## WI-FI-KONFIGURATIONSKARTE

Wenn eines dieser Elemente in Ihrer Packung fehlt, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Das vollständige Handbuch zum Produkt finden Sie im Internet unter http://www.dlink.com

# DEUTSCH

# EINFÜHRUNG

Music Everywhere (DCH-M225) ermöglicht Ihnen das drahtlose Abspielen von Musik von Ihrem Smartphone, Tablet oder Computer über Ihre Lautsprecher. Schließen Sie einfach Ihren Lautsprecherstecker an Ihr Music Everywhere (DCH-M225) an und stellen Sie eine Verbindung zur Ihrem Wi-Fi-Netzwerk her. Integriert ist darüber hinaus ein Wi-Fi Extender. Diese Erweiterung hilft, Funklöcher in Ihrem Zuhause zu eliminieren. Sollten Sie keinen Zugang zu einem Wi-Fi (WLAN) Netzwerk haben, können Sie auch den Direktverbindungsmodus zum drahtlosen Abspielen von Musik nutzen, der Ihr Smartphone, Tablet oder Computer direkt mit Music Everywhere verbindet.



Oder spielen Sie Ihre Musik drahtlos von Ihrem Smartphone, Tablet oder Computer ohne Wi-Fi-Netzwerk über Music Everywhere ab.

### EINRICHTUNG

#### WÄHLEN SIE IHRE METHODE

Es stehen Ihnen drei Möglichkeiten zur Verfügung, Music Everywhere einzurichten:

- Laden Sie die QRS Mobile App herunter und folgen Sie den schrittweise durchzuführenden Anleitungen
- Sichere Verbindung per Tastendruck mit WPS (Wi-Fi Protected Setup)
- Oder Sie melden sich über einen Internetbrowser bei der webbasierten Konfiguration von Music Everywhere an
- 1. MUSIC EVERYWHERE MIT DER QRS MOBILE APP EINRICHTEN



Laden Sie die QRS Mobile App zuerst herunter und installieren Sie sie. Sie ist von dem Apple App Store oder von Google Play erhältlich. Scannen Sie einfach den entsprechenden QR Code unten.



Vor dem Start der QRS Mobile App müssen Sie zuerst eine drahtlose Verbindung von Ihrem Smartphone oder Tablet zu Music Everywhere herstellen. Der WI-Fi (WLAN) Netrzwerkname (SSID) für Music Everywhere und das WI-Fi Kennwort finden Sie auf der mitgelieferten WI-Fi Konfigurationskarte und auch auf dem Geräteaufkleber.

Vergewissem Sie sich, dass die Wi-Fi (WLAN)-Funktionen auf Ihrem Smartphone oder Tablet EINGESCHALTET sind. Suchen Sie unter den Einstellungen der drahtlosen Netzwerkverbindungen nach dem Netzwerknamen (SSID) von Music Everywhere und wählen Sie ihn aus. Geben Sie das Wi-Fi-Kennwort ein, um eine Verbindung zu Music Everywhere herzustellen. Wenn Sie nicht genau wissen, wie eine Verbindung zu einem drahtlosen Netz (Funknetz) hergestellt wird, finden Sie die entsprechenden Informationen im Benutzerhandbuch Ihres Smartphones oder Tablets.

#### DIREKTVERBINDUNGSMODUS

Falls Sie Music Everywhere ohne ein Wi-Fi (WLAN) Netzwerk nutzen möchten und nachdem Sie eine Verbindung von Ihrem Smartphone, Tablet oder Computer mit dem WLAN (Wi-Fi) von Music Everywhere hergestellt haben, gehen Sie zur Fortsetzung des Einrichtungsvorgangs in dieser Installationsanleitung zum Abschnitt "MUSIK DRAHTLOS AUF IHRE LAUTSPRECHER ÜBERTRAGEN".

# EINRICHTUNG



Starten Sie die QRS Mobile App, sobald Ihr Smartphone oder Tablet mit Music Everywhere verbunden ist. Der Setup-Assistent sucht zunächst nach allen verfügbaren Wi-Fi Netzen und listet die gefundenen auf. Wahlen Sie Ihr Wi-Fi-Heinmetz aus und geben Sie das Kennwort für das Wi-Fi Netzwerk ein. Music Everywhere ist nun mit Ihrem Wi-Fi Heinmetzwerk verbunden.



Bezüglich der Wi-Fi Erweiterungsfunktion können Sie entweder den bestehenden Netzwerknamen (SSID) und das Kennwort für das erweiterte Wi-Fi-Netzwerk übernehmen oder einen neuen Netzwerknamen (SSID) und ein Kennwort eingeben. Sie können auch ein Administratorkennwort für den sicheren Zugriff auf die webbasierte Konfiguration von Music Everywhere erstellen. Himweis: Falls Sie die SSID und das Kennwort ändern möchten, sollten Sie sich diese Informationen notieren, um bei Bedarf daraut zurückgreifen zu können.



Es wird dann eine Übersicht über die Netzwerkeinstellungen angezeigt. Wenn Sie keine Änderungen vornehmen möchten, klicken Sie auf Save (Speichern). Der Setup-Assistent startet dann Music Everywhere neu, damit die neuen Einstellungen wirksam werden. Sie können nun Musik mithilfe von Music Everywhere drahtlos zu Ihren Lautsprechern streamen und darüber hinaus auch Ihr bestehendes Wi-Fi Netzwerk erweitern.

### EINRICHTUNG

### 2. MUSIC EVERYWHERE MITHILFE VON Wi-Fi PROTECTED SETUP (WPS) EINRICHTEN

HINWEIS: Um die sichere drahtlose One-Touch-Verbindungsoption WPS zu verwenden, vergewissem Sie sich bitte, dass Ihr Wi-Fi (WLAN) Heim-Router WPS unterstützt und die entsprechend erforderliche WPS-Taste aufweist.





Für die Durchführung des Vorgangs sind bis zu zwei Minuten erforderlich.

Die LED leuchtet durchgehend grün, sobald Music Everywhere eine Verbindung zu Ihrem Wi-Fi-Netzwerk zuhause hergestellt hat.



Sie können nun Musik mithilfe von Music Everywhere drahtlos zu Ihren Lautsprechern streamen und darüber hinaus auch Ihr bestehendes Wi-Fi Netzwerk erweitern. Wenn Sie eine Verbindung zu dem erweiterten drahtlosen Netzwerk herstellen, das mithilfe von WPS eingerichtet wurde, wird der erweiterten ursprünglichen SSID die Erweiterung "-EXT" hinzugefügt. Das Kennwort ist das gleiche wie das für das drahtlose Netz.

### 3. MUSIC EVERYWHERE MITHILFE DER WEBBASIERTEN KONFIGURATION EINRICHTEN

Music Everywhere kann auch mithilfe der webbasierten Konfiguration eingerichtet werden. Sobald Sie Music Everywhere an eine Wandsteckdose angeschlossen haben und die Betriebsanzeige-LED gelb blinkt, rufen Sie das Hilfsprogramm für drahtose Netze auf Ihrem Computer auf. Wählen Sie das Wi-Fi-Netzwerk von Music Everywhere aus und geben Sie zur Herstellung der Verbindung das Wi-Fi Kennwort ein (Sie finden beide, SSID und Kennwort, auf Ihrer Wi-Fi Konfigurationskarte sowie auf dem Geräteauflkeber). Offinen Sie dann einen Webbrowser und geben Sie **http://dlinkap.local** ein. Der Standardbenutzername ist **Admin.** Lassen Sie das Kennwortfeld leer. Weitere Informationen zur Konfiguration von Music Everywhere über die webbasierte grafische Benutzeroberfläche finden Sie im Handbuch zum Produkt auf der mitgelieferten CD.

# MUSIK DRAHTLOS AUF IHRE LAUTSPRECHER ÜBERTRAGEN

HINVEES: Music Everywhere spielt Musik von ausschließlich einem Gerät zur gleichen Zeit. Um zwischen Geräten zu wechseln, stoppen Sie das aktuelle Gerät, bevor Sie Musik von einem anderen Gerät abspielen.

### MUSIK MIT APPLE IOS GERÄTEN ABSPIELEN

HINWEIS: Die Anleitung unten gilt für IOS 7. Weitere Informationen dazu, wie AirPlay auf Geräten mit IOS Versionen verwendet werden kann, die älter als IOS 7 sind, finden Sie auf der Support-Seite von Apple.

- Stellen Sie sicher, dass Wi-Fi (WLAN) f
  ür Ihr iOS-Ger
  ät eingeschaltet ist und dass Ihr iOS-Ger
  ät mit dem gleichen Netzwerk wie Music Everywhere verbunden ist.
- Wischen Sie auf Ihrem Bildschirm von unten nach oben, um auf das Steuerungszentrum Ihres Geräts zuzugreifen.
- 3. Tippen Sie auf "AirPlay"
- Wählen Sie Music Everywhere (DCH-M225) von der Geräteliste.
- Um einen Musiktitel zum Abspielen zu wählen, betätigen Sie die Home-Taste und navigieren Sie zur Musik-App (oder eine andere Airplay-fähige Musik-App).



- Um Musik von einem Android-Smartphone oder Tablet auf Ihr Music Everywhere-Gerät zu streamen, müssen Sie eine AirPlay- oder DLNA-Streaming-fähige Musik-App herunterladen und installieren, wie beispielsweise BubbleUPnP oder iMediaShare.
- Stellen Sie sicher, dass Wi-Fi (WLAN) für Ihr Android-Gerät eingeschaltet ist und dass Ihr Android-Gerät mit dem gleichen Netzwerk wie Music Everywhere verbunden ist.
- Anleitungen zum Streamen von Musik von Ihrem Android-Gerät auf Music Everywhere finden Sie im Benutzerhandbuch der App.

HINWEIS: D-Link ist nicht verantwortlich oder haftbar für direkte Schäden oder Folgeschäden, die sich aus der Verwendung von Applikationen Dritter ergeben. Nähere Informationen bezüglich Applikationen Dritter finden Sie in den App-Informationen im Apple App Store oder in Google Play, oder wenden Sie sich diesbezüglich an die Entwickler der jeweiligen Applikation.



### MUSIK DRAHTLOS AUF IHRE LAUTSPRECHER ÜBERTRAGEN

### IHRE MUSIK MIT DEM WINDOWS MEDIA PLAYER ABSPIELEN

HINWEIS: Die Anleitung unten gilt für den Windows Media Player Version 12. Weitere Informationen dazu, wie die Funktion "Play To" auf früheren Versionen als 12 aktiviert werden kann, finden Sie auf der Support-Seite von Microsoft.

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Desktop- oder Laptop-Computer mit dem gleichen Netzwerk wie Music Everywhere verbunden ist.
- Starten Sie den Windows Media Player und stellen Sie sicher, dass die Registerkarte "Play" auf der rechten Seite angezeigt wird.
- Wählen Sie, sofern Sie dass nicht bereits getan haben, die Musik aus, die Sie hören möchten.
- Klicken Sie oben auf der Registerkarte "Play" auf "Play To" P- (Abspielen über) und wählen Sie "DCH-M225".



 Verwenden Sie die Steuerfunktionen f
ür die Wiedergabe im Dialogfeld "Play To", um den Medien-Stream wiederzugeben, anzuhalten oder zu stoppen und um zum n
ächsten oder vorherigen Titel in der Liste zu wechseln.



### MUSIK DRAHTLOS AUF IHRE LAUTSPRECHER ÜBERTRAGEN

### IHRE MUSIK MIT ITUNES ABSPIELEN

HINWEIS: Die Anleitung unten gilt für iTunes 11. Weitere Informationen dazu, wie die Funktion "AirPlay" auf früheren Versionen als 11 aktiviert werden kann, finden Sie auf der Support-Seite von Apple.

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Desktop- oder Laptop-Computer mit dem gleichen Netzwerk wie Music Everywhere verbunden ist.
- Starten Sie iTunes und, sofern Sie dass nicht bereits getan haben, wählen Sie die Musik aus, die Sie hören möchten.
- 3. Klicken Sie auf das "AirPlay"-Symbol 🕅 und wählen Sie "DCH-M225".

E+	
LIBRARY	gle Multiple
🎜 Music 🔹	My Computer
Films	
TV Programmes	DCH-M225
🛃 Apps 💿	
STORE	
iTunes Store	
DEVICES	O Harles of Courts
F 🛛 iPhone 🖘 🖸	Our version or Events
SHARED	0
A Home Sharing	Our Version of Events (Special Edition) 🕨 🕫 🛛
GUNIUS	Emeli Sandé (2012)
🖏 Genius	14 Read All About It, Pt. III
PLAYLISIS	

# FEHLERBEHEBUNG

### EINRICHTUNGS- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

#### 1. WIE SETZE ICH MEIN MUSIC EVERYWHERE-GERÄT AUF DIE WERKSEITIGEN STANDARDEINSTELLUNGEN ZURÜCK?

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Verwenden Sie eine auseinandergezogene Büroklammer (oder einen ähnlich spitzen Gegenstand) und halten Sie damit die Rücksetztaste bzw. den Rücksetzknopf (Reset) auf der Unterseite des Gerätes 5 Sekunden lang gedrückt.



Hinweis: Durch das Rücksetzen des Geräts auf die werkseitigen Standardeinstellungen werden die aktuellen Konfigurationseinstellungen gelöscht. Sie finden den standardmäßigen Wi-Fi Netzwerknamen (SSID) und das Kennwort auf der Wi-Fi Konfigurationskarte des Music Everywhere-Geräts.

- WIE STELLEN ICH EINE VERBINDUNG VON EINEM PC ODER EINEM ANDEREN GERÄT ZU MUSIC EVERYWHERE HER, WENN ICH MEINEN WIFT NETZWERKNAMEN (SSID) ODER MEIN WI-R KENNWORT VERGESSEN HABE?
  - Wenn Sie die Einstellungen des erweiterten Wi-Fi Netzwerks nicht geändert haben, können Sie den Namen des Netzwerks (SSID) und das Wi-Fi Kennwort auf der Wi-Fi Konfigurationskarte verwenden.
  - Haben Sie den Netzwerknamen (SSID) oder das Wi-Fi Kennwort geändert und Sie haben sich diese Informationen auf der Wi-Fi Konfigurationskarte oder an anderer Stelle nicht notiert, müssen Sie das Gerät, wie in Frage 1 oben erläutert, zurücksetzen.
  - Es wird empfohlen, sich diese Informationen zu notieren, um in Zukunft bei Bedarf problemlos weitere drahtlose Geräte zu verbinden. Damit Sie sich diese wichtigen Informationen notieren können und für den zukünftigen Gebrauch schnell verfügbar haben, können Sie die bereitgestellte Wi-Fi Konfigurationskarte verwenden.

### TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Deutschland: Web: http://www.dlink.com Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Österreich: Web: http://www.dlink.com Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Schweiz: Web: http://www.dlink.com

Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. -Fr. 09:00 - 17:30 Uhr

\* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

# CONTENU DE LA BOÎTE



### MUSIC EVERYWHERE DCH-M225

# CARTE DE CONFIGURATION DU Wi-Fi

Contactez immédiatement votre revendeur s'il manque l'un de ces éléments de la boîte.

Pour obtenir la version complète du manuel, veuillez aller au

http://www.dlink.com

# INTRODUCTION

FRANÇAIS

Le DCH-M225 Music Everywhere vous permet de lire de la musique sans fil de votre smartphone, tablette ou ordinateur sur vos haut-parleurs. Il vous suffit de brancher le connecteur de votre haut-parleur dans le DCH-M225 Music Everywhere et de le connecter à votre réseau Wi-Fi. Il dispose également d'un prolongateur Wi-Fi intégré qui vous permet d'éliminer les points morts Wi-Fi de votre domicile. Si vous n'avez pas accès à un réseau Wi-Fi, vous pouvez utiliser le mode de connexion directe qui relie votre smartphone, tablette ou ordinateur directement au Music Everywhere pour lire de la musique sans fil.



Lisez votre musique sans fil de votre smartphone, tablette ou ordinateur sur vos hautparleurs et étendez votre couverture Wi-Fi.

#### CONNEXION DIRECTE AU MUSIC EVERYWHERE



Ou lisez de la musique sans fil directement de votre smartphone, tablette ou ordinateur sur le Music Everywhere sans réseau Wi-Fi.

### CONFIGURATION

### SÉLECTION DE VOTRE MÉTHODE

Vous pouvez configurer le Music Everywhere de 3 manières simples.

- 1. Télécharger l'application QRS Mobile et suivre les instructions étape par étape
- Établir une connexion sécurisée à un bouton en utilisant la fonction WPS (Wi-Fi Protected Setup)
- Ou vous pouvez vous connecter à la configuration Web du Music Everywhere en utilisant un navigateur Internet
- 1. CONFIGURATION DU MUSIC EVERYWHERE À L'AIDE DE L'APPLICATION QRS MOBILE



Commencez par télécharger et installer l'application QRS Mobile. Elle est disponible dans l'App Store d'Apple ou Google Play. Scannez simplement le code QR correspondant ci-dessous.



Avant de lancer l'application QRS Mobile, vous devez d'abord connecter votre smartphone ou tablette sans fil au Music Everywhere. Le nom du réseau Wi-Fi (SSID) et le mot de passe Wi-Fi du Music Everywhere se trouvent sur la carte de configuration du Wi-Fi foumie et sur l'étiquette du périphérique.

Assurez-vous que la fonctionnalité Wi-Fi de votre smartphone ou tablette est activée. Dans les paramètres de connexion sans fil de votre appareil, recherchez et sélectionnez le nom du réseau Wi-Fi (SSID) du Music Everywhere. Saisissez le mot de passe Wi-Fi pour vous connecter au Music Everywhere. Si vous ne savez pas comment procéder, veuillez consulter le manuel de votre smartphone ou tablette pour obtenir plus dinformations.

#### MODE DE CONNEXION DIRECTE

Si vous envisagez d'utiliser le Music Everywhere sans réseau Wi-Fi, connectez votre smartphone, tablette ou ordinateur au Wi-Fi du Music Everywhere, puis passez directement à la section « LECTURE DE VOTRE MUSIQUE SANS FIL SUR VOS HAUT-PARLEURS » de ce guide d'installation rapide pour poursuivre la configuration.

### CONFIGURATION



Une fois votre tablette ou votre smartphone connecté au Music Everywhere, lancez l'application QRS Mobile. L'Assistant de configuration va d'abord rechercher et répertorier tous les réseaux Wi-Fi rivé et saisissez son mot de passe. Le Music Everywhere est maintenant connecté à votre réseau Wi-Fi privé.



Pour la fonction de prolongateur Wi-Fi, vous pouvez maintenant conserver le nom du réseau Wi-Fi (SSID) et le mot de passe actuels pour le réseau Wi-Fi étendu ou en saisir de nouveaux. Vous pouvez également choisir de créer un mot de passe administrateur afin de sécuriser l'accès à la configuration Web du Music Everywhere. **Remarque** : Si vous choisissez de modifier le SSID et le mot de passe, il est recommandé de noter ces informations afin de vous y reporter ultérieurement.



Un récapitulatif des paramètres du réseau apparaît. Lorsque vous êtes satisfait, cliquez sur Save (Enregistrer) et l'assistant de configuration rédémare le Music Everywhere pour appliquer les nouveaux paramètres. Vous pouvez maintenant utiliser le Music Everywhere pour diffuser de la musique sans fil vers vos haut-parleurs et étendre votre réseau WI-Fi existant.

### CONFIGURATION

#### 2. CONFIGURATION DU MUSIC EVERYWHERE À L'AIDE DU WPS (Wi-FI PROTECTED SETUP)

REMARQUE : Afin d'utiliser la connexion WPS sans fil sécurisée à une touche, veuillez vous assurer que votre routeur Wi-Fi privé prend en charge le WPS et dispose du bouton WPS correspondant.



Branchez le Music Everywhere dans une prise murale et attendez que le voyant d'alimentation dignote en orange. Appuyez sur le bouton WPS de votre routeur Wi-Fi privé (veuillez vous reporter au manuel de votre routeur Wi-Fi privé si nécessaire) puis appuyez sur le bouton WPS du Music Everywhere dans les 120 secondes. Le voyant commence à clignoter en vert.



Veuillez attendre jusqu'à deux minutes jusqu'à la fin du processus de connexion.

Le voyant reste allumé en vert lorsque le Music Everywhere s'est connecté avec succès à votre réseau Wi-Fi privé.



Vous pouvez maintenant utiliser le Music Everywhere pour diffuser de la musique sans fil vers vos haut-parleurs et étendre votre réseau Wi-Fi existant. Si vous vous connectez au réseau sans fil étendu qui a été configuré à l'aide du WPS, le SSID étendu aura l'extension « -EXT » ajouté au SSID original et le mot de passe sera identique à votre mot de passe sans fil existant.

#### 3. CONFIGURATION DU MUSIC EVERYWHERE À L'AIDE DE LA CONFIGURATION WEB

Le Music Everywhere peut aussi être configuré à l'aide de la configuration Web. Après avoir branché le Music Everywhere dans une prise murale et lorsque le voyant d'alimentation clignote en orange, allez dans l'utilitaire de configuration sans fil de votre ordinateur, sélectionnez le réseau Wi-Fi du Music Everywhere, puis saisissez le mot de passe Wi-Fi pour vous y connecter (les identifiants sont indiqués sur la carte de configuration du Wi-Fi jointe et sur l'étiquette du périphérique). Ensuite, ouvrez un navigateur Web et saisissez http://dlinkap.local. Par défaut, le nom d'utilisateur est Admin et le champ du mot de passe doit rester vide. Veuillez vous reporter au manuel du produit, qui se trouve sur le CD fourni, pour de plus amples informations sur la configuration du Music Everywhere à l'aide de l'interface Web.

### LECTURE DE VOTRE MUSIQUE SANS FIL SUR VOS HAUT-PARLEURS

REMARQUE : Le Music Everywhere lit de la musique à partir d'un seul périphérique à la fois. Pour changer de périphérique, arrêtez le périphérique actuel avant de lire de la musique sur un autre périphérique.

### LECTURE DE VOTRE MUSIQUE À L'AIDE D'APPAREILS IOS D'APPLE

REMARQUE : Le guide ci-dessous concerne iOS 7. Pour plus d'informations sur l'activation d'AirPlay sur les appareils utilisant des versions iOS antérieures à iOS 7, veuillez vous reporter à la page d'assistance d'Apple.

- Assurez-vous que le Wi-Fi de votre appareil iOS est activé et que l'appareil est connecté au même réseau que le Music Everywhere.
- Balayez du bas vers le haut de l'écran pour accéder à la fonction « Centre de Contrôle » de votre appareil.
- Appuyez sur « AirPlay »
- Choisissez le DCH-M225 Music Everywhere dans la liste des périphériques.
- Pour choisir un morceau à lire, appuyez sur le bouton d'accueil et accédez à l'application Musique (ou une autre application de musique compatible avec AirPlay).



### LECTURE DE VOTRE MUSIQUE À L'AIDE D'APPAREILS ANDROID

- Afin de diffuser de la musique à partir d'un smartphone ou tablette Android vers le Music Everywhere, vous devrez télécharger et installer une application de musique qui peut diffuser via AirPlay ou DLNA, comme BubbleUPnP ou iMediaShare.
- Assurez-vous que le Wi-Fi de votre appareil Android est activé et que l'appareil est connecté au même réseau que le Music Everywhere.
- Si vous souhaitez obtenir des instructions pour diffuser de la musique à partir de votre appareil Android vers le Music Everywhere, veuillez vous reporter au guide d'utilisation de l'application.

REMARQUE : D -Link ne peut pas être tenu responsable des dommages directs ou indirects résultant de l'utilisation d'applications tierces. Pour plus d'informations relatives aux applications tierces, veuillez vous reporter aux informations concernant l'application su l'App Store d'Apple ou Google Play, ou contactez le développeur de l'application.

### LECTURE DE VOTRE MUSIQUE SANS FIL SUR VOS HAUT-PARLEURS

### LECTURE DE VOTRE MUSIQUE À L'AIDE DE WINDOWS MEDIA PLAYER

REMARQUE: Le guide ci-dessous concerne Windows Media Player version 12. Pour plus d'informations sur l'activation de la fonction « Play To » (Lire sur) dans les versions antérieures à la version 12, veuillez vous reporter à la page d'assistance de Microsoft.

- Assurez-vous que votre ordinateur de bureau ou portable est connecté au même réseau que le Music Everywhere.
- Lancez Windows Media Player et assurez-vous qu'il affiche l'onglet « Play » (Lecture) sur le côté droit
- 3. Sélectionnez la musique que vous souhaitez lire si vous ne l'avez pas encore fait.
- Cliquez sur le bouton « Play To » 2 (Lire sur) en haut de l'onglet « Play » (Lecture) et sélectionnez « DCH-M225 ».



 Dans la boîte de dialogue « Play To » (Lire sur), utilisez les commandes de lecture pour lire, mettre en pause ou arrêter la diffusion multimédia et pour passer au morceau suivant ou précédent dans la liste.



### LECTURE DE VOTRE MUSIQUE SANS FIL SUR VOS HAUT-PARLEURS

#### LECTURE DE VOTRE MUSIQUE À L'AIDE D'ITUNES

REMARQUE : Le guide ci-dessous concerne iTunes version 11. Pour plus d'informations sur l'activation d'AirPlay dans les versions antérieures à la version 11, veuillez vous reporter à la page d'assistance d'Apple.

- Assurez-vous que votre ordinateur de bureau ou portable est connecté au même réseau que le Music Everywhere.
- Cliquez sur l'icône « AirPlay » I , puis sélectionnez « DCH-M225 ».

₽•	
LIBRARY Construction Constru	Stop: Maligie (* M. Compare DG-4025 Our Vension of Events
SHARED	Our Version of Events (Special Edition)  F 2C  Emeli Sandé (2012) 14 Read Al About R. Pt. III

# **RÉSOLUTION DES PROBLÈMES**

### PROBLÈMES D'INSTALLATION ET DE CONFIGURATION

#### 1. COMMENT RÉINITIALISER LE MUSIC EVERYWHERE AUX PARAMÈTRES D'USINE ?

- Vérifiez que le produit est sous tension.
- À l'aide d'un trombone, appuyez sur le bouton de réinitialisation situé au-dessous de l'appareil pendant 5 secondes.



- Remarque : La réinitialisation des paramètres d'usine du produit efface l'ensemble des paramètres de la configuration actuelle. Le nom de réseau (SSID) et le mot de passe Wi-Fi par défaut sont imprimés sur la Carte de configuration du Wi-Fi du Music Everywhere.
- COMMENT CONNECTER UN PC OU UN AUTRE PÉRIPHÉRIQUE AU MUSIC EVERYWHERE SI J'AI OUBLIÉ MON NOM DE RÉSEAU (SSID) OU MON MOT DE PASSE WHFI ?
  - Si vous n'avez pas modifié les paramètres du réseau Wi-Fi étendu, vous pouvez utiliser le nom de réseau (SSID) et le mot de passe Wi-Fi indiqués sur la Carte de configuration du Wi-Fi.
  - Si vois avez modifié le nom de réseau (SSID) ou le mot de passe Wi-Fi et que vous n'avez pas inscrit ces informations sur la Carte de configuration du Wi-Fi ou ailleurs, vous devez réinitialiser le périphérique comme expliqué à la question 1 ci-dessus.
  - Il est recommandé de noter ces informations afin que vous puissiez connecter facilement d'autres périphériques sans fil à l'avenir. Vous pouvez utiliser la Carte de configuration du Wi-Fi pour consigner cette information importante en vue d'une éventuelle utilisation utlérieure.

### ASSISTANCE TECHNIQUE

Assistance technique D-Link sur internet: http://www.dlink.com Assistance technique D-Link par téléphone : 01 76 54 84 17 Du lundi au vendredi de 9h à 19h (hors jours fériés)

# CONTENIDO DEL PAQUETE



### MUSIC EVERYWHERE DCH-M225

# TARJETA DE CONFIGURACIÓN WI-FI

Si falta cualquiera de estos componentes del paquete, póngase en contacto con el proveedor. Para ver el manual completo del producto vaya a <u>http://www.dlink.com</u>

# INTRODUCCIÓN

Music Everywhere (DCH-M225) permitte reproducir en sus altavoces la música procedente de su teléfono inteligente, tableta u ordenador de forma inalámbrica. Simplemente enchufe la clavija del altavoz en Music Everywhere (DCH-M225) y conéctelo a su red Wi-Fi. Tiene también un extensor de Wi-Fi incorporado para ayudarle a eliminar los puntos negros de la Wi-Fi en su hogar. Si no tiene acceso a una red Wi-Fi, puede utilizar también el modo de conexión directa para reproducir música de forma inalámbrica que conecta su teléfono inteligente, tableta u ordenador directamente a Music Everywhere.



Reproduzca en sus altavoces la música procedente de su teléfono inalámbrico, tableta u ordenador de forma inalámbrica y amplíe también la cobertura Wi-Fi.



O reproduzca de forma inalámbrica la música procedente de su teléfono inteligente, tableta u ordenador en Music Everywhere sin necesidad de una red Wi-Fi.

# CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

### CONFIGURACIÓN

#### SELECCIONE SU MÉTODO

Existen tres formas sencillas de configurar Music Everywhere.

- Descargar la aplicación Móvil QRS y seguir las instrucciones paso a paso Conexión segura con un solo botón utilizando la configuración protegida V
  - Conexión segura con un solo botón utilizando la configuración protegida Wi-Fi (WPS)
- O bien, puede iniciar sesión en la configuración web de Music Everywhere utilizando un explorador de Internet
- 1. CONFIGURACIÓN DE MUSIC EVERYWHERE CON LA APLICACIÓN MÓVIL QRS



En primer lugar, descargue e instale la aplicación Móvil QRS que está disponible en el almacén de aplicaciones Apple o en Google Play. Simplemente explore el código QR correspondiente que aparece a continuación.



Antes de iniciar la aplicación Móvil QRS, debe conectar primero el teléfono inteligente o la tableta de forma inalámbrica a Music Everywhere. En la tarjeta de configuración Wi-Fi suministrada y en la etiqueta del dispositivo puede encontrar el nombre de red (SSID) Wi-Fi y la contraseña Wi-Fi de Music Everywhere.

Asegúrese de que la funcionalidad Wi-Fi de su teléfono inteligente o tableta está ACTIVADA. Desde los parámetros de la conexión inalámbrica del dispositivo, busque y seleccione el nombre de la red (SSID) Wi-Fi de Music Everywhere. Introduzca la contraseña Wi-Fi para conectarse a Music Everywhere. Si no está seguro de cómo hacerlo, consulte el manual de su teléfono inteligente o tableta para obtener más información.

#### MODO DE CONEXIÓN DIRECTA

Si tiene previsto utilizar Music Everywhere sin una red Wi-Fi, una vez que ha conectado el teléfono inteligente, la tableta o el ordenador a la Wi-Fi de Music Everywhere, vaya directamente a la sección "REPRODUCIR MÚSICA DE FORMA INALÁMBRICA EN SUS ALTAVOCES" de esta guía de instalación rápida para seguir con la instalación.

# ESPAÑOL

# CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

### CONFIGURACIÓN



Una vez conectado el teléfono inteligente o la tableta a Music Everywhere, inicie la aplicación Móvil QRS. En primer lugar, el asistente de configuración buscará y enumerará todas las redes Wi-Fi disponibles. Seleccione la red Wi-Fi de su hogar e introduzca la contraseña de la red Wi-Fi. Music Everywhere está ahora conectada a la red Wi-Fi de su hogar.



Para la función de ampliación de Wi-Fi, ahora tiene la opción de mantener el nombre de red (SSID) y la contraseña Wi-Fi existentes para la red Wi-Fi ampliada o introducir un nuevo nombre de red (SSID) y contraseña Wi-Fi. Asimismo, puede elegir crear una contraseña de administrador para asegurar el acceso a la configuración basada en la web de Music Everywhere. **Nota:** si decide cambiar el SSID y la contraseña, se recomienda anotar esta información para futuras consultas.



Se mostrará a continuación un resumen de los parámetros de red. Si está conforme, haga clic en **Guardar** y el asistente de configuración reiniciará Music Everywhere para que los nuevos parámetros surtan efecto. Music Everywhere está ahora preparada para transmitir música de forma inalámbrica a sus altavoces, así como para ampliar la red Wi-Fi existente.

# CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

### CONFIGURACIÓN

#### 2. CONFIGURACIÓN DE MUSIC EVERYWHERE UTILIZANDO LA CONFIGURACIÓN PROTEGIDA Wi-Fi (WPS)

NOTA: para utilizar la conexión inalámbrica segura WPS con un solo toque asegúrese de que el router Wi-Fi de su hogar admite WPS y tiene el botón WPS correspondiente.

> Enchufe Music Everywhere en una toma de pared y espere hasta que el LED de alimentación parpadee en ámbar. Pulse el botón WPS en el router Wi-Fi de su hogar (si es necesario, consulte el manual del router Wi-Fi de su hogar) y, a continuación, pulse el botón WPS en Music Everywhere en los siguientes 120 segundos. El LED empezará a parpadear en verde.

Espere dos minutos para que finalice el proceso. El LED cambiará a verde continuo cuando Music Everywhere se haya conectado correctamente a la red Wi-Fi de su hogar.

Music Everywhere está ahora preparada para transmitir música de forma inalámbrica a sus altavoces, así como para ampliar la red Wi-Fi existente. Si se está conectando a la red inalámbrica ampliada que se ha configurado utilizando WPS, el SSID ampliado tendrá la extensión "-EXT" añadida al SSID original y la contraseña será igual a la contraseña inalámbrica existente.

#### 3. CONFIGURACIÓN DE MUSIC EVERYWHERE UTILIZANDO LA CONFIGURACIÓN WEB

Music Everywhere se puede configurar también utilizando la configuración web. Una vez que ha enchufado Music Everywhere a una toma de pared y que el LED de alimentación parpadea en ámbar, vaya a la utilidad inalámbircia de su ordenador, seleccione y conéctese a la red Wi-Fi de Music Everywhere e introduzca la contraseña Wi-Fi (puede encontrarlas en la tarjeta de configuración Wi-Fi incluida, así como en la tarjeta del dispositivo). A continuación, abra un explorador de web y escriba http://dlinkap.local. De forma predeterminada, el nombre de usuario es Admin y el campo de la contraseña se debe dejar en blanco. Consulte el manual del producto, que podrá encontrar en el CD adjunto, para obtener más información sobre la configuración de Music Everywhere utilizando la GUI web.







ESPANOL

# CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

### REPRODUCIR MÚSICA DE FORMA INALÁMBRICA EN SUS ALTAVOCES

NOTA: Music Everywhere reproduce la música desde solo un dispositivo cada vez. Para cambiar de dispositivo, detenga el dispositivo actual antes de reproducir música en otro dispositivo.

#### REPRODUCIR MÚSICA CON DISPOSITIVOS IOS DE APPLE

NOTA: la guía que aparece a continuación es para iOS 7. Para obtener más información sobre cómo activar AirPlay en dispositivos que utilizan versiones de iOS anteriores a iOS 7, consulte la página de asistencia de Apple.

- Asegúrese de que la Wi-Fi está encendida en su dispositivo iOS y que el dispositivo iOS está conectado a la misma red que Music Everywhere.
- Deslícese hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla para acceder a la función "Control Center" (Centro de control) del dispositivo.
- 3. Pulse "AirPlay"
- Elija Music Everywhere (DCH-M225) en la lista de dispositivos.
- Para elegir una canción para reproducir, pulse el botón de inicio para desplazarse y vaya ahora a la aplicación de música (o a otra aplicación de música preparada para Airplay).

#### REPRODUCIR MÚSICA CON DISPOSITIVOS ANDROID

- Para transmitir música desde un teléfono inteligente Android o una tableta a Music Everywhere, necesitará descargar e instalar una aplicación de música preparada para transmitir AirPlay o DLNA, como Bubble/DPA o iMediaShare.
- Asegúrese de que la Wi-Fi está encendida en su dispositivo Android y que el dispositivo Android está conectado a la misma red que Music Everywhere.
- Para obtener instrucciones sobre cómo transmitir música desde el dispositivo Android a Music Everywhere, consulte la guía del usuario de la aplicación.

NOTA: D-Link no puede ser considerado responsable de los daños directos o derivados como resultado del uso de aplicaciones de terceros. Para obtener más información relacionada con las aplicaciones de terceros, consulte la información de la aplicación en el almacén de aplicaciones Apple o en Google Play o póngase en contacto con el desarrollador de la aplicación.





DCH-M225

# CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

# REPRODUCIR MÚSICA DE FORMA INALÁMBRICA EN SUS ALTAVOCES

#### REPRODUCIR MÚSICA CON REPRODUCTOR DE WINDOWS MEDIA

NOTA: la guía que aparece a continuación es para Reproductor de Windows Media versión 12. Para obtener más información sobre cómo activar la función "Play To" (Reproducir en) en versiones anteriores a la 12, consulte la página de asistencia de Microsoft.

- Asegúrese de que el ordenador de escritorio o portátil está conectado a la misma red que Music Everywhere.
- Inicie el Reproductor de Windows Media y asegúrese de que muestra la ficha "Play" (Reproducir) en el lado derecho.
- 3. Seleccione la música que desea reproducir si todavía no lo ha hecho.
- Haga clic en el botón "Play To" (Reproducir en) Peren la parte superior de la ficha "Play" (Reproducir) y seleccione "DCH-M225".



 En el cuadro de diálogo "Play To" (Reproducir en), utilice los controles de reproducción para reproducir, poner en pausa o detener la transmisión de contenidos multimedia, así como cambiar al elemento siguiente o anterior de la lista.


### CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

#### REPRODUCIR MÚSICA DE FORMA INALÁMBRICA EN SUS ALTAVOCES

#### REPRODUCIR MÚSICA CON ITUNES

NOTA: la guía que aparece a continuación es para iTunes versión 11. Para obtener más información sobre cómo activar la función "AirPlay" en versiones anteriores a la 11, consulte la página de asistencia de Apple.

- Asegúrese de que el ordenador de escritorio o portátil está conectado a la misma red que Music Everywhere.
- Inicie iTunes y seleccione la música que desea reproducir si todavía no lo ha hecho.
- Haga clic en el icono de "AirPlay" y seleccione "DCH-M225".



### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

#### PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

#### 1. ¿CÓMO PUEDO REINICIAR MUSIC EVERYWHERE A LOS PARÁMETROS PREDETERMINADOS DE FÁBRICA?

- Compruebe que el producto está encendido.
- Utilizando un clip, mantenga pulsado durante 5 segundos el botón de reinicio situado en la parte inferior del dispositivo.



- Nota: al restablecer la configuración predeterminada del producto, se borrarán los ajustes de configuración actuales. El nombre de red (SSID) Wi-Fi predeterminado y la contraseña están impresos en la tarjeta de configuración Wi-Fi de Music Everywhere.
- 2. ¿CÓMO CONECTO UN PC U OTRO DISPOSITIVO A MUSIC EVERYWHERE SI HE OLVIDADO MI NOMBRE DE RED (SSID) WI-FI O CONTRASEÑA WI-FI?
  - Si no ha cambiado los parámetros de la red Wi-Fi ampliada, puede utilizar el nombre de red (SSID) y la contraseña Wi-Fi que aparece en la tarjeta de configuración Wi-Fi.
  - Si ha cambiado el nombre de red (SSID) o la contraseña Wi-Fi y no ha registrado esta información en la tarjeta de configuración Wi-Fi o en otro lugar, debe reiniciar el dispositivo como se describe en la Pregunta 1 anterior.
  - Se recomienda anotar esta información para poder conectar fácilmente dispositivos inalámbricos adicionales en el futuro. Puede utilizar la tarjeta de configuración Wi-Fi incluida para registrar esta importante información para utilizarla en el futuro.

#### ASISTENCIA TÉCNICA

http://www.dlink.com Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00

### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



MUSICA OVUNQUE DCH-M225

#### SCHEDA DI CONFIGURAZIONE WI-FI

Se uno di questi articoli non è incluso nella confezione, rivolgersi al rivenditore. Per il manuale completo del prodotto, visitare la pagina all'indirizzo http://www.dlink.com

### INTRODUZIONE

Music Everywhere (DCH-M225) consente di riprodurre musica da smartphone, tablet o computer in modalità wireless sui propri altoparlanti. Basta inserire la presa dell'altoparlante nel Music Everywhere (DCH-M225) e collegario alla rete WI-Fi. Il dispositivo è inoltre dotato di un estensore di segnale WI-Fi integrato che consente di eliminare eventuali punti critici di ricezione della casa. Qualora non fosse disponibile una rete WI-Fi, è possibile utilizzare la modalità di connessione diretta per riprodurre la musica in modalità wireless collegando lo smartphone, il tablet o il computer direttamente a Music Everywhere.



È possibile riprodurre la musica da smartphone, tablet o computer in modalità wireless direttamente sugli altoparlanti nonché estendere la copertura del segnale Wi-Fi.

#### CONNESSIONE DIRETTA A MUSIC EVERYWHERE



È inoltre possibile riprodurre la musica in modalità wireless da smartphone, tablet o computer direttamente su Music Everywhere senza rete Wi-Fi.

### CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

#### CONFIGURAZIONE

QRS Mobile App

#### SCELTA DEL METODO

Esistono 3 semplici modi per configurare Music Everywhere.

- 1. Scaricare l'app QRS Mobile e seguire le istruzioni dettagliate
- Utilizzare la connessione sicura con un unico pulsante mediante WPS (Wi-Fi Protected Setup)
- Accedere alla configurazione Web di Music Everywhere mediante un browser Internet
- 1. CONFIGURAZIONE DI MUSIC EVERYWHERE MEDIANTE L'APP QRS MOBILE





Verificare che la funzionalità Wi-Fi sullo smartphone o sul tablet sia ATTIVA. Dalle impostazioni di connessione wireless del dispositivo, cercare e selezionare il nome di rete Wi-Fi (SSID) di Music Everywhere. Immettere la password Wi-Fi per collegarsi a Music Everywhere. In caso di dubbi su questa operazione, fare riferimento al manuale dello smartphone o del tablet per ulteriori informazioni.

#### MODALITÀ DI CONNESSIONE DIRETTA

Se si intende utilizzare Music Everywhere senza una rete Wi-Fi, dopo avere collegato lo smartphone, il tablet o il computer alla modalità Wi-Fi di Music Everywhere, passare direttamente alla sezione "RIPRODUZIONE DELLA MUSICA IN MODALITÀ WIRELESS SUGLI ALTOPARLANTI" della presente guida di installazione rapida per continuare la configurazione.



op Store



Google play

### CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

#### CONFIGURAZIONE



Una volta collegato lo smartphone o il tablet a Music Everywhere, avviare l'app QRS Mobile. La Configurazione guidata per prima cosa cercherà ed elencherà le reti Wi-Fi disponibili. Selezionare la rete Wi-Fi domestica e immettere la password della rete Wi-Fi A questo punto Music Everywhere è connesso alla rete Wi-Fi di casa.



Per la funzione dell'estensore di segnale Wi-Fi, è possibile conservare il nome di rete Wi-Fi (SSID) e la password esistenti per la rete Wi-Fi estesa oppure immetterne di nuovi. È inoltre possibile scegliere di creare una password amministratore per garantire un accesso sicuro alla configurazione basata su Web di Music Everywhere. Nota: se si sceglie di modificare SSID e password, si consiglia di prendere nota di queste informazioni per una futura consultazione.



Verrà quindi visualizzato un riepilogo delle impostazioni di rete. Al termine dell'intera procedura, fare clic su Save (Salva), la Configurazione guidata riavvierà Music Everywhere per attivare le nuove impostazioni. Music Everywhere è ora pronto per riprodurre in streaming la musica sugli altoparlanti ed estendere la copertura della rete Wi-Fi esistente.

# ITALIANO

### **CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO**

#### CONFIGURAZIONE

### 2. CONFIGURAZIONE DI MUSIC EVERYWHERE MEDIANTE WPS (Wi-Fi PROTECTED SETUP)

NOTA: Per poter utilizzare la connessione wireless sicura WPS one-touch, verificare che il router Wi-Fi di casa supporti tale funzione e disponga del pulsante WPS corrispondente.



Collegare Music Everywhere a una presa a parete e attendere fino a quando il LED di alimentazione ambra non lampeggia. Premere il pulsante WPS sul router Wi-Fi di casa (se necessario consultare il manuale del router Wi-Fi di casa), quindi premere il pulsante WPS su Music Everywhere entro 120 secondi. Il LED diventerà verde lampeggiante.



Attendere fino a due minuti che il processo venga completato.

Non appena Music Everywhere è collegato alla rete Wi-Fi di casa il LED diventa verde fisso.



Music Everywhere è ora pronto per riprodurre in streaming la musica sugli altoparlanti ed estendere la copertura della rete Wi-Fi esistente. Per la connessione alla rete wireless estesa configurata tramite WPS, lo SSID della rete estesa sarà caratterizzato dall'estensione "-EXT" aggiunta allo SSID originale, mentre la password sarà uguale a quella della rete wireless esistente.

#### 3. CONFIGURAZIONE DI MUSIC EVERYWHERE MEDIANTE WEB

Music Everywhere può essere configurato anche mediante configurazione Web. Dopo avere collegato Music Everywhere a una presa a parete e non appena il LED di alimentazione ambra lampeggia, accedere all'utility wireless del computer, selezionare e collegare la rete Wi-Fi di Music Everywhere e immettere la password Wi-Fi (entrambi sono disponibili sulla scheda di configurazione Wi-Fi in dotazione e sull'etichetta del dispositivo). Aprire un browser Web e digitare http://dlinkap.local. Per impostazione predefinita il nome utente è Admin e il campo Password deve essere lasciato vuoto. Per ulteriori informazioni sulla configurazione di Music Everywhere mediante interfaccia utente grafica Web, fare riferimento al manuale del prodotto disponibile sul CD incluso.

### CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

### RIPRODUZIONE DELLA MUSICA IN MODALITÀ WIRELESS SUGLI ALTOPARLANTI

NOTA: Music Everywhere riproduce musica esclusivamente da un dispositivo alla volta. Per alternare i dispositivi, spegnere il dispositivo in uso prima di riprodurre la musica su un altro dispositivo.

#### RIPRODUZIONE DELLA MUSICA CON DISPOSITIVI APPLE IOS

NOTA: la guida riportata sotto si riferisce a iOS 7. Per ulteriori informazioni su come abilitare AirPlay su dispositivi con versioni iOS precedenti a iOS 7, consultare la pagina dell'assistenza Apple.

- Verificare che la rete Wi-Fi sia attiva per il dispositivo iOS e che il dispositivo iOS sia collegato alla stessa rete di Music Everywhere.
- Toccare il pulsante sullo schermo per accedere alla funzione "Control Center" (Centro di controllo) del dispositivo.
- Scegliere Music Everywhere (DCH-M225) dall'elenco dei dispositivi.
- Per scegliere un brano da riprodurre, premere il pulsante Home per scorrere e accedere all'App Musica (o a un'altra app musicale abilitata per Airplay).



#### RIPRODUZIONE DELLA MUSICA CON DISPOSITIVI ANDROID

- Per riprodurre la musica in streaming da uno smartphone o un tablet Android su Music Everywhere, è necessario scaricare e installare un'app musicale abilitata per lo streaming AirPlay o DLNA, come ad esempio BubbleUPnP o iMediaShare.
- Verificare che la rete Wi-Fi sia attiva per il dispositivo Android e che il dispositivo Android sia collegato alla stessa rete di Music Everywhere.
- Per le istruzioni sulla riproduzione in streaming della musica dal dispositivo Android su Music Everywhere, fare riferimento alla guida per l'utente dell'app.

NOTA: D-Link non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni diretti o consequenziali derivanti dall'uso di applicazioni di terzi. Per ulteriori informazioni relative alle applicazioni di terzi, fare riferimento alle informazioni dell'app su Apple App Store o Google Play, oppure contattare lo sviluppatore dell'applicazione.

# ITALIANO

### **CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO**

#### RIPRODUZIONE DELLA MUSICA IN MODALITÀ WIRELESS SUGLI ALTOPARLANTI

#### RIPRODUZIONE DELLA MUSICA CON WINDOWS MEDIA PLAYER

NOTA: La guida riportata sotto si riferisce a Windows Media Player versione 12. Per ulteriori informazioni su come abilitare la funzione "Play To" nelle versioni precedenti alla versione 12, consultare la pagina dell'assistenza Microsoft.

- Verificare che il computer desktop o portatile sia collegato alla stessa rete di Music Everywhere.
- Avviare Windows Media Player e verificare che visualizzi la scheda "Play" sulla destra
- 3. Selezionare la musica da riprodurre se non è già stata selezionata.
- Fare clic su pulsante "Play To" Par (Riproduci su) nella parte superiore della scheda "Play" e selezionare "DCH-M225".



 Nella finestra di dialogo "Play To" (Riproduci su), utilizzare i comandi per la riproduzione per riprodurre, mettere in pausa o arrestare il flusso multimediale e per passare alla voce successiva o precedente dell'elenco.

Play To - DCH-M225	
DCH-M225 D-Link Corporation DLNA Media Renderer	
	Clear List
Read All About It, Pt. II Our Version of Events (Special E Emeli Sendé	4:18 idition)
0	<b>+0</b> •

### CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

#### RIPRODUZIONE DELLA MUSICA IN MODALITÀ WIRELESS SUGLI ALTOPARLANTI

#### RIPRODUZIONE DELLA MUSICA CON ITUNES

NOTA: la guida riportata sotto si riferisce a iTunes versione 11. Per ulteriori informazioni su come abilitare la funzione "AirPlay" nelle versioni precedenti alla versione 11, consultare la pagina dell'assistenza Apple.

- Verificare che il computer desktop o portatile sia collegato alla stessa rete di Music Everywhere.
- Avviare iTunes e selezionare la musica da riprodurre se non è già stata selezionata.
- Fare clic sull'icona "AirPlay" Se selezionare "DCH-M225".



### **RISOLUZIONE DEL PROBLEMI**

#### PROBLEMI DI INSTALI AZIONE E CONFIGURAZIONE

#### 1 COME POSSO RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI DI FARRRICA DI MUSIC EVERYM/HERE?

- Assicurarsi che il prodotto sia acceso.
- Utilizzando una graffetta, tenere premuto il pulsante di ripristino sul fondo del dispositivo per 5 secondi.



Nota: il ripristino delle impostazioni predefinite del prodotto comporterà la cancellazione delle attuali impostazioni di configurazione. Il nome di rete Wi-Fi (SSID) e la password predefiniti sono stampati sulla scheda di configurazione Wi-Fi di Music Everywhere.

- 2. COME POSSO COLLEGARE UN PC O UN ALTRO DISPOSITIVO A MUSIC EVERYWHERE SE HO DIMENTICATO IL NOME DI RETE WI-FI (SSID) O LA PASSWORD WI-FI?
  - Se le impostazioni della rete Wi-Fi estesa non sono state modificate, è possibile utilizzare il nome di rete (SSID) e la password Wi-Fi riportati sulla scheda di configurazione Wi-Fi.
  - Se nome di rete (SSID) o password Wi-Fi sono stati modificati senza annotare le nuove informazioni sulla scheda di configurazione Wi-Fi o altrove, è necessario reimpostare il dispositivo come descritto nella risposta alla domanda 1 sopra riportata.
  - Si consiglia di annotare queste informazioni in modo da poter connettere facilmente altri dispositivi wireless in futuro. È possibile utilizzare la scheda di configurazione Wi-Fi inclusa per prendere nota di queste informazioni importanti per eventuali usi futuri.

#### SUPPORTO TECNICO

http://www.dlink.com

Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato Telefono: 02 87366396

### INHOUD VAN VERPAKKING



### INLEIDING

Met Music Everywhere (DCH-M225) kunt u draadloos muziek afspelen vanaf uw smartphone, tablet of computer op uw luidsprekers. Steek uw luidsprekeraansluiting gewoon in Music Everywhere (DCH-M225) en sluit deze aan op uw Wi-Fi netwerk. Het beschikt ook over een ingebouwde Wi-Fi uitbreider zodat alle Wi-Fi blinde vlekken in uw woning geëlimineerd worden. Indien u geen toegang hebt tot een Wi-Fi netwerk, kunt u ook gebruik maken van de directe aansluitingsmodus om muziek draadloos af te spelen, voor een rechtstreekse verbinding van uw smart phone, tablet of computer met Music Everywhere.



Speel draadloos muziek af vanaf uw smartphone, tablet of computer op uw luidsprekers en breid ook uw Wi-Fi bereik uit.



Of speel muziek draadloos rechtstreeks af vanaf uw smartphone, tablet of computer op Music Everywhere zonder een Wi-Fi netwerk.

#### INSTALLATIE

#### SELECTEER UW METHODE

Er zijn 3 eenvoudige manieren om Music Everywhere in te stellen.

- 1. Download de QRS Mobile app en volg de stap-voor-stap instructies
- Veilige aansluiting met één knop met Wi-Fi beveiligde installatie (WPS)
- Of meld u aan op de webconfiguratie van Music Everywhere met behulp van een Internetbrowser

#### 1. INSTALLATIE VAN MUSIC EVERYWHERE MET GRS MOBILE APP



Download en installeer eerst de QRS Mobile app. Dit is beschikbaar vanaf de Apple App Store of Google Play. Scan gewoon de overeenkomstige onderstaande QR-code.



Alvorens de QRS Mobile app te starten, moet u eerst uw smartphone of tablet draadloos aansluiten op Music Everywhere. De Wi-Fi netwerknaam van Music Everywhere (SSID) en het Wi-Fi wachtwoord is te vinden op de Wi-Fi configuratiekaart en ook op het etiket van het toestel.

Zorg dat de Wi-Fi functionaliteit op uw smartphone of tablet AAN is. In de draadloze aansluitingsinstellingen van uw toestel, zoekt en selecteert u de Wi-Fi netwerknaam van Music Everywhere (SSID). Voer het Wi-Fi wachtwoord in om een aansluiting te maken met Music Everywhere. Indien u niet zeker weet hoe u dit moet doen, verwijst u naar de handleiding van uw smartphone of tablet voor meer informatie.

#### DIRECTE VERBINDINGSMODUS

Indien u van plan bent Music Everywhere te gebruiken zonder een Wi-Fi netwerk, nadat u uw smartphone, tablet of computer hebt aangesloten op de Wi-Fi van Music Everywhere, gaat u rechtstreeks naar het gedeelte "UW MUZIEK DRAADLOOS AFSPELEN OP UW LUIDSPREKERS" van deze snelle installatiegids om de installatie verder te zetten.

#### INSTALLATIE



Zodra uw smartphone of tablet is aangesloten op Music Everywhere, start u de QRS Mobile app. De Installatiewizard zoekt en vermeldt eerst alle beschikbare Wi-Fi netwerken. Selecteer uw Wi-Fi thuisnetwerk en voer het wachtwoord van uw W-Fi netwerk in. Music Everywhere is nu aangesloten op uw Wi-Fi thuisnetwerk.



Voor de Wi-Fi uitbreiderfunctie, beschikt u nu over de mogelijkheid om ofwel de bestaande Wi-Fi netwerknaam (SSID) en wachtwoord te behouden voor het uitgebreide Wi-Fi netwerk, of een nieuwe Wi-Fi netwerknaam (SSID) en wachtwoord in te voeren. U kunt er ook voor kiezen om een beheerderswachtwoord te creëren om de toegang tot evebgebaseerde configuratie van Music Everywhere te beveiligen. **Opmerking:** Indien u ervoor kiest om de SSID en het wachtwoord te wijzigen, wordt het aanbevolen dat u deze informatie noteert voor toekomstige referentie.



Vervolgens wordt een samenvatting van de netwerkinstellingen weergegeven. Zodra u tevreden bent, klikt u op **Opslaan** en de installatiewizard start Music Everywhere opnieuw om de nieuwe instellingen in te voeren. Music Everywhere is nu gereed voor u om draadloos muziek te streamen naar uw luidsprekers en uw bestaande Wi-Fi netwerk uit te breiden.

#### INSTALLATIE

#### 2. INSTALLATIE VAN MUSIC EVERYWHERE MET Wi-Fi PROTECTED SETUP (WPS)

OPMERKING: Om gebruik te maken van de one-touch WPS beveiligde draadloze verbinding, dient u ervoor te zorgen dat de Wi-Fi router bij u thuis WPS ondersteunt en over de overeenkomstige WPS-knop beschikt.



Steek Music Everywhere in een wandstopcontact en wacht totdat het aan/uit-lampje oranje knippert. Druk op de WPS-knop op uw Wi-Fi router thuis (verwijs indien nodig naar de handleiding van uw Wi-Fi thuisrouter) en druk vervolgens binnen de 120 seconden op de WPSknop op Music Everywhere. De LED begint groen te knipperen.



Het proces is na twee minuten voltooid. Het lampje wordt constant groen wanneer Music Everywhere met succes verbinding heeft gemaakt met uw Wi-Fi thuisnetwerk.



Music Everywhere is nu gereed voor u om draadloos muziek te streamen naar uw luidsprekers en uw bestaande Wi-Fi netwerk uit te breiden. Indien u een verbinding maakt met het uitgebreide draadloze netwerk dat werd ingesteld met behulp van WPS, wordt aan de uitgebreide SSID de extensie "-EXT" toegevoegd aan de originele SSID en het wachtwoord is hetzelfde als uw bestaande draadloze wachtwoord.

#### 3. INSTALLEER MUSIC EVERYWHERE MET BEHULP VAN WEBCONFIGURATIE

Music Everywhere kan ook geconfigureerd worden met behulp van de webconfiguratie. Nadat u Music Everywhere in een wandstopcontact hebt gestopt en het aan/uit-lampje knippert oranje, gaat u naar draadloos hulprogramma op uw computer, selecteer het Wi-Fi netwerk van Music Everywhere en maak een verbinding en voer het Wi-Fi wachtwoord in (beide zijn terug te vinden op de meegeleverde Wi-Fi configuratiekaart en ook op het etiket van het toestel). Open vervolgens een webbrowser en typ http://dlinkap.local. De standaard gebruikersnaam is **Admin**, en het wachtwoord moet leeg blijven. Raadpleeg de producthandleiding, die is terug te vinden op de meegeleverde cd, voor meer informatie over de configuratie van Music Everywhere met behulp van de web GUI.

#### UW MUZIEK DRAADLOOS AFSPELEN OP UW LUIDSPREKERS

OPMERKING: Music Everywhere speelt muziek slechts van een toestel per keer af. Om te schakelen tussen toestellen, stopt u het huidige toestel voordat u muziek afspeelt op een ander toestel.

#### UW MUZIEK AFSPELEN MET APPLE IOS TOESTELLEN

OPMERKING: De onderstaande gids is voor IOS 7. Voor meer informatie over het activeren van AirPlay op toestellen die gebruik maken van IOS versies ouder dan IOS 7, dient u de ondersteuningspagina van Apple te raadplegen.

- Zorg dat Wi-Fi is ingeschakeld voor uw iOS toestel en dat uw iOS toestel is aangesloten op hetzelfde netwerk als Music Everywhere.
- Veeg omhoog van de onderkant van uw scherm om de functie 'Centrale' van uw toestel te openen.
- Tik op "AirPlay" 
  Image: Second Seco
- Kies Music Everywhere (DCH-M225) in de lijst met toestellen.
- Om een song te kiezen, drukt u op de startknop en navigeer nu naar de muziek App (of een andere muziekapp met Airplay).



#### UW MUZIEK AFSPELEN MET ANDROID TOESTELLEN

- Om muziek te streamen vanaf een Android smartphone of tablet naar Music Everywhere, moet u een muziekapp downloaden en installeren die AirPlay of DLNA streaming aankan, zoals BubbleUPnP of iMediaShare.
- Zorg dat Wi-Fi is ingeschakeld voor uw Android toestel en dat uw Android toestel op hetzelfde netwerk is aangesloten als Music Everywhere.
- Voor instructies over het streamen van muziek vanaf uw Android toestel naar Music Everywhere, dient u te verwijzen naar de gebruikersgids van de app.

OPMERKING: D-Link kan niet verantwoordelijk of aansprakelijk geacht worden voor eventuele directe of gevolgschade, als het gevolg van het gebruik van toepassingen van derden. Voor meer informatie in verband met applicaties van derden, dient u te verwijzen naar de app informatie in Apple App Store of Google Play, of u dient contact op te nemen met de ontwikkelaar van de applicatie.

#### UW MUZIEK DRAADLOOS AFSPELEN OP UW LUIDSPREKERS

#### UW MUZIEK AFSPELEN MET WINDOWS MEDIA PLAYER

OPMERKING: De onderstaande gids is voor Windows Media Player versie 12. Voor meer informatie over het activeren van de functie "Afspelen op" in versies ouder dan 12, dient u de ondersteuningspagina van Microsoft te raadplegen.

- Zorg dat uw desktop of laptop computer is aangesloten op hetzelfde netwerk als Music Everywhere.
- Start Windows Media Player en zorg dat deze de tab "Afspelen" toont aan de rechterkant
- 3. Selecteer de muziek die u wilt spelen indien u dit nog niet gedaan hebt.
- Klik op de knop "Afspelen op" province bovenaan in de tab "Afspelen" en selecteer "DCH-M225".



 In het dialoogvenster "Afspelen naar" gebruikt u de afspeelfuncties voor het afspeelen, pauzeren of stopzetten van de mediastream en om over te schakelen op het volgende of vorige item in de lijst.

P Play To - DCH-M225	
DCH-M225	
DLNA Media Renderer	
	Clear List
Read All About B, PL III Our Version of Events (Special E Emeli Sandé	4:18 dition)
0 = (144 (1) bbl)	49 -

#### UW MUZIEK DRAADLOOS AFSPELEN OP UW LUIDSPREKERS

#### UW MUZIEK AFSPELEN MET ITUNES

OPMERKING: De onderstaande gids voor iTunes versie 11. Voor meer informatie over het activeren van de funcie "AirPlay" in versies ouder dan 11, dient u de ondersteuningspagina van Apple te raadplegen.

- Zorg dat uw desktop of laptop computer is aangesloten op hetzelfde netwerk als Music Everywhere.
- Start iTunes en selecteer de muziek die u wilt spelen indien u dit nog niet gedaan hebt.



### PROBLEEMOPLOSSING

#### INSTALLATIE- EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

#### 1. HOE RESET IK MIJN MUSIC EVERYWHERE OP DE STANDAARD FABRIEKSINSTELLINGEN?

- Controleer of het product is ingeschakeld.
- Houd de reset-knop op de achterkant van het toestel gedurende 5 seconden ingedrukt met een papierklemmetje.



- Opmerking: Wanneer u het product op de fabrieksstandaard instelt, worden de huidige configuratie-instellingen gewist. De standaard Wi-Fi netwerknaam (SSID) en het wachtwoord staan op de Wi-Fi Configuratiekaart van de Music Everywhere.
- 2. HOE SLUIT IK EEN PC OF ANDER TOESTEL AAN OP MUSIC EVERYWHERE INDIEN IK MIJN WI-FI NETWERKNAAM (SSID) OF WI-FI WACHTWOORD VERGETEN BEN? -Indien u de uitgebreide WI-Fi netwerkinstellingen niet veranderd hebt, kunt u de
  - netwerknaam (SSID) en Wi-Fi wachtwoord gebruiken op de Wi-Fi Configuratiekaart. - Indien u de netwerknaam (SSID) of Wi-Fi wachtwoord wijzigde en u noteerde deze informatie niet op de Wi-Fi Configuratiekaart of elders, dient u het apparaat resetten zoals beschreven in Vraag 1 bovenstaand.
  - Het wordt aanbevolen deze informatie te noteren voor toekomstige referentie zodat u extra draadloze toestellen in de toekomst eenvoudig kunt aansluiten. U kunt de door ons geleverde Wi-Fi configuratie-opmerking gebruiken om deze belangrijke informatie te bewaren voor toekomstig gebruik.

#### TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Technische ondereuning voor klanten in Nederland: http://www.dlink.com / 0107994344 / €0.15per minuut. Technische ondereuning voor klanten in België: http://www.dlink.com / 033039971 / €0.175per minuut(spitsuren), €0.0875per minuut(daluren) Technische ondereuning voor klanten in Luxemburg: http://www.dlink.com / +32 70 66 06 40

### ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



http://www.dlink.com



#### MUSIC EVERYWHERE DCH-M225

### WSTĘP

Urządzenie Music Everywhere (DCH-M225) pozwala odtwarzać muzykę za pomocą smartfona, tabletu i komputera dzięki bezprzewodowemu połączeniu z głośnikami. Wystarczy podłączyć przewód głośnika do urządzenia Music Everywhere połączonego z siecią bezprzewodową. Urządzenie to posiada wbudowany moduł poszerzający zasięg sieci na wszystkie, nawet najmniej dostepne miejsca w domu. Jeśli nie masz dostępu do sieci Wi-Fi, możesz także słuchać muzyki bezprzewodowo, korzystając z trybu połączenia bezpośredniego. W tym celu wystarczy podłączyć urządzenie Music Everywhere do smartfona, tabletu lub komputera.



Bezprzewodowo odtwarzaj muzykę ze smartfona, tabletu lub komputera na głośnikach i powiększ zasięg sieci Wi-Fi w domu.





Lub odtwarzaj muzykę bezpośrednio ze smartfona, tabletu lub komputera, wykorzystując urządzenie Music Everywhere bez sieci Wi-Fi.

#### WYBIERZ SPOSÓB KONFIGURACJI

Konfiguracja urządzenia Music Everywhere jest prosta i przebiega w trzech etapach.

- Pobierz aplikację QRS Mobile i postępuj zgodnie z instrukcją.
- Wykorzystaj beźpieczne połączenie jednym przyciskiem z użyciem konfiguracji Wi-Fi Protected Setup (WPS).
- Lub zaloguj się do konfiguracji sieciowej Music Everywhere za pomocą przeglądarki internetowej.

#### 1. KONFIGUROWANIE URZĄDZENIA MUSIC EVERYWHERE ZA POMOCĄ APLIKACJI QRS MOBILE



Najpierw pobierz i zainstaluj aplikację QRS Mobile. Jest ona dostępna na stronie sklepu Apple App Store oraz Google Play. Zeskanuj odpowiedni kod QR podany poniżej.



Przed uruchomieniem aplikacji QRS Mobilne należy bezprzewodowo podłączyć smartfon lub tablet do urządzenia Music Everywhere. Nazwa sieci (SSID) oraz hasło do urządzenia Music Everywhere znajdują się na karcie konfiguracji Wi-Fi dostarczanej w zestawie, a także na etykiecie urządzenia.

Upewnij się, że funkcja Wi-Fi w smartfonie lub tablecie jest włączona. Korzystając z ustawień połączenia bezprzewodowego urządzenia przenośnego, wyszukaj nazwę sieci Wi-Fi (SSID) urządzenia Music Everywhere. Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi, aby połączyć się z Music Everywhere. W razie wątpliwości więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi smartfona lub tabletu.

#### TRYB POŁĄCZENIA BEZPOŚREDNIEGO

Jeśli planujesz korzystać z urządzenia Music Everywhere bez sieci Wi-Fi, to po podłączeniu smartfona, tabletu lub komputera do sieci tego urządzenia, przejdź bezpóśrednio do sekcji "BEZPRZEWODOWE PRZESYŁANIE MUZYKI DO GŁÓŚNIKÓW" w niniejszej instrukcji obsługi, aby kontynuować instalację.



Po podłączeniu smartfona lub tabletu do urządzenia Music Everywhere uruchom aplikację QRS Mobile. Kreator instalacji wyszuka i wyświetli wszystkie dosłępne sieci Wi-Fi. Wybiez domową sieć Wi-Fi i wprowadź hasło do tej sieci. Urządzenie Music Everywhere jest teraz podłączone do Twojej bezprzewodowej sieci domowej.



Na użytek poszerzonej sieci Wi-Fi można zachować bieżące nazwę sieci (SSID) oraz hasło albo wprowadzić nowe. Możesz również utworzyć hasło administratora, aby uzyskiwać bezpieczny dostęp do konfiguracji sieciowej urządzenia Music Everywhere. **Uwaga**: Jeśli zdecydujesz się na zmianę nazwy SSID i hasła, zaleca się zapisanie tych informacji na przyszłość.



Wyświetlona zostanie lista ustawień sieciowych. Po dokonaniu wszelkich wymaganych zmian kliknij opcję Save (Zapisz); Kreator instalacji ponownie uruchomi urządzenie Music Everywhere, aby wprowadzić nowe ustawienia. Urządzenie Music Everywhere jest teraz gotowe do bezprzewodowego przesyłania muzyki do głośników oraz powiększenia zasięgu istniejącej sieci Wi-Fi.

#### 2. KONFIGURACJA URZĄDZENIA MUSIC EVERYWHERE PRZY UŻYCIU KREATORA WI-FI PROTECTED SETUP (WPS)

UWAGA: Aby moc korzystać z bezpiecznego połączenia bezprzewodowego, jakie zapewnia funkcja WPS, upewnij się, że router Wi-Fi obsługuje tę funkcje i został wyposażony w odpowiedni przycisk.



Podłącz urządzenie Music Everywhere do gniazdka sieci elektrycznej i poczekaj, aż dioda LED zacznie migać na pomarańczowo. Naciśnij przycisk WPS na routerze sieci domowej (jeśli to konieczne, skorzystaj z instrukcji obsługi routera), a następnie, w ciagu kolejnych 120 sekund, przycisk WPS na urządzeniu Music Everywhere. Dioda LED powinna zacząć migać na zielono.



Do zakończenia procesu pozostało jeszcze około dwóch minut.

Po podłączeniu urządzenia Music Everywhere do bezprzewodowej sieci domowej dioda LED powinna zaświecić się na zielono.



Urządzenie Music Everywhere jest teraz gotowe do bezprzewodowego przesyłania muzyki do głośników oraz powiększenia zasiegu istniejącej sieci Wi-Fi. Jeśli łączysz się z powiększoną siecią bezprzewodową skonfigurowaną za pomocą funkcji WPS, jej nazwa SSID będzie zaopatrzona w sufiks "-EXT", ale hasło pozostanie takie same.

#### 3. KONFIGURACJA URZĄDZENIA MUSIC EVERYWHERE ZA POMOCĄ INTERFEJSU SIECIOWEGO

Urządzenie Music Everywhere można również skonfigurować za pomocą interfejsu sieciowego. Po podłączeniu urządzenia Music Everywhere do gniazdka elektrycznego i upewnieniu się, że dioda LED miga na pomarańczowo, przejdź do zainstalowanego na komputerze narzędzia sieci bezprzewodowych, wybierz sieć Wi-Fi urządzenia Music Everywhere oraz wprowadź odpowiednie hasło (nazwa i hasło znajdują się na dołączonej karcie konfiguracji Wi-Fi oraz na etykiecie urządzenia). Następnie otwórz przeglądarkę internetową i wprowadź adres http://dlinkap.local. Domyślna nazwa użytkownika to Admin, pole hasła powinno pozostać puste. Więcej informacji o konfigurowaniu urządzenia Music Everywhere za pomocą interfejsu sieciowego można znaleźć w instrukcji obsługi zamieszczonej na płycie CD.

#### BEZPRZEWODOWE PRZESYŁANIE MUZYKI DO GŁOŚNIKÓW

UWAGA: Urządzenie Music Everywhere odtwarza muzykę tylko z jednego urządzenia jednocześnie. Aby wybrać inne urządzenie odtwarzające, najpierw należy wyłączyć bieżące urządzenie.

#### ODTWARZANIE MUZYKI Z URZĄDZEŃ FIRMY APPLE Z SYSTEMEM IOS

UWAGA: Instrukcja przedstawiona poniżej dotyczy systemu iOS w wersji 7. Więcej informacji o włączaniu funkcji "AirPlay" we wcześniejszych wersjach systemu iOS można uzyskać na stronie wsparcia technicznego firmy Apple.

- Upewnij się, że funkcja Wi-Fi urządzenia z systemem iOS jest włączona oraz że urządzenie to jest podłączone do tej samej sieci, co urządzenie Music Everywhere.
- Przeciągnij palcem w górę po ekranie, aby uzyskać dostęp do funkcji centrum sterowania w urządzeniu.
- Dotknij przycisku AirPlay.
- Wybierz urządzenie Music Everywhere (DCH-M225) z listy urządzeń.
- Aby odtworzyć konkretny utwór, naciśnij przycisk główny i przejdź do aplikacji muzycznej (lub innej aplikacji obsługującej funkcję AirPlay).



#### ODTWARZANIE MUZYKI Z URZĄDZEŃ Z SYSTEMEM ANDROID

- Aby móc strumieniować muzykę ze smartfona lub tabletu z systemem Android do urządzenia Music Everywhere, należy pobrać i zainstalować aplikację muzyczną obsługującą technologię DLNA lub AirPlay, taką jak BubbleUPnP lub iMediaShare.
- Upewnij się, że funkcja Wi-Fi urządzenia z systemem Android jest włączona oraz że urządzenie to jest podłączone do tej samej sieci, co urządzenie Music Everywhere.
- Więcej informacji o strumieniowaniu muzyki z urządzenia z systemem Android do urządzenia Music Everywhere można znaleźć w instrukcji obsługi aplikacji.

UWAGA: Firma D-Link zrzeka się odpowiedzialności za jakiekolwiek bezpośrednie lub wynikowe szkody związane z użytkowaniem aplikacji stron trzecich. Więcej informacji o aplikacjach stron trzecich można uzyskać na stronie sklep Apple App Store lub Google Play, lub też kontaktując się z ich twórcami.

### BEZPRZEWODOWE PRZESYŁANIE MUZYKI DO GŁOŚNIKÓW

#### ODTWARZANIE MUZYKI Z UŻYCIEM PROGRAMU WINDOWS MEDIA PLAYER

UWAGA: Instrukcja przedstawiona poniżej dotyczy programu Windows Media Player w wersji 12. Więcej informacji o włączaniu funkcji "Play to" (Odtwarzaj na) we wcześniejszych wersjach programu Windows Media Player można uzyskać na stronie wsparcia technicznego firmy Microsoft.

- Upewnij się, że urządzenie Music Everywhere znajduje się w tej samej sieci, co komputer stacjonarny lub przenośny.
- Uruchom program Windows Media Player i upewnij się, że wyświetla się o nim informacja na karcie "Play" (Odtwarzaj).
- 3. Wybierz utwór, który chcesz odtworzyć, o ile nie został jeszcze wybrany.



 W oknie "Play to" (Odtwarzaj na), za pomocą panelu sterowania odtwarzaniem, można włączać, wstrzymywać i wyłączać odtwarzanie strumienia multimedialnego, a także przechodzić między kolejnymi pozycjami na liście.



#### BEZPRZEWODOWE PRZESYŁANIE MUZYKI DO GŁOŚNIKÓW

#### ODTWARZANIE MUZYKI Z SERWISU ITUNES

UWAGA: Instrukcja przedstawiona poniżej dotyczy usługi iTunes w wersji 11. Więcej informacji o włączaniu funkcji "AirPlay" we wcześniejszych wersjach usługi iTunes można uzyskać na stronie wsparcia technicznego firmy Apple.

- Upewnij się, że urządzenie Music Everywhere znajduje się w tej samej sieci, co komputer stacjonarny lub przenośny.
- Włącz usługę iTunes i wybierz utwór, który chcesz odtworzyć, o ile nie został jeszcze wybrany.
- Kliknij ikonę "AirPlay" I i wybierz urządzenie "DCH-M225".



### ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

#### PROBLEMY Z INSTALACJĄ I KONFIGURACJĄ

#### 1. JAK ZRESETOWAĆ URZĄDZENIE MUSIC EVERYWHERE DO DOMYŚLNYCH USTAWIEŃ FABRYCZNYCH?

- Upewnij się, że produkt jest podłączony do zasilania.
- Używając spinacza do papieru, naciśnij i przytrzymaj przez pięć sekund znajdujący się na spodzie urządzenia przycisk Reset.



- Uwaga: Resetowanie produktu do domyślnych ustawień fabrycznych oznacza wykasowanie dotychczasowych ustawień. Domyślna nazwa sieci bezprzewodowej (SSID) oraz hasło są wydrukowane na karcie konfiguracji Wi-Fi dostarczanej z urządzeniem Music Everywhere.
- JAK PODŁĄCZYĆ KOMPUTER LUB INNE URZĄDZENIE DO URZĄDZENIA MUSIC EVERYWHERE, JEŚLI NIE PAMIĘTAM NAZWY SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID) LUB HASŁA?
  - Jeśli ustawienia sieci bezprzewodowej nie uległy zmianie, można użyć nazwy sieci bezprzewodowej (SSID) oraz hasła dostępnego na karcie konfiguracji Wi-Fi.
  - Jeśli nazwa sieci bezprzewodowej (SSID) lub hasło zostały zmienione, a ich nowe wersje nie zostały zapisane na karcie konfiguracji Wi-Fi lub w innym miejscu, należy przywrócić domyślne ustawienia fabryczne zgodnie z opisem w pytaniu 1.
  - Zaleca się zapisanej tej informacji, aby można było łatwo podłączać inne urządzenia bezprzewodowe w przyszłości. Dostarczaną przez nas kartę konfiguracji sieci Wi-Fi można zachować do późniejszego wglądu.

#### POMOC TECHNICZNA

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021 Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet: http://www.dlink.com

### **OBSAH BALENÍ**





### ÚVOD

Hudba všude (DCH-M225) vám umožňuje bezdrátové přehrávání hudby z vašeho chytřeho telefonu, tabletu nebo počítače prostřednictvím reproduktorů. Jednoduše zapojte konektor vašeho reproduktoru do Hudba všude (DCH-M225) a připojte jej k bezdrátové síti. Má také zabudovaný Wi-Fi extendér, který vám pomůže eliminovat místa ve vaší domácnosti, která nejsou signálem Wi-Fi pokryta. Pokud nemáte přistup k bezdrátové síti, můžete pro bezdrátové přehrávání hudby použít také režim přímého připojení, který k zařízení Hudba všude přímo připojí váš chytrý telefon, tablet nebo počítač.



#### NASTAVENÍ

#### VÝBĚR METODY

Pro nastavení Hudba všude existují 3 snadné způsoby.

- 1. Stáhněte si aplikaci QRS Mobile a postupujte podle instrukcí krok za krokem
- Zabezpečené připojení jedním tlačítkem pomocí funkce WPS (Wi-Fi Protected Setup)
- Nebo se můžete přihlásit k webové konfigurace Hudba všude prostřednictvím internetového prohlížeče
- 1. NASTAVENÍ ZAŘÍZENÍ HUDBA VŠUDE S APLIKACÍ QRS MOBILE



Nejprve si stáhněte a nainstalujte aplikaci QRS Mobile. Ta je dostupná v Apple App Store nebo Google Play. Jednoduše naskenujte příslušný QR kód níže.



Před spuštěním aplikace QRS Mobile nejprve musite váš chytrý telefon nebo tablet bezdrátové připojit k zařízení Hudba všude. Název sítě Wi-Fi (SSID) Hudba všude a heslo k Wi-Fi najdete na dodané kartičce s konfigurací sítě Wi-Fi a také na štítku zařízení.

Ujistěte se, že funkce Wi-Fi je na vašem chytrém telefonu nebo tabletu ZAPNUTÁ. V nastavení bezdrátového připojení vašeho zařízení najděte a vyberte název sítě Wi-Fi (SSID) Hudba všude. Pro připojení k Hudba všude zadejte heslo k Wi-Fi. Pokud si nejste jisti, jak to provést, více informací najdete v návodu k vašemu chytrému telefonu nebo tabletu.

#### REŽIM PŘÍMÉHO PŘIPOJENÍ

Pokud plánujete používat zařízení Hudba všude bez sítě Wi-Fri, jděte po připojení vašeho chytrého telefonu, tabletu nebo počítače k Wi-Fri Hudba všude přímo na sekci "PŘEHRÁVÁNÍ HUDBY BEZDRATOVÉ PŘENÁŠENÉ DO REPRODUKTORŮ" tohoto návodu na rychlou instalaci, abyste pokračovali v nastavení.



#### NASTAVENÍ



Jakmile je váš chytrý telefon nebo tablet připojen k Hudba všude, spustře aplikaci QRS Mobile. Průvočce nastavením nejprve vyhledi a sestaví seznam dostupných sítí Wi-Fi. Vyberte vaši domácí síť Wi-Fi a zadejte vaše heslo k síti Wi-Fi. Hudba všude je nyní připojeno k vaší domácí síti Wi-Fi.



Pro funkci rozšíření Wi-Fi nyní máte možnost buď použit stávající název sítě Wi-Fi (SSID) a heslo pro rozšířenou síť Wi-Fi, nebo zadat nový název sítě Wi-Fi (SSID) a heslo. Můžete také vytvořit heslo pro administrátora, abyste zabezpečili přístup k webové konfiguraci Hudba všude. **Poznámka:** Změníte-ii SSID a heslo, doporučujeme, abyste si tyto informace poznamenali pro další použití.



Dále se zobrazí stránka, která shrnuje nastavení sítě. Jste-li spokojeni, klikněte na Uložit, a průvodce nastavením provede restart zařízení Hudba všude, aby se nová nastavení projevila. Hudba všude je nyní připraveno pro bezdrátový přenos hudby do reproduktorů, stejně jako k rozšíření vaší stávající sítě Wi-Fi.

#### ΝΔSTΔVENÍ

#### 2. NASTAVENÍ HUDBA VŠUDE POMOCÍ WPS (Wi-Fi PROTECTED SETUP)

POZNÁMKA: Abyste vybrali zabezpečené bezdrátové připojení jedním tlačítkem WPS, ujistěte se, že váš domácí směrovač Wi-Fi podporuje WPS a má odpovídající tlačítko WPS

> Zapoite zařízení Hudba všude do elektrické zásuvky a počkeite, než se žlutě rozbliká kontrolka napálení. Stiskněte tlačítko WPS na vašem domácím směrovači Wi-Fi (v případě nutnosti nahlédněte do návodu k vašemu domácímu směrovači Wi-Fi) a poté na 120 vteřin stiskněte tlačítko WPS na Hudba všude. LED začne zeleně blikat.

Dokončení procesu může trvat až dvě minuty. Kdvž se Hudba všude úspěšně připojí k vaší domácí síti Wi-Fi, bude LED svítit zeleně.

Da

Hudba všude je nyní připraveno pro bezdrátový přenos hudby do reproduktorů, steině jako k rozšíření vaší stávající sítě Wi-Fi. Připojujete-li se k rozšířené bezdrátové síti, která byla nastavena pomocí WPS. rozšířené originální SSID bude mít koncovku "-EXT" a heslo bude steiné jako vaše stávající heslo pro bezdrátovou síť

#### 3 NASTAVENÍ HUDBA VŠUDE POMOCÍ WEBOVÉ KONEIGUBACE

Hudba všude lze nakonfigurovat také pomocí webového konfigurace. Jakmile zapolíte Hudba všude do zásuvky a LED bude blikat žlutě, iděte na nástrol pro bezdrátové sítě na vašem počítači, vyberte a připoite síť Wi-Fi Hudba všude a zadejte heslo k Wi-Fi (obojí najdete na kartičce s konfigurací sítě Wi-Fi a také na štítku zařízení). Poté otevřete webový prohlížeč a zadejte http://dlinkap.local. Výchozí uživatelské jméno je Admin a pole pro heslo by mělo zůstat prázdné. Další informace, jak nakonfigurovat Hudba všude pomocí webového rozhraní, najdete v příručce k produktu, která je na přiloženém CD.





#### PŘEHRÁVÁNÍ HUDBY BEZDRÁTOVĚ PŘENÁŠENÉ DO REPRODUKTORŮ

POZNÁMKA: Hudba všude v jeden okamžik přehrává hudbu pouze z jednoho zařízení. Pro přepínání zařízení vypněte stávající zařízení, než začnete přehrávat hudbu na druhém.

#### PŘEHRÁVÁNÍ HUDBY POMOCÍ ZAŘÍZENÍ S APPLE IOS

POZNÁMKA: Příručka níže je pro iOSs7. Pro více informací, jako povolit AirPlay na zařízeních používajících iOS verzí nižších než iOS 7, navštivte stránku podpory Apple.

- Ujistěte se, že je na vašem iOS zařízení zapnutá Wi-Fi a že je iOS zařízení připojeno ke stejné síti jako Hudba všude.
- Pro přístup k funkci Ovládací centrum vašeho zařízení přejeďte prstem z dolní části obrazovky.
- Klepněte na "AirPlay".
- 4. Ze seznamu zařízení vyberte Hudba všude (DCH-M225).
- Píseň pro přehrávání vyberete tak, že stiskněte hlavní tlačítko pro navigaci a přejděte do hudební aplikace (nebo jiné hudební aplikace povolené AirPlay).



## SKY

#### PŘEHRÁVÁNÍ HUDBY POMOCÍ ZALÍZENÍ S ANDROIDEM

- Abyste streamovali hudbu do Hudba všude z chytrého telefonu nebo tabletu s Androidem, musíte si stáhnout a nainstalovat hudební aplikaci schopnou streamování AirPlay nebo DLNA, jako například BubbleUPnP nebo iMediaShare.
- Ujistěte se, že je na vašem zařízení s Androidem zapnutá Wi-Fi a že je zařízení s Androidem připojeno ke stejné síti jako Hudba všude.
- Návod, jak streamovať hudbu z vašeho zařízení s Androidem do Hudba všude, najdete v uživatelské příručce k aplikaci.

POZNÁMKA: D-Link není odpovědný za přímé nebo následné škody vyplývající z používání aplikací třetích stran. Pro více informací vztahujících se k aplikacím třetích stran nahlédněte do informací k aplikací v Apple App Store nebo Google Play, nebo kontaktujte tvůrce aplikace.

#### PŘEHRÁVÁNÍ HUDBY BEZDRÁTOVĚ PŘENÁŠENÉ DO REPRODUKTORŮ

#### PŘEHRÁVÁNÍ HUDBY POMOCÍ WINDOWS MEDIA PLAYER

POZNÁMKA: Návod níže je pro Windows Media Player verze 12. Pro více informací, jako povolit funkci "Přehrát v" u verzí nižších než 12. jděte na stránku podpory Microsoft.

- Ujistěte se, že je váš počítač nebo notebook připojen ke stejné síti jako Hudba všude.
- Spust'te Windows Media Player a ujistěte se, že je vpravo zobrazena karta "Přehrát".
- Pokud jste to už neudělali, vyberte hudbu, kterou chcete přehrát.
- Klepněte na tlačítko "Přehrát v" Pr v horní části karty "Přehrát" a vyberte "DCH-M225".



 V dialogovém okně "Přehrát v" použijte ovladače pro přehrávání, pozastavení nebo ukončení streamování média, a pro přechod na další nebo předchozí položku na seznamu.




# NASTAVENÍ VÝROBKU

### PŘEHRÁVÁNÍ HUDBY BEZDRÁTOVĚ PŘENÁŠENÉ DO REPRODUKTORŮ

#### PŘEHRÁVÁNÍ HUDBY POMOCÍ ITUNES

POZNÁMKA: Návod níže je pro iTunes verze 11. Pro více informací, jako povolit funkci "AirPlay" u verzí nižších než 11, jděte na stránku podpory Apple.

- Ujistěte se, že je váš počítač nebo notebook připojen ke stejné síti jako Hudba všude.
- Spustte iTunes a pokud jste to už neudělali, vyberte hudbu, kterou chcete přehrát.
- Klikněte na ikonu "AirPlay" I a vyberte "DCH-M225".



# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

### PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

#### 1. JAK OBNOVÍM TOVÁRNÍ NASTAVENÍ HUDBA VŠUDE?

- Ujistěte se, že je produkt zapnutý.
- Pomocí kancelářské svorky stiskněte a asi 5 sekund podržte resetovací tlačítko na spodní straně zařízení.





Poznámka: Obnovením továrního nastavení produktu se vymaže aktuální nastavení konfigurace. Výchozí název sítě Wi-Fi (SSID) a heslo jsou vytištěny na kartičce s konfiguraci sítě Wi-Fi Hudba všude.

- JAK PŘIPOJÍM PC NEBO JINÉ ZAŘÍZENÍ K HUDBA VŠUDE, KDYŽ SI NEPAMATUJI NÁZEV SÍTĚ WI-FI (SSID) NEBO HESLO K WI-FI?
  - Pokud jste neměnili pokročilé nastavení sítě Wi-Fi, můžete použít název sítě (SSID) a heslo na kartičce s konfigurací sítě Wi-Fi.
  - Pokud jste název stlě VI-FI (SSID) nebo heslo měnili a tyto údaje jste si nepoznamenali na kartičku s konfigurací stlě VI-Fi ani nikam jinam, musíte zařízení resetovat, jak je popsáno výše v dázce 1.
  - Doporučuje se si tyto informace zaznamenat, abyste v budoucnu mohli snadno připojovat další zařízení. K zapsáni těchto důležtých informací pro budoucí použití múžete použít přiloženou kartičku s konfigurací sítě Wi-Fi.

### TECHNICKÁ PODPORA

Web: http://www.dlink.com

E-mail: support@dlink.cz

Telefon ČR: +420 211 151 640 nebo SK: +421 (0)692 147 110 Telefonická podpora je v provozu: PO - PÁ od 09:00 do 17:00 Volání je zpoplatněno dle příslušných tarifů Vašeho operátora.

# A CSOMAG TARTALMA



ZENE MINDENHOL DCH-M225

### WI-FI KONFIGURÁCIÓS KÁRTYA

Ha ezen elemek bármelyike hiányzik a csomagolásból, vegye fel a kapcsolatot viszonteladójával. A teljes termékkézikönyvért kérjük, látogasson el a http://www.dlink.com weboldalra.

# BEVEZETÉS

A Music Everywhere (DCH-M225) lehetővé teszi a zenelejátszást okostelefonról, táblagépről vagy számítógépről hangszórón keresztül. Egyszerűen csatlakoztassa a hangszóró jack csatlakozóját a Music Everywhere-be (DCH-M225), majd kapcsolódjon Wi-Fi hálózatához. Rendelkezik beépített Wi-Fi bővitővel is, amely segít csökkenteni a WIi náklóul helyek területét a házán belül. Amennyiben nincs hozzáférése Wi-Fi hálózathoz, használhat közvetlen kapcsolódási módot is a zene vezeték nélküli lejátszásához, mellyel közvetlenül csatlakozik okostelefonjával, táblagépével vagy számítógépével a Music Everywhere-hez.



Játsszon le zenét okostelefonjáról, táblagépéről vagy számítógépéről vezeték nélkül a handszórókba, és bővítse Wi-Fi lefedettségét.



Másik lehetőségként lejátszhat zenét közvetlenül az okostelefonjáról, táblagépéről vagy számítógépéről a Music Everywhere-re Wi-Fi hálózat nélkül.

### BEÁLLÍTÁS

#### SAJÁT MÓD KIVÁLASZTÁSA

A Music Everywhere-t 3 egyszerű módon is beállíthatja.

- 1. Töltse le a QRS Mobile alkalmazást és kövesse az utasításokat lépésről lépésre
- Egy gombnyomásos biztonságos kapcsolat a Wi-Fi védett beállítás (WPS) használatával
- Továbbá bejelentkezhet a Music Everywhere webes konfigurációjába Internetböngésző segítségével
- 1. A MUSIC EVERYWHERE BEÁLLÍTÁSA A QRS MOBILE ALKALMAZÁSSAL



Első lépésként töltse le és telepítse a QRS Mobile alkalmazást. Ezt az Apple App Store-on vagy a Google Play-en érheti el. Csupán olvassa le az alábbi QR-kódot.







A QRS Mobile alkalmazás indítása előtt előbb vezeték nélkül csatlakoztatnia kell okostelefonját vagy táblagépét a Music Everywhere-hez. A Music Everywhere Wi-Fi hálózati nevét (SSID) és Wi-Fi jelszavát megtalálja a Wi-Fi Konfigurációs kártyán és az eszköz címkéjén.

Bizonyosodjon meg arról, hogy az okostelefon vagy táblagép Wi-Fi funkciója BE van kapcsolva. Az eszköz vezeték nélküli kapcsolati beállításaiban keresse meg és válassza ki a Music Everywhere Wi-Fi hálózati nevét (SSID). Írja be a Wi-Fi jelszót a Music Everywhere-hez való kapcsolódáshoz. Amennyiben nem biztos abban, hogyan kell ezt megtenni, további információkért nézze meg az okostelefon vagy téblagép kézikőnyvét.

#### KÖZVETLEN KAPCSOLATI MÓD

Amennyiben azt tervezi, hogy a Music Everywhere-t Wi-Fi hálózat nélkül fogja használni, miután csatlakoztatta az okostelefont, táblagépet vagy számlíógépet a Music Everywhere Wi-Fi-jéhez, a beállítás folytatásához menjen közvetlenül az ezen gyors telepítési útmutató "ZENE LEJÁTSZÁSA VEZETÉK NÉLKÜL A HANGSZÓRÓKBA" fejezetéhez.

### BEÁLLÍTÁS



Miután csatlakoztatta táblagépét vagy okostelefonját a Music Everywhere-hez, futassa a QRS Mobile alkalmazást. A Telepítő varázsló előbb megkeresi és listázza az összes elérhető Wi-Fi hálózatot. Válassza ki otthoni Wi-Fi hálózatát, és adja meg a Wi-Fi hálózat jelszavát. A Music Everywhere most csatlakoztatva van otthoni Wi-Fi hálózatához.



A Wi-Fi bövítő funkciónál két lehetősége var: vagy megtartja a bővített Wi-Fi hálózat meglévő Wi-Fi hálózati nevét (SSID) és jelszavát, vagy egy új Wi-Fi hálózati nevet (SSID) és jelszót ad meg. Rendszergazda jelszót is létrehozhat, mellyel biztonságosabbá teszi a Music Everywhere web alapú konfigurációjához való hozzátérést. Megjegyzés: Amennyiben megváltoztatja az SSID-t és a jelszüt, azt javasoljuk, hogy az információkat írja le egy papírra jővőbeni referencia végett.



Megjelenik a hálózati beállítások összefoglalása. Ha meg van elégedve a beállításokkal, katiintson a **Mentés** gombra, és a Telepítő varázsló újraindítja a Music Everywhere-t, hogy az új beállítások érvénybe léphessenek. A Music Everywhere most készen áll a vezeték nélküli zenefolyam továbbítására a hangszórókba, valamint a meglévő Wi-Fi hálózat bővítésére.

### BEÁLLÍTÁS

#### 2. A MUSIC EVERYWHERE BEÁLLÍTÁSA Wi-Fi VÉDETT BEÁLLÍTÁS (WPS) SEGÍTSÉGÉVEL

MEGJEGYZÉS: Az egy gombnyomásos WPS biztonságos vezeték nélküli kapcsolat használatához bizonyosodjon meg arról, hogy otthoni Wi-Fi routere támogatja a WPS-t, és rendelkezik a megfelelő WPS gombal.



Csatlakoztassa a Music Everywhere-t fali alizatba, és várjon, amíg a táp-jelzőlény el nem kezd borostyánsárgán villogni. Nyomja meg a WPS gombot otthoni Wi-Fi routerén (szükség esetén hivatkozzon az otthoni Wi-Fi routere kézikönyvére), majd 120 másodpercen belül nyomja meg a WPS gombot a Music Everywhere-en. A jelzőlény elkezd zölden villogni.



Kérjük, várjon körülbelül két percig, hogy a folyamat befejeződjön.

Ha a Music Everywhere sikeresen csatlakozott otthoni Wi-Fi hálózatához, a jelzőfény folyamatos zöldre vált.



A Music Everywhere most készen áll a vezeték nélküli zenefolyam továbbítására a hangszórókba, valamint a meglévő Wi-Fi hálózat bővítésére. Amennyiben WPS segítségével beállított bővített vezeték nélküli hálózathoz kapcsolódik, a bővített SSID az eredeti SSID jelszó mellett "-EXT" kiterjesztést kap, a jelszó pedig ugyanaz lesz, mint a meglévő vezeték nélküli hálózati jelszó.

#### 3. MUSIC EVERYWHERE BEÁLLÍTÁSA WEBES KONFIGURÁCIÓ SEGÍTSÉGÉVEL

A Music Everywhere webes konfiguráción keresztűl is konfigurálható. Miután csatlakoztatta a Music Everywhere-t fali aljzatba, és a táp-jelzőfény borostyánsárgán villog, menjen számítógépe vezeték nélküli segédprogramjába, válassza ki és csatlakozzon a Music Everywhere Wi-Fi hálózatához, majd adja meg a Wi-Fi jelszót (mindkettő megtalálható a csatolt Wi-Fi Konfigurációs kártyán és az eszköz címkéjén). Nyisson meg egy webböngészőt és írja be a következőt: http://dlinkap. local. Alapértelmezettként a felhasználónév az Admin, a jelszó mezőt pedig üresen kell hagyni. A Music Everywhere webes felhasználói felületen keresztűl történő konfigurálásával kapcoslatos további információkért kérjűk, hivatkozzon a csatolt CD-n található termékkézikönyvre.

### ZENE VEZETÉK NÉLKÜLI LEJÁTSZÁSA A HANGSZÓRÓKBA

MEGJEGYZÉS: A Music Everywhere egyszerre csak egy eszközről tudja lejátszani a zenét. Eszközök közötti váltáshoz állítsa le a jelenlegi eszközt, mielőtt egy másik eszközről játszana le zenét.

### ZENE LEJÁTSZÁSA APPLE IOS ESZKÖZÖKÖN

MEGJEGYZÉS: Az alábbi útmutató iOS 7-re érvényes. Az AirPlay iOS 7-nél régebbi iOS verziót használó eszközökön való engedélyezésével kapcsolatos további információkért kérjük, hivatkozzon az Apple támogatási oldalára.

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a Wi-Fi be van kapcsolva az iOS eszközön, és hogy az iOS eszköz a Music Everywhere-rel azonos hálózathoz csatlakozik.
- Húzza el az ujját lentről felfelé a képernyőn, hogy hozzáférjen az eszköz "Control Center" funkciójához.
- Érintse meg az "AirPlay"-t Image: AirPlay
- Válassza ki a Music Everywhere-t (DCH-M225) az eszközök listájáról.
- Dal kiválasztásához nyomja meg a Home gombot a navigáláshoz, majd navigáljon el a zenealkalmazáshoz (vagy más AirPlay engedélyezett zenealkalmazáshoz).



#### ZENE LEJÁTSZÁSA ANDROIDOS ESZKÖZÖN

- Zenefolyam továbbításához Androidos okostelefonról vagy táblagépról a Music Everywhere-re le kell töltenie és telepítenie egy AirPlay vagy DLNA adattovábbítási zenealkalmazást, például BubbleUPnP vagy iMediaShare.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a Wi-Fi be van kapcsolva áz Androidos eszközön, és hogy az Androidos eszköz a Music Everywhere-rel azonos hálózathoz csatlakozik.
- Androidos eszközről a Music Everywhere-re történő zenetovábbítási információkért kérjük, hivatkozzon az alkalmazás felhasználói útmutatójára.

MEGJEGYZÉS: A D-Link nem vonható felelősségre a harmadik felek alkalmazásainak használatából eredő semmilyen közvetlen vagy következményes károkért. A harmadik felek alkalmazásaival kapcsolatos további információkért kérjük, hivatkozzon az alkalmazási információira az Apple App Store-on vagy Google Playen, vagy vegye fel a kapcsolatot az alkalmazás fejlesztőjével.

### ZENE VEZETÉK NÉLKÜLI LEJÁTSZÁSA A HANGSZÓRÓKBA

#### ZENE LEJÁTSZÁSA WINDOWS MEDIA PLAYER-REL

MEGJEGYZÉS: Az alábbi útmutatóra a Windows Media Player 12-re érvényes. A "Lejátszás itt" funkció 12-esnél régebbi verziót használó eszközökön való engedélyezésével kapcsolatos további információkért kérjük, hivatkozzon a Microsoft támogatási oldalára.

- Ellenőrizze, hogy asztali számítógépe vagy laptopja ugyanahhoz a hállózathoz csatlakozik-e, mint a Music Everywhere.
- Indítsa el a Windows Media Playert, és ellenőrizze, hogy a jobb oldalon megjelenik-e a "Lejátszás" fül.
- 3. Amennyiben még nem tette meg, válassza ki a lejátszani kívánt zenét.
- Kattintson a "Lejátszás itt" gombra a Prizev "Lejátszás" fül tetején, majd válassza a "DCH-M225"-öt.



 A "Lejátszás itt" párbeszédablakban használja a lejátszásvezérlőket a médiafolyam lejátszásához, leállításához vagy megállításához, valamint a lista előző vagy következő zeneszámára történő váltáshoz.



### ZENE VEZETÉK NÉLKÜLI LEJÁTSZÁSA A HANGSZÓRÓKBA

#### ZENE LEJÁTSZÁSA AZ ITUNES-ZAL

MEGJEGYZÉS: Az alábbi útmutató iTunes 11-re érvényes. Az "AirPlay" funkció 11-esnél régebbi verziót használó eszközökön való engedélyezésével kapcsolatos további információkért kérjűk, hivatkozzon az Apple támogatási oldalára.

- Ellenőrizze, hogy asztali számítógépe vagy laptopja ugyanahhoz a hállózathoz csatlakozik-e, mint a Music Everywhere.
- Amennyiben még nem tette meg, az iTunes indítása után válassza ki a lejátszani kívánt zenét.
- Kattintson az "AirPlay" ikonra 🛄 és válassza ki a "DCH-M225"-öt.



# HIBAELHÁRÍTÁS

### BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

#### 1. HOGYAN ÁLLÍTOM VISSZA A MUSIC EVERYWHERE-EMET ALAPÉRTELMEZETT GYÁRI BEÁLLÍTÁSOKRA?

- Győződjön meg arról, hogy a termék be van kapcsolva.
- Egy iratkapocs segítségével nyomja be, és tartsa benyomva az eszköz alján lévő reset gombot 5 másodpercig.



Megjegyzés: A termék alapértelmezett gyári beállításainak visszaállítása törli a jelenlegi konfigurációs beállítást. Az alapértelmezett Wi-Fi hálózati név (SSID) és jelszó rá van nyomtatva a Music Everywhere Wi-Fi konfigurációs kártyájára.

- HOGYAN CSATLAKOZTATHATOK SZÁMÍTÖGÉPET VAGY MÁS ESZKÖZT A MUSIC EVERYWHERE ESZKÖZÖMHÖZ, HA ELFELEJTETTEM A WI-FI HÁLÓZATI NEVEMET (SSID) VAGY WI-FI JELSZAVAMAT?
  - Ha nem módosította a bővített Wi-Fi hálózat beállításait, használhatja a Wi-Fi konfigurációs kártyán található hálózati nevet (SSID) és Wi-Fi jelszót.
  - Ha módosította a hálózati nevet (SSID) vagy Wi-Fi jelszót, és ezt nem jegyezte le a Wi-Fi konfigurációs kártyára vagy máshova, vissza kell állítania az eszközt a fenti 1. kérdésben leírottak szerint.
  - Azt ajánljuk, hogy ezeket az információkat jegyezze le, hogy a jövőben könnyedén hozzáadhasson további vezeték nélküli eszközöket. Az ezen fontos információ rögzítésére jövőbeni használathoz használhatja az általunk biztosított Wi-Fi konfigurációs kártyát.

### TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : http://www.dlink.com Tel. : 06 80 315-465 Ingyenes zöld szám

# INNHOLD I PAKKEN



# INTRODUKSJON

Music Everywhere (DCH-M225) lar deg spille musikk fra smarttelefonen, nettbrettet eller datamaskinen trådløst til høyttalerne. Bare koble til høyttalerutgangen til Music Everywhere (DCH - M225) og koble den til dWi-Fi-nettverket. Den har også en WiFi-utvider innebygd for å hjelpe deg å eliminere eventuelle "sorte flekker" i WiFien hjemme. Hvis du ikke har tilgang til et WiFi-nettverk, kan du også bruke Direct Connect-modusen for å spille musikk trådløst, noe som forbinder smarttelefonen, nettbrettet eller datamaskinen direkte til Music Everywhere.



Spill musikken din fra smarttelefonen, nettbrettet eller datamaskinen trådløst til høyttalerne samt utvid WiFi-dekningen.

#### KOBLE TIL DIREKTE MUSIC EVERYWHERE



Eller spille musikk trådløst direkte fra din smarttelefon, nettbrettet eller datamaskinen til Music Everywhere uten et WiFi-nettverk.

#### OPPSETT

#### VELG DIN METODE

Det er tre enkle måter å sette opp Music Everywhere.

- 1. Last ned QRS Mobile-appen og følg de trinnvise instruksjonene
- Sikker tilkobling ved hjelp av én knapp,WiFi Protected Setup (WPS)
- Eller du kan logge inn på Music Everywheres nettkonfigurasjonsgrensesnitt ved å bruke en nettleser

#### 1. SETT OPP MUSIC EVERYWHERE MED QRS MOBILE-APP



Først laster du ned og installerer QRS Mobileappen. Dette er tilgjengelig fra Apple App Store ellerr Google Play. Bare skann tilsvarende QRkoden under.



Før lanseringen av QRS Mobile-appen, må du først koble smarttelefonen eller nettbrettet trådløst til Music Everywhere. Music Everywheres WiFi-nettverksnavn (SSID) og WiFi-passord finnes på det medfølgende WiFi-konfigurasjonskortet og også på apparatets etikett.

Kontroller at WiFi-funksjonen på din smarttelefon eller nettbrett er PÅ. Fra innstillinger i enhetens trådløse tilkobling, søker du etter og velger Music Everywheres WiFinettverks navnet (SSID). Skriv inn WiFi-passordet for å koble til Music Everywhere. Hvis du er usikker på hvordan du gjør dette, kan du gå til smarttelefonens eller nettbrettets håndbok for mer informasjon.

#### DIRECT CONNECT-MODUS

Hvis du planlegger å bruke Music Everywhere uten et WiFi-nettverket, etter at du har koblet smarttelefonen, nettbrettet eller datamaskinen til Music Everywheres WiFi, kan du gå direkte til "Spille av musikk trådløst til høyttaleme" i denne hurtiginstallasjonsguiden til å fortsette oppsettet.

### OPPSETT



Når smarttelefonen eller nettbrettet er koblet til Music Everywhere, starter du QRS Mobile-appen. Installasjonsveiviseren vil først søke etter og liste opp alle tilgjengelige WiFi-nettverk. Velg ditt trådløse hjemmenettverk og skriv inn ditt WiFinettverkets passord. Music Everywhere er nå koblet til det trådløse hjemmenettverket.



For WiFi-utvider-funksjon, har du nå muligheten til å enten beholde det eksisterende WiFinettverksnavnet (SSID) og -passord for det utvidede WiFi-nettverket, eller angi et nytt WiFinettverksnavn (SSID) og -passord. Du kan også velge å opprette et administratorpassord for å få sikker tilgang til Music Everywheres nettbaserte konfigurering. Merk: Hvis du velger å endre SSID og passord, anbefales det at du skriver ned denne informasjonen for fremtidig referanse.



En oversikt over nettverksinnstillingene vil da bli vist. Når du er fornøyd, klikker du på Lagre, og installasjonsverivseren vil starte Music Everywhere på nytt for at de nye innstillingene skal tre i kraft. Music Everywhere er nå klar slik at du kan overføre musikk trådløst til høyttalerne samt utvide det eksisterende WiFi-nettverket.

#### OPPSETT

#### 2. SETT OPP MUSIC EVERYWHERE MED WIFI PROTECTED SETUP (WPS)

MERK: For å bruke den WPS-sikre trådløse tilkobling med ett trykk, må du sørge for at hjemme-ruteren støtter WPS, og har en tilsvarende WPS-knapp.



Sett Music Everywhere inn i en stikkontakt og vent til strømlampen blinker gult. Trykk på WPS-knappen på hjemme-ruteren (se WiFi-ruterens håndbok om nødvendig), og trykk deretter på WPS-knappen på Music Everywhere i løpet av 120 sekunder. LED-en begynner å blinke grønt.



Det kan ta opptil to minutter før prosessen er ferdig. LED-lampen lyser grønt når Music Everywhere har blitt tilkoblet til ditt trådløse hjemmenettverk.

Music Everywhere er nå klar slik at du kan overføre musikk trådløst til høyttalerne samt utvide det eksisterende WiFi-nettverket. Hvis du kobler til det utvidede trådløse nettverket som ble satt opp ved hjelp av WPS, vil den utvidede SSID har utvidelsen "-EXT" lagt til den opprinnelige SSID og passordet vil være det samme som ditt eksisterende trådløse passord.

#### 3. SETT OPP MUSIC EVERYWHERE MED NETTKONFIGURERINGEN

Music Everywhere kan også konfigureres ved hjelp av nettkonfigureringen. Etter at du har satt Music Everywhere i en stikkontakt og strøm-LED-en blinker gult gå til trådløse verktøyet på datamaskinen din, velg og koble til Music Everywheres WiFi-nettverk og skriv inn WiFi-passordet (begge finnes på det medfølgende WiFikonfigurasjonskortet og også på apparatels etikkett ). Åpne deretter en nettleser og skriv http://dlinkap.local. Standard brukernavnet er Admin, og passordfeltet skal være tomt. Vennligst se produktmanualen som finnes påp den medfølgende CD-en for mer informasjon om hvordan du konfigurerer Music Everywhere i webbrukergrensenitet.

### SPILLE AV MUSIKK TRÅDLØST TIL HØYTALERNE

MERK: Music Everywhere spiller musikk fra kun én enhet av gangen. Hvis du vil bytte enheter, stopper du gjeldende enhet før du spiller musikk på en annen enhet.

#### SPILLE AV MUSIKK PÅ APPLE IOS-ENHETER

MERK: Guiden nedenfor er for IOS 7. For mer informasjon om hvordan du aktiverer AirPlay på enheter som bruker IOS-versjoner tidligere enn IOS 7, henvises det til Apples supportside.

- Sørg for at WiFi er slått på for iOS-enheten og at iOSenheten er koblet til det samme nettverket som Music Everywhere.
- Sveip opp fra bunnen av skjermen for å få tilgang til "Kontrollsenter"-funksionen på enheten.
- Trykk på "AirPlay" Science
- Velg Music Everywhere (DCH-M225) fra listen over enheter.
- For å velge en sang du vil spille, trykker du på hjemknappen for å navigere og kan nå navigere til musikkappen (eller en annen Airplay aktivert musikk-app).



### SPILLE AV MUSIKK PÅ ANDROID-ENHETER

- For å streame musikk fra en Android-smarttelefon eller nettbrett til Music Everywhere, må du laste ned og installere en AirPlay- eller DLNA-streaming musikk-app, slik som BubbleUPnP eller i MediaShare.
- Sørg for at WiFi er slått på for din Android-enhet og at Android-enheten er koblet til det samme nettverket som Music Everywhere.
- For instruksjon om hvordan du streamer musikk fra din Android-enhet til Music Everywhere, henvises det til bruker appen håndboken.

MERK: D-Link kan ikke holdes ansvarlig for direkte eller indirekte skader som følge av bruk av tredjeparts applikasjoner. For mer informasjon knyttet til tredjeparts applikasjoner, henvises det til app-informasjon på Apples App Store eller Google Play, eller ta kontakt med programutvikleren.

### SPILLE AV MUSIKK TRÅDLØST TIL HØYTALERNE

#### SPILLE AV MUSIKK PÅ WINDOWS MEDIA PLAYER

MERK: Guiden nedenfor er for Windows Media Player versjon 12. For mer informasjon om hvordan du aktiverer "Play To"-funksjonen i versjoner tidligere enn 12, kan du gå til Microsofts supportside.

- Sørg for at den stasjonære eller bærbare datamaskinen er koblet til det samme nettverket som Music Everywhere.
- Start Windows Media Player og sørg for at det viser "Play"-fanen på høyre side
- 3. Velg musikken du ønsker å spille hvis du ikke har gjort det allerede.
- Klikk på "Play To" P- -knappen på toppen av "Play"-fanen og velg "DCH-M225".



 I "Play To"-dialogboksen bruk avspillingskontrollene til å spille av, pause eller stoppe mediestrømmen, og for å endre til neste eller forrige post på listen.



### SPILLE AV MUSIKK TRÅDLØST TIL HØYTALERNE

#### SPILLE AV MUSIKK MED ITUNES

MERK: Guiden nedenfor er for iTunes versjon 11. For mer informasjon om hvordan du aktiverer "AirPlay"-funksjonen i versjoner tidligere enn 11, kan du gå til Apples supportside.

- Sørg for at den stasjonære eller bærbare datamaskinen er koblet til det samme nettverket som Music Everywhere.
- Start iTunes og velg musikken du ønsker å spille hvis du ikke har gjort det allerede.
- Klikk på "AirPlay"-ikonet 🗔 og velg "DCH-M225".



### FEILSØKING

#### **OPPSETT- OG KONFIGRASJONSPROBLEMER**

#### 1. HVORDAN TILBAKESTILLER JEG MIN MUSIC EVERYWHERE TIL FABRIKKSINNSTILLINGENE?

- Sjekk at produktet er slått på.
- Bruk en binders og trykk og hold tilbakestillingsknappen på undersiden av enheten i 5 sekunder.



- Merk: Tilbakestilling av produktet til fabrikkinnstillinger vil slette de gjeldende konfigurasjonsinnstillingene. Standard WiFi-nettverksnavn (SSID) og passord er trykt på Music Everywheres WiFi-konfigurerasjonskortet.
- 2. HVORDAN KOBLER JEG EN PC ELLER ANNEN ENHET TIL MUSIC EVERYWHERE HVIS JEG HAR GLEMT NETTVERKSNAVNET (SSID) ELLER WIFI-PASSORDET?
  - Hvis du ikke har endret det utvidede WiFi-nettverkets innstillinger, kan du bruke nettverksnavnet (SSID) og WiFi passord på WiFi-konfigurasjonkortet.
  - Hvis du endret nettverksnavnet (CSID) eller WiFi-passordet og du ikke skrev ned denne informasjonen på WiFi-konfigurasjonskortet eller et annet sted, må du nullstille enheten som beskrevet i spørsmål 1 ovenfor.
  - Det anbefales at du skriver ned denne informasjonen, slik at du enkelt kan koble til flere trådløse enheter i fremtiden. Du kan bruke det medfølgende WiFikonfigurasjonskortet til å oppbevare denne viktige informasjonen for fremtidig bruk.

### TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support over Internett: http://www.dlink.com D-Link Teknisk telefonsupport: 820 00 755 (Hverdager 08:00 – 20:00)

# ÆSKENS INDHOLD



# INTRODUKTION

Music Everywhere (DCH-M225) [Musik overalt] giver dig mulighed for trådløst at afspille musik fra din smartphone, tablet eller computer til dine højttalers. Du stikker simpetithen højttalerstikket i Music Everywhere (DCH-M225) [Musik overalt] og tilslutter den til dit WiFi-netværk. Den har også en indbygget WiFi-extender til at hjælpe med at eliminere alle sorte pletter i WiFi-dækningen i hjemmet. Hvis du ikke har adgang til et WiFinetværk, kan du for at afspille musik også anvende den direkte tilslutning, som forbinder din smartphone, tablet eller computer direkte til Music Everywhere [Musik overalt].



Afspil musikken fra din smartphone, tablet eller computer trådløst til dine højttalere, og udvid samtidigt din WiFi-dækning.

#### TILSLUT DIREKTE TIL MUSIC EVERYWHERE



Eller afspil musik trådløst direkte fra din smartphone, tablet eller computer til Music Everywhere [Musik overalt] uden et WiFi-netværk.

#### INDSTILLING

#### VÆLG METODE

Der er 3 nemme måder at indstille Music Everywhere.

- 1. Download QRS Mobile-app'en, og følg vejledningen trin for trin
- Én-knaps sikker tilslutning ved hjælp af Wi-Fi Protected Setup (WPS) [Wi-Fi beskyttet indstilling]
- Eller du kan logge på Music Everywhere's web-konfiguration ved hjælp af en internet-browser
- 1. INDSTILLING AF MUSIC EVERYWHERE MED QRS MOBILE-APP



Først downloades og installeres QRS Mobileapp'en. Den er tilgængelig fra Apple App Store eller Google Play. Scan blot den tilhørende QR-kode nedenfor.



Før ibrugtagning af QRS Mobile-app'en skal du trådløst tilslutte din smartphone eller tablet til Music Everywhere [Musik overalt. Music Everywhere's WiFi-netværksnavn (SSID) og WiFi-kodeord findes på det medfølgende WiFi-konfigurationskort og på enhedens etiket.

Sørg for, at WiFi-funktionaliteten på din smartphone eller tablet er sat til ON. Fra enhedens trådløse tilslutningsindstillinger søges og vælges Music Everywhere's WiFinetværksnavn (SSID). Indtast WiFi-kodeordet for at tilslutte til Music Everywhere. Hvis du ikke er sikker på, hvordan dette gøres, skal du se i vejledningen til din smartphone eller tablet for yderligere oplysninger.

#### DIREKTE TILSLUTNING

Hvis du planlægger at anvende Music Everywhere uden et WiFi-netværk, efter at du har tilsluttet din smartphone, tablet eller computer til Music Everywhere's WiFi, kan du gå direkte til afsnittet "TRÅDLØS AFSPILNING AF MUSIK TIL HØJTTALERNE" i denne hurtiginstallationsguide for at fortsætte indstillingen.

### INDSTILLING



Når din smartphone eller tablet er tilsluttet til Music Everywhere, tages QRS Mobile-app'en i brug. Indstillingsguiden søger først og giver en liste over alle tilgængelige WiFi-netværk. Vælg dit WiFihjemmenetværk, og indtast dit WiFi-netværks kodeord. Music Everywhere er nu tilsluttet til dit WiFi-hjemmenetværk.



For WiFi-extender-funktionen har du nu muligheden for enten at beholde det eksisterende WiFi-netværksnavn (SSID) og -kodeord for det udvidede WiFi-netværk eller indtaste et nyt WiFinetværksnavn (SSID) og -kodeord. Du kan også vælge at oprette et administrator-kodeord for at sikre adgang til Music Everywhere's webbaserede konfiguration. **Bemærk:** Hvis du vælger at ændre SSID og kodeord, anbefales det, at du nedskriver disse oplysninger til senere brug.



Et resumé af netværksindstillingerne bliver derefter vist. Når du er tilfreds, klikkes på Save (Gem), og indstillingsguiden vil genstarte Music Everywhere, for at de nye indstillinger træder i kraft. Music Everywhere er nu klar til at streame musik trådløst til dine højttalere og til at udvide dit eksisterende WiFi-netværk.

#### INDSTILLING

### 2. INDSTILLING AF MUSIC EVERYWHERE VED HJÆLP AF BESKYTTET WIFHNDSTILLING (WPS)

BEMZERK: For at anvende den sikre, trådløse ét-tryks WPS-forbindelse skal du sørge for, at din WiFi-hjemmerouter understøtter WPS og har den tilhørende WPS-knap.



Stik Music Everywhere i en stikkontakt, og vent, til spændings-LED'en blinker gult. Tryk på WPS-knappen på WiFi-hjemmerouteren (om nødvendigt henvises til vejledningen til WiFi-hjemmerouteren), tryk dørefter på WPS-knappen på Music Everywhere inden for 120 sekunder. LED'en vil begynde at blinke grønt.



Men vent i op til to minutter på, at processen afsluttes. LED'en vil skifte til konstant grønt, når Music Everywhere er korrekt tilsluttet til WiFi-hjemmenetværket.



Music Everywhere er nu klar til at streame musik trådløst til dine højttalere og til at udvide dit eksisterende WiFinetværk. Hvis du tilslutter til det udvidede, trådløse netværk, der blev indstillet ved hjælp af WPS, vil det udvidede SSID få tilføjet "-EXT" til det oprindelige SSID, og kodeordet vil være det samme som det eksisterende, trådløse kodeord.

#### 3. INDSTILLING AF MUSIC EVERYWHERE VED BRUG AF WEB-KONFIGURATION

Music Everywhere kan også konfigureres ved brug af web-konfiguration. Når du har stukket Music Everywhere i en stikkontakt, og spændings-LED'en blinker gult, går du til den trådløse funktion på computeren, vælger og tilslutter til Music Everywhere's WiFi-netværk og indtaster WiFi-kodeordet (begge findes på det medfølgende WiFikonfigurationskort og på enhedens etiket). Åbn derpå en web-browser, og skriv http://dlinkap.local. Som standard er brugernavnet Admin, og kodeordsfeltet efterlades tomt. Der henvises til produktvejledningen, der findes på den medfølgende CD, for yderligere oplysninger om konfigurering af Music Everywhere ved brug af web-brugerfladen.

### TRÅDLØS AFSPILNING AF MUSIK TIL HØJTTALERNE

BEMACREX: Music Everywhere afspiller kun musik fra én enhed ad gangen. For at skifte enhed standses den aktuelle enhed, før der afspilles musik på en anden enhed.

#### AFSPILNING AF MUSIK MED APPLE IOS-ENHEDER

BEMÆRK: Vejledningen herunder er til iOS 7. For yderligere oplysninger om aktivering af AirPlay på enheder, der anvender iOS versioner før iOS 7, henvises til Apple's support-side.

- Sørg for, at WiFi er tændt på din iOS-enhed, og at iOSenheden er tilsluttet til samme netværk som Music Everywhere.
- Kør op fra bunden af skærmen for at tilgå funktionen 'Control Center' på enheden.
- Tryk på "AirPlay" Image: AirPlay
- Vælg Music Everywhere (DCH-M225) fra listen over enheder.
- For at vælge en sang til afspilning trykkes på knappen 'Home' for at navigere, og navigér nu til musik-app'en (eller en anden AirPlay-aktiveret musik-app).



#### AFSPILNING AF MUSIK MED ANDROID-ENHEDER

- For at streame musik fra en Android-smartphone eller -tablet til Music Everywhere skal du downloade og installere en app, der er i stand til at streame musik via AirPlay eller DLNA, f.eks. BubbleUPnP eller iMediaShare.
- Sørg for, at WiFi er tændt på din Android-enhed, og at Android-enheden er tilsluttet til samme netværk som Music Everywhere.
- For vejledning om streamning af musik fra din Android-enhed til Music Everywhere henvises til app'ens brugervejledning.

BEMÆRK: D-Link kan ikke gøres ansvarlig eller erstatningspligtig for nogen direkte eller indirekte skader, der stammer fra anvendelse af tredjeparts applikationer. For yderligere oplysninger i forbindelse med tredjeparts applikationer henvises ti app-oplysningerne på Apple App Store eller Google Play, eller kontakt applikationsudvikleren.

### TRÅDLØS AFSPILNING AF MUSIK TIL HØJTTALERNE

#### AFSPILNING AF MUSIK MED WINDOWS MEDIA PLAYER

BEMÆRK: Vejledningen herunder er til Windows Media Player, version 12. For yderligere oplysninger om aktivering af funktionen "Play To" i versioner før 12 henvises til Microsoft's support-side.

- Sørg for, at din desktop- eller laptop-computer er tilsluttet til samme netværk som Music Everywhere.
- 2. Start Windows Media Player, og sørg for, at den viser fanen "Play" i højre side
- Vælg den musik, du vil afspille, hvis du ikke allerede har gjort det.
- Klik på knappen "Play To" P øverst på fanen "Play", og vælg "DCH-M225".



 I dialogboksen "Play To" anvendes afspilningskontrollerne til at afspille, til pause eller til at standse mediestreamningen og til at skifte til næste eller foregående nummer på listen.



### TRÅDLØS AFSPILNING AF MUSIK TIL HØJTTALERNE

#### AFSPILNING AF MUSIK MED ITUNES

BEMÆRK: Vejledningen herunder er til iTunes, version 11. For yderligere oplysninger om aktivering af funktionen "AirPlay" i versioner før 11 henvises til Apple's supportside.

- Sørg for, at din desktop- eller laptop-computer er tilsluttet til samme netværk som Music Everywhere.
- Start iTunes, og vælg den musik, du vil afspille, hvis du ikke allerede har gjort det.
- Klik på ikonen "AirPlay", I og vælg "DCH-M225".



# DANSK

# FEJLFINDING

### INDSTILLINGS- OG KONFIGURATIONSPROBLEMER

#### 1. HVORDAN NULSTILLER JEG MIN MUSIC EVERYWHERE TIL FABRIKKENS STANDARDINDSTILLINGER?

- Sørg for, at produktet er tændt.
- Tryk på og hold Reset-knappen på enhedens underside inde i 5 sekunder ved hjælp af en papirclips.



Bemærk: Ved at nulstille produktet til fabriksindstillingerne slettes de aktuelle konfigurationsindstillinger. Standard WiFi-netværksnavnet (SSID) og -kodeordet er trykt på Music Everywhere's WiFi-konfigurationskort.

- 2. HVORDAN TILSLUTTER JEG EN PC ELLER ANDEN ENHED TIL MUSIC EVERYWHERE, HVIS JEG HAR GLEMT MIT WIFI-NETVÆRKSNAVN (SSID) ELLER WIFI-KODEORD?
  - Hvis du ikke har ændret det udvidede WiFi-netværks indstillinger, kan du anvende netværksnavnet (SSID) og WiFi-kodeordet på WiFi-konfigurationskortet.
  - Hvis du har ændret netværksnavnet (SSID) eller WiFi-kodeordet, og du ikke har noteret disse oplysninger på WiFi-konfigurationskortet eller andetsteds, skal du nulstille enheden som beskrevet i spørgsmål 1 herover.
  - Det anbefales, at du nedskriver disse oplysninger, så at du let kan tilslutte yderligere trådløse enheder i fremtiden. Du kan anvende det medfølgende WiFikonfigurationskort til at notere disse vigtige oplysninger til fremtidig brug.

### TEKNISK SUPPORT

D-Link teknisk support på Internettet: http://www.dlink.com D-Link teknisk support over telefonen: Tlf.: 901 388 99 Normale åbningstider: Hverdage kl. 08:00 – 20:00

# PAKKAUKSEN SISÄLTÖ



# JOHDANTO

Musiikkia kaikkialla (DCH-M225) -laitteella voit toistaa älypuhelimen, tabletin tai tietokoneen musiikkia langattomasti kaiuttimien kautta. Sinun tarvitsee vain kytkeä kaiuttimen liitin Musiikkia kaikkialla (DCH-M225) -laitteeseen ja yhdistää se Wi-Fiverkkoon. Siinä on myös sisäänrakennettu Wi-Fi-laajennin, jonka avulla voit eliminoida kotisi Wi-Fi-katvealueet. Jos käytettävissä ei ole Wi-Fi-verkkoa, voit toistaa musiikkia langattomasti myös suorayhteystilalla, joka yhdistää älypuhelimen, tabletin tai tietokoneen suoraan Musiikkia kaikkialla -laitteeseen.



Toista musiikkia älypuhelimestasi, tabletistasi tai tietokoneestasi langattomasti kaiuttimiesi kautta ja laajenna samalla Wi-Fi-verkkosi peittoa.



Tai toista musiikkia älypuhelimestasi, tabletistasi tai tietokoneestasi langattomasti suoraa Musiikkia kaikkialla -laitteen kautta ilman Wi-Fi-verkkoa.

#### ASETUKSET

#### TAVAN VALITSEMINEN

On kolme 3 helppoa tapaa asettaa Musiikkia kaikkialla.

- 1. Lataa QRS Mobile -ohjelma ja noudata vaiheittaisia ohjeita
- 2. Yhden painikkeen turvallinen yhteyden muodostaminen WPS-yhteyskäytännöllä
- Tai voit kirjautua sisään Musiikkia kaikkialla -laitteen määrityssivulle Internetselaimella
- 1. MUSIIKKIA KAIKKIALLA -LAITTEEN ASETTAMINEN QRS MOBILE



Lataa ja asenna QRS Mobile -ohjelma. Se on saatavilla Applen App Storesta tai Google Playstä. Sinun tarvitsee vain skannata vastaava QR-koodi alta.



SUOM

Ennen QRS Mobile -ohjelman käynnistämistä sinun on yhdistettävä älypuhelin tai tabietti langattomasti Musiikkia kaikkialla -laitteeseen. Musiikkia kaikkialla -laitteen Wi-Fi-verkkonimi (SSID) ja Wi-Fi-salasana löytyvät toimitetusta Wi-Fi-määrityskortista sekä laitteen tarrasta.

Varmista, että älypuhelimen tai tabletin Wi-Fi-toiminto on päällä. Etsi ja valitse laitteesi langattoman yhteyden asetuksista Musiikkia kaikkialla -laitteen Wi-Fi-verkkonimi (SSID). Muodosta yhteys Musiikkia kaikkialla -laitteeseen antamalla Wi-Fi-salasana. Jos et ole varma siitä, miten tämä tehdään, katso lisätietoja älypuhelimen tai tabletin käyttöoppaasta.

#### SUORAYHTEYSTILA

Jos tarkoituksesi on käyttää Musiikkia kaikkialla -laitetta iiman Wi-Fi-verkkoa, kun olet muodostanut aliypuhelimen, tabletin tai tietokoneen yhteyden Musiikkia kaikkialla -laitteen Wi-Fi-verkkoon, siirry suoraan tämän pikaoppaan kohtaan \*MUSIIKIN TOISTAMINEN SUORAAN KAIUTTIMIEN KAUTTA\* ja jatka asetusten määrittämistä.

### ASETUKSET



Kun alypuhelimesi tai tablettisi on yhteydessä Musiikkia kaikkialla -laitteeseen, käynnistä QRS Mobile -ohjelma. Ohjattu asennus etsi ja näyttää ensin kaikki käytettävissä olevat Wi-Fi-verkot. Valitse kotisi Wi-Fi-verkko ja anna Wi-Fi-verkkosi salasana. Musiikkia kaikkialla on nyt yhteydessä kotisi Wi-Fi-verkkoon.



Wi-Fi-verkon laajennuksen osalta voit nyt valita pidätkö vanhan Wi-Fi-verkkonimen (SSID) ja salasanan laajennetulle Wi-Fi-verkolle vai annatko uuden Wi-Fi-verkkonimen (SSID) ja salasanan. Voit myös halutessasi luoda pääkäyttäjän salasanan suojataksesi Musiikkia kaikkialla -laitteen web-pohjaisen määrityksen. Huomautus: Jos päätät muuttaa SSID:n ja salasanan, on suositeltavaa, että kirjaat nämä tiedot ylös tulevaa tarvetta varten.



Esille tulee seuraavaksi yhteenveto verkkoasetuksista. Kun olet valmis, valitse Tallenna, jolloin ohjaittu asennus käynnistää Musiikkia kaikkialla -laitteen uudelleen ja uudet asetukset tulevat voimaan.. Musiikkia kaikkialla on nyt valmis musiikin suoratoistoon kaiuttimiesi kautta sekä Wi-Fi-verkkosi laajentamiseen.

#### ASETUKSET

#### 2. ASETA MUSIIKKIA KAIKKIALLA KÄYTTÄMÄLLÄ WPS-PROTOKOLLAA

HUOMAA: Jos haluat käyttää turvallista langatonta WPS-yhteyttä, varmista, että kotisi Wi-Fi-reititin tukee WPS-yhteyskäytäntöä ja että siinä on WPS-painike.



Kytke Musiikkia kaikkialla pistorasiaan ja odota, että LED-merkkivalo alkaa valikkyä oranssina. Paina kotisi Wi-Fir-eitittimen WPS-painiketta (kaiso tarvittaessa lisätietoja Wi-Fi-reitittimen käyttöoppaasta) ja paina sitten Musiikkia kaikkialla -laitteen WPS-painiketta 120 sekunnin sisällä. LED-merkkivalo alkaa viikkua vihreänä.



Odota enintään kaksi minuuttia, että prosessi päättyy. LED-merkkivalo muuttuu tasaisen vihreäksi, kun Musiikkia kaikkialla on muodostanut onnistuneesti yhteyden kotisi Wi-Fi-verkkoon.



Musiikkia kaikkialla on nyt valmis musiikin suoratoistoon kaiuttimiesi kautta sekä Wi-Fi-verkkosi laajentamiseen. Jos luot yhteyden laajennettuun langattomaan verkkoon, joka on asetettu käyttämällä WPS:ää, laajennetun verkon SSID-nimessä on "-EXT" alkuperäisen SSID:n perässä ja salasana on sama kuin alkuperäisen langattoman verkon salasana.

#### 3. ASETA MUSIIKKIA KAIKKIALLA KÄYTTÄMÄLLÄ WEB-MÄÄRITYSTÄ

Musiikkia kaikkialla voidaan määrittää myös käyttämällä web-pohjaista käyttöliittymää. Kun olet kytkenyt Musiikkia kaikkialla -laitteen pistorasiaan ja LEDmerkkivalo vilkkuu oranssina, avaa tietokoneesi langattoman verkon asetukset, valitse Musiikkia kaikkialla -laitteen Wi-Fi-verkko ja anna sen Wi-Fi-salasana (molemmat löytyvät toimitetulta Wi-Fi-määrityskortilta sekä laitteen tarrasta). Avaa sitten selain ja kirjoita osoitteeksi http://dlinkap.local. Oletuksena käyttäjänimi on Admin ja salasana jätetään tyhjäksi. Lisätietoja Musiikkia kaikkialla -laitteen määrittämisestä web-liittymässä on tuotteen käyttöoppaassa, joka löytyy mukana toimitetulta CD-levyttä.

### MUSIIKIN TOISTAMINEN LANGATTOMASTI KAIUTTIMIEN KAUTTA

HUOMAA: Musiikkia kaikkialla toistaa musiikkia vain yhdestä laitteesta kerrallaan. Jos haluat vaihtaa laitetta, pysäytä toistava laite ennen kuin toistat musiikkia toisella laitteella.

#### MUSIIKIN TOISTAMINEN APPLEN IOS-LAITTEIDEN KANSSA

HUOMAA: Seuraava opas koskee iOS 7 -järjestelmää. Lisätietoja AirPlay-toiminnon käyttöönotosta laitteissa, joissa on vanhempi iOS-versio kuin iOS 7, on Applen tuksivustolla.

- Varmista, että Wi-Fi on päällä iOS-laitteessa ja iOS-laite on yhteydessä samaan verkkoon kuin Musiikkia kaikkialla.
- Avaa laitteen ohjauskeskus pyyhkäisemällä ylöspäin laitteen alareunasta.
- Napauta AirPlay
- 4. Valitse Musiikkia kaikkialla (DCH-M225) laiteluettelosta.
- Jos haluat valita toistettavan kappaleen, paina kotipainiketta ja avaa Musiikki-ohjelma (tai jokin muu Airplay-toimintoa tukeva ohjelma).

#### MUSIIKIN TOISTAMINEN ANDROID-LAITTEIDEN KANSSA

- Jotta voit suoratoistaa musiikkia Android-älypuhelimesta tai -tabletista Musiikkia kaikkialla -laitteeseen, sinun on ladattava ja asennettava AirPlaytoimintoa tai DLNA-suoratoistoa tukeva musiikkiohjelma kuten BubbleUPnP tai iMediaShare.
- Varmista, että Wi-Fi on päällä Android-laitteessa ja Android-laite on yhteydessä samaan verkkoon kuin Musiikkia kaikkialla.
- Katso ohjeita musiikin suoratoistosta Android-laitteesta Musiikkia kaikkialla -laitteeseen ohjelman käyttöoppaasta.

HUOMAA: D-Link ei ole vastuussa tai korvausvelvollinen mistään vahingoista, jotka aiheutuvat suoraan tai epäsuorasti kolmansien osapuolten ohjelmista. Jos haluat lisätietoja kolmansien osapuolten ohjelmista, katso ohjelman tiedot Applen App Storesta tai Google Playstä tai ota yhteyttä ohjelman kehittäjään.

### MUSIIKIN TOISTAMINEN LANGATTOMASTI KAIUTTIMIEN KAUTTA

#### MUSIIKIN TOISTAMINEN WINDOWS MEDIA PLAYER -OHJELMALLA

HUOMAA: Seuraava ohje koskee Windows Media Player -versiota 12. Lisätietoja Toista laitteessa -toiminnon käyttöönotosta vanhemmissa versioissa kuin 12 on Microsoftin tukisivustolla.

- Varmista, että työpöytätietokoneesi tai kannettavasi on yhteydessä samaan verkkoon kuin Musiikkia kaikkialla.
- Käynnistä Windows Media Player ja varmista, että Toista-välilehti näkyy oikeassa reunassa
- 3. Valitse toistettava musiikki, jos et ole vielä tehnyt sitä.
- Napsauta Toista laitteessa -painiketta P Toista-välilehden yläreunassa ja valitse "DCH-M225".



 Toista laitteessa -valintaikkunan toisto-ohjaimien avulla voit toistaa, pysäyttää ja lopettaa median suoratoiston sekä vaihtaa luettelon seuraavaan tai edelliseen kohtaan.


### TUOTTEEN ASETUKSET

#### MUSIIKIN TOISTAMINEN LANGATTOMASTI KAIUTTIMIEN KAUTTA

#### MUSIIKIN TOISTAMINEN ITUNES-OHJELMALLA

HUOMAA: Seuraava opas koskee iTunes-versiota 11. Lisätietoja AirPlay-toiminnon käyttöönotosta vanhemmissa versioissa kuin 11 on Applen tukisivustolla.

- Varmista, että työpöytätietokoneesi tai kannettavasi on yhteydessä samaan verkkoon kuin Musiikkia kaikkialla.
- 2. Käynnistä iTunes ja valitse toistettava musiikki, jos et ole vielä tehnyt sitä.
- Napsauta AirPlay-kuvaketta 
   ja valitse "DCH-M225".

LIBRARY	Single Multiple
Ja Music	4() My Computer
Films	
TV Programmes	DOH-M225
Apps 🔄	
STORE	
📋 iTunes Store	
DEVICES	Our Version of Events
iPhone	
SHARED	0
A Home Sharing	Our Version of Events (Special Edition) ▶ 2⊄ Ø
GENIUS	Emeli Sandé (2012)
🕸 Genius	14 Read All About It, Pt. III
PLAYLISIS	

### ONGELMATILANTEET

#### ASENNUS- JA ASETUSONGELMAT

#### 1. MITEN PALAUTAN MUSIIKKIA KAIKKIALLA -LAITTEEN TEHDASASETUKSIIN?

- Varmista, että laitteessa on virta päällä.
- Paina ja pidä laitteen pohjassa olevaa painiketta pohjassa 5 sekunnin ajan paperipidikkeellä.



Huomaa: Tuotteen nollaaminen takaisin tehdasasetuksiin pyyhkii kaikki käyttäjän määrittelemät asetukset. Wi-Fi-verkon nimen (SSID) ja salasanan oletusarvot on painettu Musiikkia kaikkialla -laitteen Wi-Fi-määrityskorttiin.

- MITEN YHDISTÄN TIETOKONEEN TAI MUUN LAITTEEN MUSIIKKIA KAIKKIALLA -LAITTEESEEN, JOS OLEN UNOHTANUT WI-FI-VERKON NIMEN (SSID) TAI WI-FI-SALASANAN?
  - Jos et ole muuttanut laajennetun Wi-Fi-verkon asetuksia, voit käyttää verkon nimeä (SSID) ja salasanaa, jotka annetaan Wi-Fi-määrityskortissa.
  - Jos olet muuttanut verkon nimen (SSID) tai salasanan etkä ole kirjoittanut tietoja ylös Wi-Fi-määrityskorttiin tai muualle, sinun on palautettava laitteen tehdasasetukset, kuten edellä kysymyksessä 1 kuvataan.
  - On suositeltavaa kirjoittaa nämä tiedot muistiin, jotta voit helposti yhdistää lisää langattomia laitteita tulevaisuudessa. Voit käyttää toimittamaamme Wi-Fimäärityskorttia näiden tärkeiden tietojen säilyttämiseksi tulevaa käyttöä varten.

## SUOMI

#### TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

Internetin kautta : http://www.dlink.com Arkisin klo. 09:00 – 21:00 Numerosta : 0600 - 155 57

### FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL



MUSIK ÖVERALLT DCH-M225

#### WI-FI-KONFIGURATIONSKORT

Om någon av artiklarna saknas i förpackningen var vänlig kontakta din återförsäljare. För hela produktmanualen, gå till http://www.dlink.com

### INTRODUKTION

Med Musik överallt (DCH-M225) kan du spela musik trådlöst från din smarttelefon, pekdator eller dator till dina högtalare. Anslut bara högtalarkontakten till Musik överallt (DCH-M225) och anslut den till Wi-Fi-nätverket. Den har också en inbyggd Wi-Fiförlångare för att hjälpa dig att eliminera Wi-Fi-platser utan täckning i ditt hem. Har du inte ätkomst till ett Wi-Fi-nätverk, kan du även använda det direkta anslutningsläget för att spela musik trådlöst, vilket ansluter din smarttelefon, pekdator eller dator direkt till Musik överallt.



Spe förl

Spela din musik trådlöst från din smarttelefon, pekdator eller dator till dina högtalare, och förläng din Wi-Fi-täckning.

#### ANSLUT DIREKT TILL MUSIK ÖVERALLT



Eller spela musik trådlöst direkt från din smarttelefon, pekdator eller dator till Musik överallt utan ett Wi-Fi-nätverk.

#### INSTÄLLNING

#### VÄLJ METOD

Det finns 3 enkla sätt att installera Musik överallt.

- 1. Hämta QRS Mobile-appen och följ instruktionerna steg för steg
- 2. En knappsäker anslutning som använder WPS (Wi-Fi Protected Setup)
- Eller kan du logga in på Musik överalltS webbkonfiguration med hjälp av en webbläsare
- 1. INSTALLERA MUSIK ÖVERALLT MED QRS MOBILE-APP



Hämta och installera först QRS Mobile-appen. Den finns på Apple App Store eller Google Play. Sök bara motsvarande QR-kod nedan.







Innan du startar QRS Mobile-appen måste du först ansluta din smarttelefon eller pekdator trådlöst till Musik överallt. Wi-Fi-nätverksnamnet (SSID) och Wi-Filösenordet för Musik överallt finns på det medföljande Wi-Fi-konfigurationskortet och på enhetens etikett.

Kontrollera att Wi-Fi-funktionen är PÅ på din smarttelefon och pekdator. Sök efter och välj Wi-Fi-nätverksnamnet (SSID) för Musik överallt från enhetens inställningar för trädlös anslutning. Ange Wi-Fi-lösenordet för att ansluta till Musik överallt. År du osäker på hur man gör, se bruksanvisningen för din smarttelefon eller pekdator för mer information.

#### DIREKTANSLUTNINGSLÄGE

Om du planerar att använda Musik överallt utan ett Wi-Fi-nätverk, gå direkt till avsnittet "SPELA DIN MUSIK TRÅDLÖST TILL DINA HÖGTALARE" här i snabbinstallationsguiden, för att fortsätta installationen när du har anslutit din smarttelefon, pekdator eller dator till Musik överallts Wi-Fi.

#### INSTÄLLNING



Når din smarttelefon eller pekdator är ansluten till Musik överallt, starta QRS Mobile-appen. Installationsguiden kommer först att söka och lista alla tillgängliga Wi-Fi-nätverk. Välj Wi-Fi-nätverket i ditt hem, och ange lösenordet för ditt W-Finätverk. Musik överallt är nu anslutet till ditt Wi-Finätverk hemma.



För den förlångda Wi-Fi-funktionen har du nu möjlighet att antingen behålla det befintliga Wi-Fi-nätverksnamnet (SSID) och lösenordet för det förlångda Wi-Fi-nätverket, eller ange ett nytt Wi-Fi-nätverksnamn (SSID) och lösenord. Du kan även välja att skapa ett administratörslösenord för säker åtkomst till Musik överallts webbaserade konfiguration. **OBS**I Om du väljer att ändra SSID och lösenord rekommenderar vi att du antecknar denna information för framtida behov.

# The second secon

En sammanfattning av nätverksinställningarna visas därefter. När du är nöjd klickar du på Spara, så startar installationsguiden om Musik överallt för att de nya inställningarna ska börja gälla. Musik överallt är nu klar så att du kan strömma musik trådlöst till dina högtalare och förlänga ditt befintliga Wi-Fi-nätverk.

#### INSTÄLLNING

#### 2. INSTALLERA MUSIK ÖVERALLT MED WIFISKYDDAD WPS (WIFI PROTECTED SETUP)

OBS! För att kunna använda säker trådlös anslutning med WPS med en knapptryckning, måste din Wi-Fi-router i hemmet stödja WPS och ha motsvarande WPS-knapp.



Anslut Musik överallt till ett vägguttag och vänta tills lysdioden för strörnförsörjning blinkar gult. Tryck på WPS-knappen på Wi-Fi-routern för hemmabruk (se bruksanvisningen för din Wi-Fi-router vid behov), och tryck därefter på WPS-knappen på Musik överallt inom 120 sekunder. Lysdioden börjar blinka grön.



Vänta upp till två minuter för att processen ska avslutas. Lysdioden börjar lysa med fast grönt ljus när Musik överallt har anslutits till Wi-Fi-nätverket i ditt hem.



Musik överallt är nu klar så att du kan strömma musik trådlöst till dina högtalare och förlånga ditt befintliga Wi-Fi-nätverk. Om du ansluter till det förlångda trådlösa nätverket som installerades med hjälp av WPS, kommer ditt förlängda nätverks SSID att ha tillägget "-EXT" efter det ursprungliga SSID-namnet, och lösenordet kommer att vara detsamma som ditt befintliga lösenord för det trådlösa nätverket.

#### 3. INSTALLERA MUSIK ÖVERALLT MED WEBBKONFIGURATION

Musik överallt kan även konfigureras med webbkonfiguration. När du har anslutti Musik överallt till ett vägguttag och lysdioden för strömförsörjning blinkar gul, ska du gå till verktyg för trädlös anslutning på datorn, och ansluta Musik överallt till Wi-Fi-nätverket och ange Wi-Fi-lösenordet (båda återfinns på det medföljande Wi-Fikonfigurationskortet och enhetsetikteten). Öppna därefter vebbläsaren och skriv http://dlinkap.local. Som standard är användarnamnet Admin, och lösenordsfältet ska lämnas tomt. Se produktmanualen, som finns på den medföljande CD-skivan, för mer information om hur man konfigurerar Musik överallt med vebbgränssnittet.

#### SPELA DIN MUSIK TRÅDLÖST TILL DINA HÖGTALARE

OBS! Musik överallt spelar bara musik från enhet åt gången. För att växla enheter, stoppa den aktuella enheten innan du spelar musik på en annan enhet.

#### SPELA DIN MUSIK MED APPLE IOS-ENHETER

**OBS!** Nedanstående guide gäller iOS 7. För mer information om hur man aktiverar AirPlay på enheter med tidigare iOS-versioner än iOS 7, se Apples supportsida.

- Wi-Fi-anslutningen måste vara på för iOS-enheten och iOS-enheten ansluten till samma nätverk som Musik överallt.
- Svep upp från skärmens nederkant för att öppna "kontrollcenter"-funktionen på din enhet.
- Tryck på "AirPlay" Signal
- 4. Välj Musik överallt (DCH-M225) i listan över enheter.
- Tryck på startknappen för att navigera till musik-appen (eller någon annan AirPlay-aktiverad musik-app), för att välja vilken låt som ska spelas.



#### SPELA DIN MUSIK MED ANDROID-ENHETER

- För att strömma musik från en Android smarttelefon eller pekdator till Musik överallt, måste du hämta och installera en musik-app som kan strömma AirPlay eller DLNA, som t.ex. BubbleUPnP eller iMediaShare.
- Wi-Fi-anslutningen måste vara på för Android-enheten och Android-enheten ansluten till samma nätverk som Musik överallt.
- För instruktioner om hur man strömmar musik från en Android-enhet till Musik överallt, se appens bruksanvisning.

OBS! D-Link kan inte hållas ansvariga för några direkta eller följdskador som uppstår vid anvåndning av program från tredje part. För mer information beträffande program från tredje part, se programinformationen på Apple App Store eller Google Play, eller kontakta programutvecklaren..

#### SPELA DIN MUSIK TRÅDLÖST TILL DINA HÖGTALARE

#### SPELA DIN MUSIK MED WINDOWS MEDIA PLAYER

OBS! Nedanstående guide gäller Windows Media Player version 12. För mer information om hur man aktiverar "Spela till"-funktionen på tidigare versioner än 12, se Microsofts supportsida.

- Din skrivbordsdator eller b\u00e4rbara dator m\u00e5ste vara ansluten till samma n\u00e4tverk som Musik \u00f6verallt.
- 2. Starta Windows Media Player och se till att fliken "Spela" visas på höger sida
- 3. Välj vilken musik du ska spela om du inte redan har gjort det.
- Klicka på "Spela till"-knappen Provider överst på "Spela"-fiken och välj "DCH-M225".



 I dialogrutan "Spela till" använder du uppspelningskontrollerna för att spela eller stoppa mediaströmmen, och för att ändra till nästa eller föregående objekt i listan.



#### SPELA DIN MUSIK TRÅDLÖST TILL DINA HÖGTALARE

#### SPELA DIN MUSIK MED ITUNES

OBS! Nedanstående guide gäller iTunes version 11. För mer information om hur man aktiverar "AirPlay"-funktionen på tidigare versioner än 11, se Apples supportsida.

- Din skrivbordsdator eller b\u00e4rbara dator m\u00e5ste vara ansluten till samma n\u00e4tverk som Musik \u00f6verallt.
- Starta iTunes och välj vilken musik du ska spela om du inte redan har gjort det.
- Klicka på "AirPlay"-ikonen 🗔 och välj "DCH-M225".

D-	
LIBRARY	Single Multiple
Ja Music	40 My Computer
Films	
TV Programmes	DCH-M225
🖾 Apps 🛛	
STORE	
📋 iTunes Store	
DEVICES	On Marchael Carata
> 🗒 iPhone 📖	Our version or Events
SHARED	0
A Home Sharing	Our Version of Events (Special Edition) ▶ 24 0
GENIUS	Emeli Sandé (2012)
🖏 Genius	14 Read All About It, Pt. III
PLAYLISIS	

### FELSÖKNING

#### PROBLEM MED INSTÄLLNING OCH KONFIGURATION

#### 1. HUR ÅTERSTÄLLER JAG MIN MUSIK ÖVERALLT TILL FABRIKSINSTÄLLNINGARNA?

- Kontrollera att produkten är påslagen.
- Håll återställningsknappen på enhetens undersida intryckt med ett gem i 5 sekunder.



OBS! När du återställer enheten till fabriksinställningarna försvinner befintliga konfigurationsinställningar. Standardinställt Wi-Fi-nätverksnamn (SSID) och lösenord finns tryckt på Musik överallts Wi-Fi-konfigurationskort.

- HUR ANSLUTER JAG EN DATOR ELLER ANNAN ENHET TILL MUSIK ÖVERALLT, OM JAG HAR GLÖMT BORT MITT WI-FI-NÄTVERKSNAMN (SSID) ELLER WI-FI-LÖSENORD?
  - Om du inte har ändrat det förlängda Wi-Fi-nätverkets inställningar, kan du använda nätverksnamnet (SSID) och Wi-Fi-lösenordet på Wi-Fi-konfigurationskortet.
  - Om du ändrade nätverksnamnet (SSID) eller WN-Fi-lösenordet och inte antecknade informationen på konfigurationskortet för Wi-Fi eller någon annanstans, så måste du äterställa enheten enligt fråga 1 ovan.
  - Du bör anteckna informationen så att du enkelt kan ansluta fler trådlösa enheter i framtiden. Du kan använda konfigurationskortet för Wi-Fi som vi tillhandahåller för att bevara denna viktiga information för framtida användning.

#### TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support via Internet: http://www.dlink.com D-Link Teknisk Support via telefon: 0900 - 100 77 00 Vardagar 08:00 – 20:00

### CONTEÚDO DA EMBALAGEM



#### MUSIC EVERYWHERE DCH-M225

#### CARTÃO DE CONFIGURAÇÃO WI-FI

Se algum destes itens não se encontrar na sua embalagem, entre em contacto com o seu revendedor. Para o manual do produto, vá a <u>http://www.dlink.com</u>

### INTRODUÇÃO

O Music Everywhere (DCH-M225) permite-lhe reproduzir música a partir do seu smartphone, tablét ou computador sem fios para as suas colunas. Basta ligar o adaptador das suas colunas ao Music Everywhere (DCH-M225) e ligá-lo à sua rede Wi-Fi. Tem também um amplificador de Wi-Fi integrado para o ajudar a eliminar quaisquer pontos em sua casa onde não haja alcance de Wi-Fi. Caso não tenha acesso a uma rede Wi-Fi, pode também utilizar o modo de ligação direta para reproduzir música sem fios, que liga o seu smartphone, tablet ou computador diretamente ao Music Everywhere.



#### CONFIGURAÇÃO

#### SELECIONAR O MÉTODO

Existem 3 formas fáceis de configurar o Music Everywhere.

- 1. Descarregue a aplicação QRS Mobile e siga as instruções passo a passo
- Ligação segura com um botão utilizando a Configuração Protegida Wi-Fi (WPS)
- Ou pode iniciar sessão na configuração Web do Music Everywhere utilizando um navegador da Internet
- 1. CONFIGURE O MUSIC EVERYWHERE COM A APLICAÇÃO QRS MOBILE



Primeiro, descarregue e instale a aplicação QRS. Está disponível na App Store da Apple ou no Google Play. Basta digitalizar o código QR correspondente abaixo.



Antes de lançar a aplicação QRS Mobile, deve primeiro ligar o seu smartphone ou tablet sem fios ao Music Everywhere. Poderá encontrar o nome de rede Wi-Fi (SSID) e palavra-passe Wi-Fi do Music Everywhere no Cartão de Configuração Wi-Fi formecido, bem como na etiqueta do dispositivo.

Certifique-se que a funcionalidade Wi-Fi do seu smartphone ou tablet está ligada. A partir das definições de ligação sem fios do seu dispositivo, procure e selecione o nome de rede Wi-Fi (SSID) do Music Everywhere. Introduza a palavra-passe Wi-Fi para se ligar ao Music Everywhere. Caso não saiba como fazê-lo, consulte o manual do seu smartphone ou tablet para mais informações.

#### MODO DE LIGAÇÃO DIRETA

Caso pretenda utilizar o Music Everywhere sem uma rede Wi-Fi, após ligar o seu smartphone, tablet ou computador à rede Wi-Fi do Music Everywhere, avance diretamente para a secção "REPRODUZIR A SUA MÚSICA SEM FIOS PARA AS SUAS COLUNAS" deste guia de instalação rápida para contínuar a configuração.

#### CONFIGURAÇÃO



Assim que o seu smartphone ou tablet estiverem ligados ao Music Everywhere, lance a aplicação QRS Mobile. O Assistente de configuração começará por procurar e listar todas as redes Wi-Fi disponíveis. Selecione a sua rede Wi-Fi doméstica e introduza a palavra-passe da sua rede Wi-Fi. O Music Everywhere está agora ligado à sua rede Wi-Fi doméstica.



Para a função de amplificação de Wi-Fi, tem agora a opção de manter o nome de rede Wi-Fi (SSID) e palavra-passe existentes para a rede Wi-Fi amplificada, ou de introduzir um novo nome de rede Wi-Fi (SSID) e palavra-passe. Pode também escolher criar uma palavra-passe de administrador para acesso seguro à configuração com base na Web do Music Everywhere. **Nota:** Se optar por alterar a SSID e a palavra-passe, recomenda-se que registe estas informações para referência futura.



Exibir-se-á então um resumo das configurações da rede. Quando estiver pronto, clique em Guardar, e o assistente de configuração reiniciará o Music Everywhere para que as novas definições tenham efeito. O Music Everywhere está agora pronto para reproduzir música sem fios para as suas colunas, e para amplificar a sua rede Wi-Fi existente.

#### CONFIGURAÇÃO

#### 2. CONFIGURAR O MUSIC EVERYWHERE UTILIZANDO A CONFIGURAÇÃO PROTEGIDA Wi-Fi (WPS)

NOTA: Para utilizar a ligação sem fios segura WPS de um toque, certifique-se que o seu router Wi-Fi doméstico suporta WPS e que tem o botão WPS correspondente.



Ligue o Music Everywhere a uma tomada de parede e aguarde até que o LED de alimentação pisque a âmbar. Pressione o botão WPS do seu router Wi-Fi doméstico (consulte o manual do seu router Wi-Fi doméstico, se necessário) e tem depois 120 segundos para pressionar o botão WPS no Music Everywhere. O LED acenderse-á a verde de forma intermitente.



Aguarde dois minutos para que o processo seja concluído.

O LED ficará a verde sólido assim que o Music Everywhere se tiver ligado com sucesso à sua rede Wi-Fi doméstica.



O Music Everywhere está agora pronto para reproduzir música sem fios para as suas colunas, e para amplificar a sua rede Wi-Fi existente. Se estiver a ligar à rede sem fios amplificada que foi configurada utilizando o WPS, a SSID amplificada terá a extensão "-EXT" adicionada à SSID original e a palavra-passe será igual à da rede sem fios.

#### 3. CONFIGURAR O MUSIC EVERYWHERE UTILIZANDO A CONFIGURAÇÃO WEB

O Music Everywhere pode também ser configurado utilizando a configuração veb. Após ter ligado o Music Everywhere a uma tomada de parede e o LED estiver a piscar a âmbar, vá para o utilitário sem fios no seu computador, selecione e liguese à rede Wi-Fi do Music Everywhere e introduza a palavra-passe Wi-Fi (poderá encontrar estas informações no Cartão de configuração Wi-Fi formecido e também na etiqueta do dispositivo). Em seguida, abra o explorador da Internet e digite http:// dlinkap.local. Por defeito, o nome de utilizador é Admin, e o campo da palavrapasse deve ficar em branco. Consulte o manual do produto, que poderá encontrar no CD incluído, para mais informações sobre a configuração do Music Everywhere utilizando o GUI Web.

#### 24 D-Link

#### REPRODUZIR A SUA MÚSICA SEM FIOS PARA AS SUAS COLUNAS

NOTA: O Music Everywhere apenas reproduz música de um dispositivo de cada vez. Para mudar de dispositivo, pare o dispositivo atual antes de reproduzir música a partir de outro dispositivo.

#### REPRODUZIR A SUA MÚSICA COM DISPOSITIVOS IOS APPLE

NOTA: O guia abaixo é para o iOS 7. Para mais informações sobre como ativar o AirPlay em dispositivos utilizando versões do IOS anteriores ao IOS 7, consulte a páqina de suporte da Apple.

- Certifique-se que o Wi-Fi está ligado no seu dispositivo iOS e que este está ligado à mesma rede que o Music Everywhere
- Deslize para cima no botão do seu ecrã para aceder à função do "Centro de controlo" do seu dispositivo.
- Pressione "AirPlay"
- Selecione Music Everywhere (DCH-M225) na lista de dispositivos.
- Para selecionar uma música para reprodução, pressione o botão de Início para navegar e navegue até à aplicação Música (ou qualquer aplicação de música compatível com Airplay).



- Para reproduzir música a partir de um smartphone ou tablet Android para o Music Everywhere, deverá descarregar e instalar uma aplicação de música capaz de reproduzir com AirPlay ou DLNA, como a BubbleUPnP ou a iMediaShare.
- Certifique-se que o Wi-Fi está ligado no seu dispositivo Android e que este está ligado à mesma rede que o Music Everywhere.
- Para instruções sobre como reproduzir música a partir do seu dispositivo Android para o Music Everywhere, consulte o guia do utilizador da aplicação.

NOTA: A D-Link não poderá ser responsabilizada por quaisquer danos diretos ou consequentes resultantes da utilização de aplicações de terceiros. Para mais informações relativas a quaisquer aplicações de terceiros, consulte a informação da aplicação na App Store da Apple ou no Google Play, ou contacte o criador da aplicação.

#### REPRODUZIR A SUA MÚSICA SEM FIOS PARA AS SUAS COLUNAS

#### REPRODUZIR A SUA MÚSICA COM O WINDOWS MEDIA PLAYER

NOTA: O guia abaixo é para a versão 12 do Windows Media Player. Para mais informações sobre como ativar a função "Reproduzir para" em versões anteriores à 12, consulte a página de suporte da Microsoft.

- Certifique-se que o seu computador portátil ou de secretária está ligado à mesma rede que o Music Everywhere.
- Abra o Windows Media Player e certifique-se que vê o separador "Reproduzir" do lado direito
- 3. Selecione a música que pretende reproduzir, caso ainda não o tenha feito.
- Clique no botão "Reproduzir para" pro cimo do separador "Reproduzir" e selecione "DCH-M225".



 Na caixa de diálogo "Reproduzir para", utilize os controlos de reprodução para reproduzir, colocar em pausa ou interromper a reprodução de média, e para mudar para o item seguinte ou anterior na lista.



#### REPRODUZIR A SUA MÚSICA SEM FIOS PARA AS SUAS COLUNAS

#### REPRODUZIR A SUA MÚSICA COM O ITUNES

NOTA: O guia abaixo é para a versão 11 do iTunes. Para mais informações sobre como ativar a função "AirPlay" em versões anteriores à 11, consulte a página de suporte da Apple.

- Certifique-se que o seu computador portátil ou de secretária está ligado à mesma rede que o Music Everywhere.
- Abra o iTunes e selecione a música que pretende reproduzir, caso ainda não o tenha feito.
- Clique no ícone "AirPlay" Reselecione "DCH-M225".



### **RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

#### PROBLEMAS DE DEFINIÇÃO E CONFIGURAÇÃO

#### 1. COMO É QUE REPONHO AS DEFINIÇÕES DE FÁBRICA DO MEU MUSIC EVERYWHERE?

- Certifique-se de que o produto está ligado.
- Usando um clipe, pressione e mantenha pressionado o botão reset do dispositivo durante 5 segundos.



- Nota: Ao restabelecer o produto para as definições de fábrica, apagará as definições de configuração atuais. O nome de rede Wi-Fi (SSID) e a palavra-passe predefinidos estão impressos no Cartão de configuração Wi-Fi do Music Everywhere.
- 2. COMO LIGO UM COMPUTADOR OU OUTRO DISPOSITIVO AO MUSIC EVERYWHERE SE NÃO ME LEMBRAR DO NOME DA REDE WI-FI (SSID) OU DA PALAVRA-PASSE WI-FI?
  - Se não tiver alterado as definições da rede Wi-Fi amplificada, pode utilizar o nome da rede (SSID) e a palavra-passe Wi-Fi no Cartão de Configuração Wi-Fi.
  - Se tiver alterado o nome da rede (SSID) ou a palavra-passe <sup>1</sup>/<sub>V</sub>Fi e não tiver registado estas informações no Cartão de Configuração <sup>1</sup>/<sub>V</sub>Fi ou em qualquer outro lugar, tem de reiniciar o dispositivo conforme descrito na Pergunta 1 acima.
  - Recomenda-se que registe estas informações para que, no futuro, possa ligar facilmente dispositivos sem fios adicionais. Pode guardar esta informação importante no Cartão de Configuração WI-Fi fomecido para utilização futura.

#### ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Assistência Técnica da D-Link na Internet: http://www.dlink.com Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



#### MUSIC EVERYWHERE DCH-M225

#### ΚΑΡΤΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ WI-FI

Σε περίπτωση έλλειψης οποιουδήποτε αντικειμένου από τη συσκευασία, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης.

Για το πλήρες εγχειρίδιο του προϊόντος, μεταβείτε στη διεύθυνση

http://www.dlink.com

### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η συσκευή Music Everywhere (DCH-M225) σάς δίνει τη δυνατότητα να αναπαράγετε μουσική ασύμματα στα ηχεία σας από το smartphone, το tablet ή τον υπολογιστή σας. Απλά συνδέστε την υποδοχή των ηχείων σας στη συσκευή Music Everywhere (DCH-M225) και συνδέστε τη στο δίκτυο Wi-Fi. Επίσης, διαθέτει ενσωματωμένη συσκευή επέκτασης Wi-Fi για να σας βοηθήσει να εξαλείψετε το "νεκρά" σημεία Wi-Fi σο στήπ σας. Αν δεν έχετε πρόσβαση σε δίκτυο Wi-Fi, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη λεπουργία άμεσης σύνδεσης για ασύμματη αναπαραγωγή μουσικής, η οποία συνδέει το smartphone, το tablet ή τον υπολογιστή σας απευθείας με τη συσκευή Music Everywhere.





Ή αναπαράγετε μουσική ασύρματα στη συσκευή Music Everywhere απευθείας από το smartphone, το tablet ή τον υπολογιστή σας χωρίς τη χρήση δικτύου Wi-Fi.

#### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

#### ΕΠΙΛΟΓΗ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗΣ ΜΕΘΟΔΟΥ

Υπάρχουν 3 τρόποι για την εγκατάσταση της συσκευής Music Everywhere.

- Κατεβάστε την εφαρμογή QRS Mobile και ακολουθήστε τις αναλυτικές οδηγίες
- Πραγματοποιήστε ασφαλή σύνδεση με το πάτημα ενός κουμπιού χρησιμοποιώντας την Προστατευμένη εγκατάσταση Wi-Fi (WPS)
- Η μπορείτε να συνδεθείτε στη σελίδα διαχείρισης της συσκευής Music Everywhere χρησιμοποιώντας ένα πρόγραμμα περιήγησης στο Internet

#### 1. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ MUSIC EVERYWHERE ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ QRS MORILE



Καταρχάς, κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή QRS Mobile. Η εφαρμογή αυτή είναι διαθέσιμη στο Apple App Store ή το Google Play. Απλά σαρώστε τον αντίστοιχο κωδικό QR που απεικονίζεται παρακάτω.







Προτού ξεκινήσετε την εφαρμογή QRS Mobile, πρέπει πρώτα να συνδέσετε ασύρματα το smartphone ή το tablet σας με τη συσκευή Music Everywhere. Μπορείτε να βρείτε το όνομα του δικτύου Wi-Fi (SSID) και τον κωδικά πρόσβασης Wi-Fi της συσκευής. Everywhere στην Κάρτα διαμόρφωσης Wi-Fi που παρέχεται καθώς και στην ετικέτα της συσκευής.

Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Wi-Fi στο smartphone ή το tablet σας είναι ενεργοτιοιημένη. Από τις ρυθμίσεις ασύρματης σύνδεσης της συσκευής σας, αναζητήστε και επιλέξτε το όνομα δικύτου Wi-Fi (SSID) της συσκευής Music Everywhere. Πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης Wi-Fi για να συνδεθείτε με τη συσκευή Music Everywhere. Αν δεν είστε βέβαιοι για τη διαδικασία, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του smartphone ή του tablet για περισσότερες πληροφορίες.

#### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΜΕΣΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ

Αν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή Music Everywhere χωρίς τη χρήση δικτύου Wi-Fi, αφού συνδέσετε το smartphone, το tablet ή τον υπολογιστή σας στο δίκτυο Wi-Fi της συσκευής Music Everywhere, μεταβείτε απευθείας στην ενότητα "ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΣΤΑ ΗΧΕΙΑ ΣΑΣ" αυτού του οδηγού γρήγορης εγκατάστασης, για να συνεχίσετε την εγκατάσταση.

#### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



Όταν το smartphone ή το tablet σας συνδεθεί με τη συσκευή Music Everywhere, εκκινήστε την εφαρμογή QRS Mobile. Ο Οδηγός εγκατάταταης θα αναζητήσει πρώτα και θα παραθέσει σε λίστα όλα τα διαθέσιμα δίκτυα Wi-Fi. Επλέξτε το οικιακό σας δίκτυο Wi-Fi και πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασής σας στο δίκτυο Wi-Fi. Τώρα η συσκευή Music Everywhere έχει συνδεθεί στο οικιακό σας δίκτυο Wi-Fi.



Για τη λειτουργία της συσκευής επέκτασης Wi-Fi, πλέον έχετε την επιλογή να διατηρήσετε είτε το υπάρχον όνομα δικτιύου Wi-Fi (SSID) και τον κωδικό πρόσβασης για το επεκταμένο δίκτυο Wi-Fi ή να πληκτρολογήσετε ένα νέο όνομα (SSID) και κυδικό πρόσβασης δικτιόυ Wi-Fi. Μπορείτε, επίσης, να επιλέξετε να δημιουργήσετε έναν κωδικό πρόσβασης διαχειριστή για να εξασφαλίσετε την ασφαλή πρόσβαση στη διαμόρφωση βάσει web της συσκευής Music Everywhere. **Σημείωσ**η: Αν επιλέξετε να αλλάξετε το SSID και τον κωδικό πρόσβασης, σας συνιστούμε να καταγράψετε αυτές τις πληροφορίες για μελλουτική αναφορά.

Στη συνέχεια, θα εμφανιστεί μια σύνοψη των puθμίσεων δικτύου. Μόλις είστε ικανοποιημένοι, κάντε κλικ στο κουμπί **Αποθήκευση** και ο οδηγός εγκατάστασης θα επανεκινήσει τη συσκευή Music Everywhere, ώστε οι νέες ρυθμίσεις να τεθούν σε ισχύ. Τώρα η συσκευή Music Everywhere είναι έτοιμη για ασύρματη ροή μουσικής στα ηχεία σας, καθώς και επέκταση του υπάρχοντος δικτύου Wi-Fi.



#### εγκατάσταση

#### 2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ MUSIC EVERYWHERE ΜΕ ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΜΕΝΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ Wi-Fi (WPS)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να χρησιμοποιήσετε την ασφαλή ασύρματη σύνδεση WPS με το πάτημα ενός κουμπού, βεβαπωθείτε ότι ο δρομολογητής του οικακού σας δικτύου Wi-Fi υποστηρίζαι σύνδεση WPS και διαθέτει το αντίστοιχο κουμπί WPS.



Συνδέστε τη συσκευή Music Everywhere σε μια τρίζα και περιμένετε μέχρι η λυχνία LED ισχύος να αναβοσβήκει πορτοκαλί. Πιέστε το κουμπί WPS του δρομολογητή του οικακού δικτύου Wi-Fi (ανστρέξτε στο εγχερίδιο του δρομολογητή του οικιακού Wi-Fi εφάσον χρειάζεται) και, στη συνέχεια, πιέστε το κουμπί WPS στη συσκευή Music Everywhere εντός 120 δευτεραλέπτων. Η λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήκει με τράδανα χρώμα.



Περιμένετε μέχρι και δύο λεπτά μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία.

Η λυχνία LED θα γίνει πράσινη όταν η συσκευή Music Everywhere έχει συνδεθεί επιτυχώς στο οικιακό σας δίκτυο Wi-Fi.



Τώρα η συσκευή Music Everywhere είναι έτοιμη για ασύρματη ροή μουσικής στα ηχεία σας, καθώς και επέκταση του υπάρχοντος δικτύου Wi-Fi. Αν συνδέεστε στο επεκταμένο ασύρματο δικτύο που ρυθμίσατε μέσω WPS, το SSID του επεκταμένου δικτύου θα είναι το αρχικά SSID με την προσθήκη της επέκτασης "-ΕΧΤ" και ο κωδικός πρόσβασης.

### 3. EFKATASTASH TOY MUSIC EVERYWHERE ME XPHSH $\Delta \text{IAMOP}\Phi\Omega \text{SHS}$ Sto web

Μπορείτε, επίσης, να ρυθμίσετε τη συσκευή Music Everywhere με χρήση της διαμόρφωσης στο web. Αφού συνδεσειτε τη συσκευή Music Everywhere σε μια πρίζα και η λυχνία LED ισχύος αναβοσβήνει πορτοκαλί, μεταβείτε στο ασύρματο βοηθητικό πρόγραμμα στον υπολογιστή σας, επιλέζτε και συνδεθείτε στο δίκτυο Wi-Fi της συσκευής Music Everywhere και πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης Wi-Fi και τα δύο βρίσκονται στην παρεχόμενη Κάρτα διαμόρφωσης Wi-Fi καθώς και στην επικέτα της συσκευήζ). Στη συνέχεια ανοίτε έναν πρόγραμμα περιήγησης web και πληκτρολογήστε τη διεύθυνση http://dlinkap.local. Από προεπιλογή, το όνομα χρήστη είναι Admin και το πεδίο του κωδικού πρόσβασης θα πρέπει να παραμείνει κενό. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαμόρφωση της συσκευής Music Everywhere με χρήση του Web GUI, αναπρέξτε στο εγχειρίδιο του προϊόντος, το οποίο μπορείτε να βρέπε στο παρεχόμενο CD.

#### ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΣΤΑ ΗΧΕΙΑ ΣΑΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή Music Everywhere αναπαράγει μουσική μόνο από μία συσκευή κάθε φορά. Για να αλλάξετε συσκευή, τερματίστε την τρέχουσα συσκευή προτού αναπαραγάγετε μουσική σε μια άλλη συσκευή.

#### ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΣΥΣΚΕΥΕΣ APPLE IOS

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο παρακάτω οδηγός αφορά στο iOS 7. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία ενεργοποίησης της λειτουργίας AirPlay σε συσκευές που χρησιμοποιούν εκδόσεις iOS παλαιότερες της iOS 7, ανατρέξτε στη σελίδα υποστήριξης τις Apple.

- Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Wi-Fi είναι ενεργοποιημένη στη συσκευή iOS και ότι η συσκευή iOS έχει συνδεθεί στο ίδιο δίκτυο με τη συσκευή Music Everywhere.
- Σαρώστε την οθόνη σας από κάτω προς τα πάνω, για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λειτουργία "Κέντρο Ελέγχου" της συσκευής σας.
- Πατήστε το στοιχείο "AirPlay" Δ
- Επιλέξτε τη συσκευή Music Everywhere (DCH-M225) από τη λίστα των συσκευών.
- Για να επιλέξετε ένα τραγούδι για αναπαραγωγή, πατήστε το κουμπί Αφετηρίας για περιήγηση και, κατόπιν, μεταβείτε στην εφαρμογή μουσικής (ή σε μια άλλη εφαρμογή μουσικής με δυνατότητα Airplay).



#### ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ANDROID

- Για να πραγματοποιήσετε ροή μουσικής από ένα smartphone ή tablet με Android στη συσκευή Music Everywhere, θα πρέπει να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε μια εφαρμογή μουσικής με δυνατότητα ροής AirPlay ή DLNA, όπως την εφαρμογή BubbleUPnP ή iMediaShare.
- Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Wi-Fi είναι ενεργοποιημένη στη συσκευή Android και ότι η συσκευή Android έχει συνδεθεί στο ίδιο δίκτυο με τη συσκευή Music Everywhere.
- Για οδηγίες σχετικά με τη διαδικασίας ροής μουσικής από τη συσκευή Android στη συσκευή Music Everywhere, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης της εφαρμογής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η D-Link δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν άμεσες ή παρεπόμενες ζημίες που οφείλονται στη χρήση εφαρμογών τρίπων παρόχων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις εφαρμογές τρίπων παρόχων, ανατρέξτε στις πληροφορίες της εφαρμογής στο Apple App Store ή στο Google Play ή επικοινωνήστε με τον προγραμματιστή της εφαρμογής.

#### ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΣΤΑ ΗΧΕΙΑ ΣΑΣ

#### ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΜΕ WINDOWS MEDIA PLAYER

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο παρακάτω οδηγός αφορά στο Windows Media Player, έκδοση 12. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία ενεργοποίησης της λειτουργίας "Αναπαραγωγή σε" σε εκδόσεις παλαιότερες της έκδοσης 12, ανατρέξτε στη σελίδα υποστήρίξης της Microsoft.

- Βεβαιωθείτε ότι ο επιτραπέζιος ή ο φορητός υπολογιστής σας έχει συνδεθεί στο ίδιο δίκτυο με τη συσκευή Music Everywhere.
- Εκκινήστε το Windows Media Player και βεβαιωθείτε ότι εμφανίζεται η καρτέλα "Αναπαραγωγή" στη δεξιά πλευρά
- Επιλέξτε τη μουσική που θέλετε να αναπαράγετε αν δεν το έχετε κάνει ήδη.
- Κάντε κλικ στο κουμπί "Αναπαραγωγή σε" στην επάνω πλευρά της καρτέλας "Αναπαραγωγή" και επιλέξτε "DCH-M225".



5. Στο παράθυρο διαλόγου "Αναπαραγωγή σε", χρησιμοποιήστε τα στοιχεία ελέγχου αναπαραγωγής για να αναπαραγάγετε, να πραγματοποιήσετε παύση ή να διακόψετε τη ροή μέσων και να μεταβείτε στο επόμενο ή το προηγούμενο στοιχείο της λίστας.



#### ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΣΤΑ ΗΧΕΙΑ ΣΑΣ

#### ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΜΕ ITUNES

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο παρακάτω οδηγός αφορά στο iTunes, έκδοση 11. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία ενεργοποίησης της λειτουργίας "AirPlay" σε εκδόσεις παλαιότερες της έκδοσης 11. ανατρέξτε στη σελίδα υποστήριξης της Αρρίε.

- Βεβαιωθείτε ότι ο επιτραπέζιος ή ο φορητός υπολογιστής σας έχει συνδεθεί στο ίδιο δίκτυο με τη συσκευή Music Everywhere.
- Εκκινήστε το iTunes και επιλέξτε τη μουσική που θέλετε να αναπαράγετε αν δεν το έχετε κάνει ήδη.
- Κάντε κλικ στο εικονίδιο "AirPlay" 🗔 και επιλέξτε "DCH-M225".



### ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

#### ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

#### ΠΩΣ ΘΑ ΕΠΑΝΑΦΕΡΩ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ MUSIC EVERYWHERE ΣΤΙΣ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ;

- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι ενεργοποιημένο.
- Χρησιμοποιώντας έναν συνδετήρα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς στο κάτω μέρος της συσκευής για 5 δευτερόλεπτα.



Σημείωση: Με την επαναφορά του προϊόντος στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις, οι τρέχουσες ρυθμίσεις διαμόρφωσης διαγράφονται. Το προεπιλεγμένο άνομα του δικτύου Wi-Fi (SSID) και οι κωδικός πρόσβασης αναγράφονται στην Κάρτα διαμόρφωσης Wi-Fi της συσκευής Music Everywhere.

- ΠΩΣ ΘΑ ΣΥΝΔΕΣΩ ΕΝΑΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ Η ΜΙΑ ΑΛΛΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΤΟ MUSIC EVERYWHERE, ΑΝ ΕΧΩ ΞΕΧΑΣΕΙ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ WI-FI (SSID) Η ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ WI-FI;
  - Εάν δεν έχετε αλλάξει τις ρυθμίσεις του επεκταμένου δικτύου Wi-Fi, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το όνομα δικτύου (SSID) και τον κωδικό πρόσβασης Wi-Fi που αναγράφονται στην Κάρτα διαμόρφωσης Wi-Fi.
  - Εάν έχετε αλλάξετε το όνομα δικτύου (ŠŠID) ή τον κωδικό πρόσβασης Wi-Fi και δεν έχετε καταγράψει αυτές τις πληροφορίες στην Κάρτα διαμόρφωσης Wi-Fi ή κάπου αλλού, θα πρέπει να επαναφέρετε τη συσκευή όπως περιγράφεται στην Ερώτηση 1 παραπάνω.
  - Σας συνιστούμε να καταγράψετε αυτές τις πληροφορίες, ώστε να μπορέσετε να συνδέσετε εύκολα επιπλέον ασύρματες συσκευές στο μέλλον. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την παρεχόμενη Κάρτα διαμόρφωσης Wi-Fi, για να καταγράψετε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες για μελλοντική χρήση.

#### ΤΕΧΝΙΚΉ ΥΠΟΣΤΉΡΙΞΗ

D-Link Hellas Support Center http://www.dlink.com Καλύμνου 12, 112 51, Αθήνα Τηλ. 213 0020353 (Δευτέρα - Παρασκευή, 09.00 - 19.00) Fax. 210 8653172

### SADRŽAJ PAKIRANJA



#### GLAZBA BILO GDJE DCH-M225

#### KARTICA ZA WI-FI KONFIGURACIJU

Ako nešto od navedenih sadržaja nedostaje, obratite se prodavaču.

Za cijeli priručnik za proizvod posjetite web mjesto http://www.dlink.com

### UVOD

Music Everywhere (DCH-M225) vam omogućava reprodukciju glazbe sa svog pametnog telefona, tableta ili s računala bežično do zvučnika. Jednostavno spojite utikač u Music Everywhere (DCH-M225) i spojite ga sa svojom Wi-Fi mrežom. On ima ugrađeno produljenje Wi-Fi mreže koje će vam pomoći eliminirati eventualne točke slabog Wi-Fi signala u vašem domu. Ako nemate pristup Wi-Fi mreži, možete koristiti način za izravno spajanje za bežičnu reprodukciju glazbe koji izravno spaja vaš pametni telefon, tablet ili računalo na Music Everywhere.



Puštajte glazbu sa svog pametnog telefona, tableta ili računala bežično na zvučnike, te proširite pokrivenost Wi-Fi mreže.

#### IZRAVNO SE SPOJITE NA MUSIC EVERYWHERE



lli puštajte glazbu izravno sa svog pametnog telefona, tableta ili računala na Music Everywhere bez Wi-fi mreže.

#### PROIZVODA

#### ODABERITE SVOJ NAČIN

Tri su jednostavna načina kako podesiti Music Everywhere.

- 1. Preuzmite aplikaciju QRS Mobile i slijedite upute korak po korak
- Sigurnom vezom preko jednog gumba putem značajke Wi-Fi Protected Setup (WPS)
- Ili se možete prijaviti u web sučelje konfiguraciju za Music Everywhere koristeći internetski preglednik
- 1. POSTAVITE MUSIC EVERYWHERE S APLIKACIJOM QRS MOBILE



Prvo preuzmite i instalirajte aplikaciju QRS Mobile. Ona je dostupna na Apple App Store ili na Google Play. Jednostavno skenirajte donji kod QR.



Prije pokretanja aplikacije QRS Mobile, morate prvo bežično spojiti svoj pametni telefon ili tablet na Music Everywhere. Naziv Wi-Fi mreže za Music Everywhere (SSID) i zaporka mogu se naći na konfiguracijskoj kartici za Wi-Fi priloženoj na etiketi uređaja.

Provjerite je li Wi-Fi funkcionalnost na vašem pametnom telefonu ili tabletu postavljena na ON (Uključeno). Unutar postavki vašeg uređaja za bežično spajanje potražite i odaberite naziv Wi-Fi mreže za Music Everywhere (SSID). Unesite zaporku za Wi-Fi kako biste se spojili na Music Everywhere. Ako niste sigumi kako to učiniti, više informacija potražite u priručniku za svoj pametni telefon ili tablet.

#### NAČIN ZA IZRAVNO SPAJANJE

Ako planirate koristiti Music Everywhere bez Wi-Fi mreže, nakon spajanja vašeg pametnog telefona, tableta ili računala na Wi-Fi mrežu za Music Everywhere idite izravno na odjeljak "BEZICNO PUSTANJE GLAZBE NA ZVUCNIKE" unutar ovog vodiča za instalaciju kako biste nastavili s postavljanjem.

#### PROIZVODA



Kad je vaš pametni telefon ili tablet spojen na Music Everywhere, pokrenite aplikaciju QRS Mobile. Čarobnjak za podešavanje će prvo pretražiti a zatim prikazati sve dostupne Wi-Fi mreže. Odaberite svoju kućnu Wi-Fi mrežu i unesite svoje zaporku. Music Everywhere je sad spojen s vašom kućnom Wi-Fi mrežom.



Za funkciju proširenja za Wi-Fi sad imate mogućnost zadržati postojeći naziv Wi-Fi mreže (SSID) i zaporku za proširenu Wi-Fi mrežu ilu unijeti novi naziv Wi-Fi mreže (SSID) i novu zaporku. Također možete izraditi i administratorsku zaporku kako biste osigurali pristup web sučelju za konfiguraciju za Music Everywhere. **Napomena:** Ako promljenite SSID i zaporku, preporučuje se da te informacije zapišete radi buduće uporabe.



Prikazat se sažetak mrežnih postavki. Kada završite, kliknite **Spremi** i čarobnjak za postavljanje će ponovno pokrenuti Music. Everywhere kako bi se primijenile nove postavke. Music Everywhere je sad spreman bežično slati glazbu na vaše zvučnike, te proširit vašu postojeću Wi-Fi mrežu.

#### PROIZVODA

#### 2. POSTAVLJANJE MUSIC EVERYWHERE PUTEM WI-FI ZAŠTIĆENOG POSTAVLJANJA (WPS)

NAPOMENA: Kako biste koristili sigumu bežičnu vezu WPS putem jednog dodira, provjente podržava li usmjernik vaše Wi-Fi mreže WPS i ima li odgovarajući gumb za WPS.



Ukopčajte Music Everywhere u zidnu utičnicu i pričekajte da LED indikator počne bijeskati narančasto. Pritisnite gumb za WPS na svom usmjerniku za Wi-Fi (po potrebi pogledajte priručnik za svoj usmjernik), a zatim pritisnite gumb WPS na uređaju Music Everywhere u roku od 120 sekundi. LED indikator počet će bijeskati zeleno.



Pričekajte dvije minute kako bi se postupak završio. LED lampica će zasvijetiliti zeleno kad je Music Everywhere uspješno spojen na vašu kućnu Wi-Fi mrežu.



Music Everywhere je sad spreman bežično slati glazbu na vaše zručnike, te proširit vašu postojeću Wi-Fi mrežu. Ako se povezujete s postojećom bežičnom mrežom koja je bila postavljena putem WPS-a, SSID proširene mreže imat će nastavak "-EXT" iza originalnog SSID-a, a zaporka će biti ista kao i zaporka za vašu postojeću bežičnu mrežu.

#### 3. PODESITE MUSIC EVERYWHERE PUTEM WEB SUČELJA ZA KONFIGURACIJU

Music Everywhere se može konfigurirati i putem web korisničkog sučelja. Nakon što ukopčate Music Everywhere u utičnicu i LED lampica za napajanje počne treperiti naranćasto, idite u pomoćni program za bežično spajanje, odaberite Wi-Fi mrežu za Music Everywhere i spojite se na nju, te unesite zaporku za Wi-Fi (oboje se nalazi na konfiguracijskoj kartici za Wi-Fi i na etiketi uređaja). Potom otvorite web-preglednik i upišite http://dlinkap.local. Zadano korisničko ime je Admin, a polje za zaporku treba ostaviti prazno. Više informacija o konfiguriranju uređaja Music Everywhere putem web grafičkog sučelja potražite na priloženom CD-u.

#### BEŽIČNO PUŠTANJE GLAZBE NA ZVUINIKE

NAPOMENA: Music Everywhere reproducira glazbu samo s jednog uređaja u određenom trenutku. Kako biste promijenili uređaj zaustavite trenutni uređaj prije puštanja glazbe na drugi uređaj.

#### PUŠTANJE GLAZBE PUTEM UREĐAJA APPLE IOS

NAPOMENA: Donji vodič se odnosi na iOS 7. Više informacija o tome kako omogućiti AirPlay na uređajima koji koriste iOS inačice starije od iOS 7 potražite na stranici podrške za Apple.

- Provjerite je li Wi-Fi na vašem uređaju iOS uključen i je li uređaj iOS spojen na istu mrežu kao i Music Everywhere.
- Pomjerite se s dna vašeg zaslona kako biste pristupili funkciji 'Centar za upravljanje' na svom uređaju.
- 3. Dodirnite "AirPlay"
- Odaberite Music Everywhere (DCH-M225) s popisa uređaja.
- Kako biste odabrali pjesmu za reprodukciju pritisnite gumb za početak i idite na glazbenu aplikaciju (ili drugu aplikaciju koja podržava Airplay).



#### PUŠTANJE GLAZBE S UREĐAJIMA ANDROID

- Kako biste slali glazbu s pametnog telefona ili tableta Android na Music Everywhere, morat ćete preuzeti i instalirati AirPlay ili glazbenu aplikaciju koja podržava DLNA, primjerice BubleUPnP ili iMediaShare.
- Provjerite je li Wi-Fi na vašem uređaju Android uključen i je li uređaj Android spojen na istu mrežu kao i Music Everywhere.
- Za upute o slanju glazbe s uređaja Android na Music Everywhere pogledajte korisnički vodič za aplikaciju.

NAPOMENA: D-Link ne može preuzeti odgovornost za bilo kakve posljedične štete nastale zbog korištenja aplikacija trećih strana. Više informacija o bilo kojoj aplikaciji treće strane potražite u informacijama o aplikacijama na Apple App Store ili Google Play ili se obratite autoru aplikacije.

#### BEŽIČNO PUŠTANJE GLAZBE NA ZVUČNIKE

#### PUŠTANJE GLAZBE PUTEM APLIKACIJE WINDOWS MEDIA PLAYER

NAPOMENA: Donji se vodič odnosi na Windows Media Player 12. Više informacija o tome kako omogućiti "AirPlay" na uređajima koji koriste inačice starije od 12 potražite na stranici podrške za Microsoft.

- Provjerite je li vaše stolno ili prijenosno računalo spojeno na istu mrežu kao Music Everywhere.
- Pokrenite Windows Media Player i pazite da na desnoj strani prikazuje karticu "Play (Reproduciraj)"
- Ako već niste, odaberite glazbu koju želite reproducirati.
- Kliknite na gumb "Play To (Reproduciraj na)" Prana vrhu kartice "Play (Reproduciraj)" i odaberite "DCH-M225".



 Unutar dijaloškog okvira "Play To (Reproduciraj na)" pomoću upravljačkih gumba puštajte, pauzirajte ili zaustavite prijenos medije ili prijeđite na prethodnu ili sljedeću stavku s popisa.

2 <sup>9</sup> Play To - DCH-M225 🔤 🖾
DCH-M225 D-Link Corporation DLNA Media Renderer
Clear List
Read All About It, Pt. II 418 Our Version of Events (Special Edition) Emeli Sande
0 =
# POSTAVLJANJE PROIZVODA

### BEŽIČNO PUŠTANJE GLAZBE NA ZVUČNIKE

#### PUŠTANJE GLAZBE PUTEM ITUNES

NAPOMENA: Donji vodič se odnosi na iTunes 11. Više informacija o tome kako omogućiti "AirPlay" na uređajima koji koriste inačice starije od 11 potražite na stranici podrške za Apple.

- Provjerite je li vaše stolno ili prijenosno računalo spojeno na istu mrežu kao Music Everywhere.
- 2. Ako već niste, pokrenite iTunes i odaberite glazbu koju želite reproducirati.
- Kliknite na ikonu za "AirPlay" i odaberite "DCH-M225".

₽. ≪ ▶	>>
LIBRARY	Single Multiple
Films	() My Computer
TV Programmes	
STORE	00
DEVICES	Our Version of Events
F iPhone SHARED	0
A Home Sharing	Our Version of Events (Special Edition)
🖏 Genius	14 Read All About It. Pt. III
PLAYLISIS	

45

# OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

### POTEŠKOIE S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

### 1. KAKO VRATITI ZADANE TVORNIČKE POSTAVKE ZA MUSIC EVERYWHERE?

- Proizvod mora biti uključen.
- Spojnicom za papir pritisnite i držite gumb za ponovno postavljanje na dnu uređaja 5 sekundi.



Napomena: Vraćanjem tvorničkih postavki proizvoda brišu se trenutačne postavke konfiguracije. Zadani naziv Wi-Fi mreže (SSID) i zaporka otisnuti su na kartici za Wi-Fi konfiguriranje uređaja Music Everywhere.

- 2. KAKO MOGU POVEZATI RA:UNALO ILI DRUGI UREĐAJ S MUSIC EVERYWHERE AKO ZABORAVIM NAZIV WI-FI MREŽE (SSID) ILI WI-FI ZAPORKU?
  - Ako niste promijenili postavke proširene Wi-Fi mreže, možete uporabiti mrežni naziv (SSID) i Wi-Fi zaporku na kartici za Wi-Fi konfiguraciju.
  - Ako ste promijenili mrežni naziv (SSID) ili Wi-Fi zaporku i niste zabilježili tu informaciju na karticu za Wi-Fi konfiguraciju ili negdje drugdje, morat ćete resetirati uređaj na način opisan u pitanju 1 gore.
  - Preporučuje se da te informacije zapišete kako biste ubuduće mogli jednostavno povezali dodatne bežične uređaje. Kako biste te važne podatke sačuvali za buduće potrebe, možete se poslužiti priloženom karticom za Wi-Fi konfiguraciju.

### TEHNIČKA PODRŠKA

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na http://www.dlink.com

# **VSEBINA PAKETA**



### MUSIC EVERYWHERE DCH-M225

### WI-FI KONFIGURACIJSKA KARTICA

Če kateri koli izmed teh predmetov manjka, kontaktirajte svojega trgovca. Celoten priročnik za izdelek poiščite na spletnem mestu http://www.dlink.com

# UVOD

Music Everywhere (DCH-M225) vam omogoča predvajanje glasbe na vašem pametnem telefonu, tabličnem računalniku ali računalniku brezično preko vaših zvočnikov. Preprosto priključite vitič vaših zvočnikov v napravo Music Everywhere (DCH-M225) in se povežite z vašim Wi-Fi omrežijem. Prav tako ima vgrajen razšinjevalec dometa Wi-Fi ter vam tako pomaga pri odstranjevanju črnih točk v vašem domu. Če nimate dostopa do Wi-Fi omrežja, lahko uporabite način neposredne povezave za brezžično predvajanje glasbe, ki se poveže z vašim pametnim telefonom, tabličnim računalnikom ali računalnikom neposredno z napravo Music Everywhere.



Brezžično predvajajte glasbo z vašega pametnega telefona, tabličnega računalnika ali računalnika z vašimi zvočniki, prav tako kot razširite domet Wi-Fi pokritja.

#### NEPOSREDNA POVEZAVA Z NAPRAVO MUSIC EVERYWHERE



Ali brezžično predvajajte glasbo z vašega pametnega telefona, tabličnega računalnika ali računalnika z napravo Music Everywhere brez Wi-Fi omrežja.

### IZDELKA

#### IZBERITE SVOJ NAČIN

Za namestitev naprave Music Everywhere so na voljo 3 preprosti načini.

- 1. Prenesite aplikacijo QRS Mobile in sledite navodilom
- Varna povezava z enim samim gumbom z Wi-Fi zaščiteno namestitvijo (WPS)
- Ali se prijavite v spletno konfiguracijo naprave Music Everywhere prek spletnega strežnika

#### 1. NAMESTITEV NAPRAVE MUSIC EVERYWHERE Z APLIKACIJO QRS MOBILE



Najprej prenesite in namestite aplikacijo QRS Mobile. Na voljo je v Apple App Store ali Google Play. Preprosto preberite ustrezno spodnjo kodo QR.



Pred zagonom aplikacije QRS Mobile, morate pametni telefon ali tablični računalnik brezžično povezati z Music Everywhere. Ime Wi-Fi omrežja naprave Music Everywhere (SSID) in geslo za Wi-Fi najdete na priloženi kartici konfiguracije Wi-Fi in na oznaki naprave.

Zagotovite, da je funkcija Wi-Fi na pametnem telefonu ali tabličnem računalniku VKLJUČENA. V nastavitvah brezžične povezave naprave poiščite in izberite ime Wi-Fi omrežja (SSID) naprave Music Everywhere. Vnesite geslo za Wi-Fi in se povežite z napravo Music Everywhere. Če niste prepričani, kako to storite, si za več informacij poglejte priročnik vašega pametnega telefona ali tabličnega računalnika.

#### NAČIN NEPOSREDNE POVEZAVE

Če nameravate uporabljati Music Everywhere brez Wi-Fi omrežja, zatem, ko ste se povezali z vašim pametnim telefonom, tabličnim računalnikom ali računalnikom z Wi-Fi naprave Wi-Fi, si oglejle razdelek "BREZŽIČNO PREDVAJANJE GLASBE NA VAŠIH ZVOČNIKIH" v tem priročniku za hitro namestitev, da nadaljujete z nameščanjem.

### IZDELKA



Ko je vaš pametni telefon ali tablični računalnik povezan z napravo Music Everywhere, zaženite aplikacijo QRS Mobile. Čarovnik za namestitev bo najprej poiskal in naštel vsa razpoložljiva Wi-Fi omrežja. Izberite vaše domače Wi-Fi omrežje in vnesite geslo vašega Wi-Fi omrežja. Naprava Music Everywhere je sedaj povezana z vašim domačim Wi-Fi omrežjem.



Za funkcijo razširjevalca dometa Wi-Fi imate sedaj možnost, da obdržite obstojeće ime Wi-Fi omrežja (SSID) in geslo za razširjeno Wi-Fi omrežja, ali vnesete novo ime Wi-Fi omrežja in geslo (SSID). Prav tako lahko izberete, da ustvarite geslo skrbnika za varen dostop do spletne konfiguracijske naprave Music Everywhere. Opomba: Če spremenite SSID in geslo, je priporočeno, da si te informacije zapišete za prihodnjo uporabo.



Potem se bo prikazal povzetek omrežnih nastavitev. Ko ste enkrat zadovoljni, kliknite Shrani in čarovnik za namestitev bo ponovno zagnal Music Everywhere za uveljavitev novih nastavitev. Music Everywhere je sedaj pripravljena za brezžično predvajanje glasbe na vaših zvočnikih, prav tako kot razširjanje obstoječega Wi-Fi omrežja.

### **IZDELKA**

#### 2. NASTAVITEV MUSIC EVERYWHERE PREK Wi-Fi ZAŠČITENE NAMESTITVE (WPS)

OPOMBA: Da lahko uporabite WPS zavarovano brezžično povezavo, zagotovite, da vaš usmerjevalnik Wi-Fi podpira WPS in ima ustrezen gumb WPS.



Vtaknite Music Everywhere v stensko vtičnico in počakajte dokler napajalna LED ne utripa rumeno. Pritisnite gumb WPS na domačem usmerjevalniku Wi-Fi (po potrebi poglejte priročnik vašega usmerjevalnika) in nato pritisnite gumb WPS na napravi Music Everywhere v roku 120 sekund. LED lučka bo začela utripati zeleno.



Prosimo, dovolite do dve minuti, da se postopek zaključi. LED sveti zeleno, ko je naprava Music Everywhere uspešno povezana z vašim domačim Wi-Fi omrežjem.



Music Everywhere je sedaj pripravljena za brezžično predvajanje glasbe na vaših zvočnikih, prav tako kot razširjanje obstoječega Wi-Fi omrežja. Če se povezujete z razširjenim omrežjem, nastavljenim prek funkcije WPS, bo SSID razširjenega omrežja imel dodatni nastavek "-EXT" izza originalnega SSID-a, geslo pa bo enako, kot v obstoječem brezžičnem omrežju.

#### 3. NAMEŠČANJE NAPRAVE MUSIC EVERYWHERE S SPLETNO KONFIGURACIJO

Napravo Music Everywhere lahko konfigurirate s spletno konfiguracijo. Po tem ko ste vtaknili napravo Music Everywhere v stensko vtičnico in je pričela napajalna LED utripati rumeno, pojdle na brežičično orodje na vašem računalniku, izberite in se povežite z omrežjem naprave Music Everywhere in vnesite geslo Wi-Fi (najdete na priloženi kartici konfiguracije Wi-Fi in na oznaki naprave). Nato odprite spletni brskalnik in vnesite http://dlinkap.local. Privzeto uporabniške geslo je Admin, poje za geslo pa pustite prazno. Za dodatne informacije o konfiguriranju naprave Music Everywhere prek spletnega grafičnega uporabniškega vmesnika si oglejte priročnik izdelka, ki ga najdete na priloženi zgoščenki.

### BREZŽIČNO PREDVAJANJE GLASBE NA VAŠIH ZVOČNIKIH

OPOMBA: Naprava Music Everywhere predvaja istočasno glasbo z ene naprave. Za preklop naprav zaustavite trenutno napravo, preden predvajate glasbo na drugi napravi.

#### PREDVAJANJE GLASBE Z NAPRAVAMI APPLE IOS

OPOMBA: Spodnji priročnik velja za iOS 7. Za več informacij o tem, kako omogočite AirPlay na napravah s starejšimi iOS različicami, kot je iOS 7, glejte stran za podporo Apple.

- Zagotovite, da je Wi-Fi vključen na vaši iOS napravi in da je vaša iOS naprava povezana z enakim omrežjem kot naprava Music Everywhere.
- Podrsajte po dnu zaslona do odprete funkcijo "Nadzorni center" na napravi.
- Dotaknite se "AirPlay"
- S seznama naprav izberite Music Everywhere (DCH-M225).
- Da izberete skladbo, pritisnite gumb domov za pomikanje in se pomaknite do glasbene aplikacije (ali druge Airplay aplikacije za predvajanje glasbe).



#### PREDVAJANJE GLASBE Z NAPRAVAMI ANDROID

- Za predvajanje glasbe s pametnega telefona ali tabličnega računalnika Android, morate prenesti in namestiti aplikacijo z možnostjo pretakanja glasbe AirPlay ali DLNA, kot sta na primer BubbleUPnP ali iMediaShare.
- Zagotovite, da je Wi-Fi vključen na vaši Android napravi in da je vaša Android naprava povezana z enakim omrežjem kot naprava Music Everywhere.
- Za navodila o pretakanju glasbe z Android naprave z napravo Music Everywhere, glejte uporabniški priročnik aplikacije.

OPOMBA: D-Link ne prevzema odgovornosti ali jamstva za neposredno ali posredno škodo, ki je posledica uporabe aplikacij tretjih strank. Za več informacij povezanih z aplikacijami tretjih strank, glejte informacije o aplikacijah na Apple App Store ali Google Play ali stopite v stik z razvijalcem aplikacije.

### BREZŽIČNO PREDVAJANJE GLASBE NA VAŠIH ZVOČNIKIH

#### PREDVAJANJE GLASBE Z WINDOWS MEDIA PLAYER

OPOMBA: Spodnji priročnik velja za Windows Media Player različica 12. Za več informacij o tem, kako omogočite "Play To" na napravah z različicami starejšimi od 12, glejte stran za podporo Microsoft.

- Zagotovite, da je naš računalnik ali prenosnik povezan z istim omrežjem kot naprava Music Everywhere.
- Zaženite Windows Media Player in zagotovite, da prikazuje zavihek "Predvajanje" na desni strani
- Izberite glasbo, ki jo želite predvajati, če tega še niste storili.
- Kliknite gumb "Predvajaj na" Pravrhu zavihka "Predvajaj" in izberite "DCH-M225".



 V pogovornem oknu "Predvajaj na" uporabite upravljanje predvajanja za predvajanje, premor ali zaustavitev medijskega pretoka in spremembo na naslednjo ali predhodno postavko na seznamu.



### BREZŽIČNO PREDVAJANJE GLASBE NA VAŠIH ZVOČNIKIH

#### PREDVAJANJE GLASBE Z ITUNES

OPOMBA: Spodnji priročnik velja za iTunes različica 11. Za već informacij o tem, kako omogočite "AirPlay" na napravah z različicami starejšimi od 11, glejte stran za podporo Apple.

- Zagotovite, da je naš računalnik ali prenosnik povezan z istim omrežjem kot naprava Music Everywhere.
- Zaženite iTunes in izberite glasbo, ki jo želite predvajati, če tega še niste storili.
- Kliknite ikono "AirPlay" in izberite "DCH-M225".



# ODPRAVLJANJE TEŽAV

### PROBLEMI PRI POSTAVITVI IN NASTAVITVI

### 1. KAKO PONASTAVIM MUSIC EVERYWHERE NA PRIVZETE TOVARNIŠKE NASTAVITVE?

- Zagotovite, da je izdelek vklopljen.
- S pomočjo sponke za papir pritisnite in 5 sekund držite gumb za ponastavitev na spodnji strani naprave.



Opomba: Ponastavijanje izdelka na privzete tovarniške nastavitve izbriše trenutne konfiguracijske nastavitve. Privzeto ime omrežja Wi-Fi (SSID) in geslo sta natisnjena na konfiguracijski kartici naprave Music Everywhere.

- KAKO POVEŽEM RAČUNALNIK ALI DRUGO NAPRAVO Z WI-FI NETWORK NAME, ČE SEM POZABIL IME SVOJEGA OMREŽJA WI-FI (SSID) ALI GESLA WI-FI?
  - Če niste mogli spremenili nastavitev razširjenega omrežja Wi-Fi, lahko uporabite ime omrežja (SSID) in Wi-Fi geslo na konfiguracijski kartici Wi-Fi.
  - Če niste spremenili imena omrežja (SSID) ali Wi-Fi gesla in niste zabeležili teh informacij na konfiguracijski kartici Wi-Fi ali drugje, morate ponastaviti napravo kot je opisano v vprašanju 1 zgoraj.
  - Priporočeno je, da si te informacije zapišete, da lahko v prihodnje preprosto povežete dodatne brezžične naprave. Uporabite lahko konfiguracijsko kartico Wi-Fi, da zabeležite te pomembne informacije za prihodnjo uporabo.

### TEHNIČNA PODPORA

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran http://www.dlink.com

# CONȚINUTUL PACHETULUI



### MUSIC EVERYWHERE DCH-M225

### CARTELA DE CONFIGURARE WI-FI

Dacă oricare dintre aceste articole lipsește din ambalaj, contactați distribuitorul. Pentru a consulta întregul manual al produsului, accesați: http://www.dlink.com

# INTRODUCERE

Dispozitivul Music Everywhere (DCH-M225) và permite să redați wireless muzică de pe smartphone, tabletă sau computer la difuzoare. Conectați mufa difuzorului la dispozitivul Music Everywhere (DCH-M225) și conectați-la rețeaua dvs. Wi-Fi. Dispozitivul are integrat un extender Wi-Fi pentru eliminarea tuturor zonelor neacoperite de conectivitatea Wi-Fi din locuința dvs. Dacă nu aveți acces la o rețea Wi-Fi, puteți utiliza, de asemenea, modul de conectare directă pentru redare audio wireless, care conectează direct smartphone-ul, tableta sau computerul la dispozitivul Music Everywhere.



#### CONECTAȚI-VĂ DIRECT LA MUZICĂ DIN ORICE LOCAȚIE



Sau redați muzică de pe smartphone, tabletă sau computer prin conectivitate wireless directă la dispozitivul Music Everywhere – fără a utiliza o rețea Wi-Fi. ROMÂNĂ

### CONFIGURARE

#### SELECTAȚI METODA DORITĂ

Există 3 metode simple de configurare a dispozitivului Music Everywhere.

- 1. Descărcati aplicatia QRS Mobile și urmati instructiunile pas cu pas
- Conectaré securizată printr-o singură apăsare de buton utilizând Wi-Fi Protected Setup (WPS)
- Accesare a configurării Web pentru dispozitivul Music Everywhere utilizând un browser Internet
- 1. CONFIGURAȚI REDAREA MUZICII ÎN ORICE LOCAȚIE CU APLICAȚIA QRS MOBILE



Mai întâi, descărcați și instalați aplicația QRS Mobile. Aplicația este disponibilă în Apple App Store și Google Play, Scanați codul QR de mai jos.



Înainte de a lansa aplicația QRS Mobile, conectați wireless smartphone-ul sau tableta la dispozitivul Music Everywhere. Numele reţelei Wi-Fi (SSID) și parola Wi-Fi pentru dispozitivul Music Everywhere pot fi găsite pe cartela de configurare Wi-Fi furnizată și, de asemenea, pe eticheta dispozitivului.

Asigurați-vă că funcționalitatea Wi-Fi de pe smartphone sau tabletă este activată. În setările dispozitivului pentru conexiunea wireless, căutați și selectați numele reţelei Wi-Fi (SSID) al dispozitivului Music Everywhere. Introduceți parola Wi-Fi pentru a vă conecta la dispozitivul Music Everywhere. Dacă nu ştiți sigur cum se face acest lucru, consultați manualul smartphone-ului sau tabletei pentru mai multe informații.

Dacă intenţionați să utilizați dispozitivul Music Everywhere fără o reţea Wi-Fi, după ce aţi conectat smartphone-ul, tableta sau computerul la dispozitivul Music Everywhere prin Wi-Fi, accesați direct secțiunea "REDAREA MUZICII LA DIFUZOARE PRIN CONECTIVITATE WIRELESS" a acestui ghid de instalare rapidă pentru a continua configurarea.

### CONFIGURARE



După ce smartphone-ul sau tableta este conectată la dispozitivul Music Everywhere, lansați aplicația QRS Mobile. Expertul de configurare va câuta mai Intăl și va lista toate rețelele Wi-Fi disponibile. Selectați rețeaua dvs. Wi-Fi rezidențială și introduceți parola rețelei dvs. W-Fi. Dispozitivul Music Everywhere este acum conectat la rețeaua dvs. Wi-Fi rezidențială.



Pentru funcția de extender Wi-Fi aveți acum opțiunea de a păstra numele rețelei Wi-Fi (SSID) și parola existente pentru rețeau Wi-Fi (SSID) și altă parolă. De asemena, puteți să creați o parolă de administrator pentru a securiza accesul la configurația bazată pe Web a dispozitivului Music Everywhere. Notă: Dacă alegeți să schimbați numele de rețea SSID și parola, vă recomandâm să vă notați aceste informații pentru consultări ulterioare.



Se va afişa apoi un rezumat al setărilor reţelei. Când sunteţi mulţumit de setări, faceţi clic pe **Salvare**, iar expertul de configurare va reporni dispozitivul Music Everywhere pentru a fi aplicate setările noi. Dispozitivul Music Everywhere este acum pregătit să redea în flux wireless muzica la difuzoarele dvs. şi, de asemenea, să extindă reţeaua dvs. Wi-Fi existentă.

### CONFIGURARE

#### 2. CONFIGURAREA DISPOZITIVULUI MUSIC EVERYWHERE UTILIZÂND Wi-Fi PROTECTED SETUP (WPS)

NOTĂ: Pentru a utiliza conectarea wireless securizată WPS cu o singură atingere, asigurați-vă că routerul dvs. Wi-Fi acceptă WPS şi are butonul WPS corespunzător.







Aşteptați până la două minute pentru ca procesul să se finalizeze.

Ledul va începe să ilumineze continuu (verde) după ce dispozitivul Music Everywhere s-a conectat cu succes la rețeaua dvs. Wi-Fi rezidențială.



Dispozitivul Music Everywhere este acum pregătit pentru redarea în flux wireless a muzicii dvs. la difuzoare şi, de asemenea, pentru extinderea reţelei dvs. Wi-Fi existente. Dacă vă conectați la reţeaua wireless extinsă care ați configurat-o utilizând WPS, SSID-ul reţelei extinse va avea extensia "-EXT" adăugată la SSID-ul inițal, iar parola va parola wireless existentă.

## 3. CONFIGURAREA DISPOZITIVULUI MUSIC EVERYWHERE UTILIZÂND CONFIGURAREA WEB

Dispozitivul Music Everywhere poate fi configurat şi utilizând configurarea Web. După ce ați conectat dispozitivul Music Everywhere la o priză de perete şi LED-ul de alimentare se aprinde intermitent (portocaliu), deschideți utilitarul pentru conectivitate wireless de pe computer, selectați reţeaua Wi-Fi a dispozitivului Music Everywhere şi conectați-vă utilizând numele de utilizator şi parola Wi-Fi (de pe cartela de configurare Wi-Fi inclusă sau eticheta dispozitivului). Apoi deschideți un browser web şi tastați http://dlinkap.local. În mod implicit, numele de utilizator sete Admin, iar câmpul pentru parolă trebuie lăsat necompletat. Consultați manualul produsului de pe CD-ul inclus pentru informații suplimentare despre configurarea dispozitivului Music Everywhere utilizând interfata GUI Web.

### REDAREA WIRELESS A MUZICII LA DIFUZOARE

NOTĂ: Dispozitivul Music Everywhere nu redă muzică simultan pe mai multe dispozitive. Pentru a comuta între dispozitivele-sursă, opriți dispozitivul curent înainte de a reda muzică de pe alt dispozitiv.

#### REDAREA MUZICII CU DISPOZITIVE IOS APPLE

NOTĂ: Chidul de mai jos este pentru iOS 7. Pentru mai multe informații despre activarea funcției AirPlay pe dispozitive care utilizează versiuni de iOS anterioare IOS 7, consultați pagina de asistență Apple.

- Asigurați-vă că dispozitivul iOS are conectivitatea Wi-Fi activată şi că este conectat la aceeaşi reţea ca şi dispozitivul Music Everywhere.
- Trageți cu degetul în sus din partea de jos a ecranului pentru a accesa funcția "Panou de control" a dispozitivului dvs.
- Atingeți "AirPlay"
- Selectați Music Everywhere (DCH-M225) în lista de dispozitive.
- Pentru a selecta o melodie pentru redare, apăsați pe butonul principal şi navigați la aplicația Music (Muzică) (sau altă aplicație de redare de conținut audio compatibilă cu AirPlay).

#### REDAREA MUZICII DE PE DISPOZITIVE ANDROID

- Pentru a reda în flux muzică de pe un smartphone sau o tabletă Android pe dispozitivul Music Everywhere, va trebui să descărcaţi şi să instalaţi o aplicaţie de redare a muzicii cu posibilitate de redare în flux AirPlay sau DLNA, de exemplu BubbleUPnP sau iMediaShare.
- Asigurați-vă că ați activat conectivitatea Wi-Fi pe dispozitivul Android şi că acesta este conectat la aceeaşi reţea ca şi dispozitivul Music Everywhere.
- Pentru instrucțiuni referitoare la redarea în flux a muzicii de pe dispozitivul Android pe dispozitivul Music Everywhere, consultați ghidul de utilizare a aplicației.

NOTĂ: Firma D-Link nu este răspunzătoare pentru niciun fel de daune directe sau indirecte rezultate din utilizarea unor aplicații de la terți. Pentru mai multe informații despre aplicațiile de la terți, consultați informațiile despre aplicații din Apple App Store sau Google Play ori contactați dezvoltatorul aplicației.



### REDAREA WIRELESS A MUZICII LA DIFUZOARE

#### REDAREA MUZICII CU WINDOWS MEDIA PLAYER

NOTĂ: Ghidul de mai jos este pentru Windows Media Player versiunea 12. Pentru mai multe informații despre activarea funcției "Play To" (Redare la) în versiunile anterioare versiunii 12, consultăți pagina de asistență Microsoft.

- Asigurați-vă că ați conectat computerul dvs. desktop sau laptop la aceeaşi rețea ca şi dispozitivul Music Everywhere.
- Lansați Windows Media Player şi asigurați-vă că afişează fila "Play" (Redare) din partea dreaptă.
- 3. Selectați muzica pe care doriți să o redați (dacă nu ați făcut deja acest lucru).
- Faceți clic pe butonul "Play To" (Redare la) P-din partea de sus a filei "Play" (Redare) și selectați "DCH-M225".



 În caseta de dialog "Play To" (Redare la), utilizați controalele de redare pentru a reda, a pune în pauză sau a opri fluxul media şi pentru a trece la elementul următor sau anterior din listă.

Play To - DCH-M225	± 22
DCH-M225 D-Link Corporation DLNA Media Renderer	
	Clear List
Read All About It, Pt. III Our Version of Events (Special Ed Emeli Sandé	4:18 ition)
0	<b>40</b> •



### REDAREA WIRELESS A MUZICII LA DIFUZOARE

#### REDAREA MUZICII CU ITUNES

NOTĂ: Ghidul de mai jos este pentru iTunes versiunea 11. Pentru mai multe informații despre activarea funcției "AirPlay" în versiunile anterioare versiunii 11, consultați pagina de asistență Apple.

- Asigurați-vă că ați conectat computerul dvs. desktop sau laptop la aceeaşi rețea ca şi dispozitivul Music Everywhere.
- lansați iTunes şi selectați muzica pe care doriți să o redați (dacă nu ați făcut deja acest lucru).
- 3. faceți clic pe pictograma "AirPlay" 🔜 și selectați "DCH-M225".



163

## DEPANARE

### PROBLEME DE INSTALARE ȘI CONFIGURARE

- 1. CUM REINIȚIALIZEZ DISPOZITIVUL MUSIC EVERYWHERE LA SETĂRILE IMPLICITE DIN FABRICĂ?
  - Asigurați-vă că produsul este pornit.
  - Cu ajutorul unei agrafe pentru hârtie, apăsați și mențineți apăsat butonul de reinițializare din partea de jos a dispozitivului timp de 5 secunde.



- Notă: Restabilirea setărilor implicite din fabrică ale produsului va determina ştergerea setărilor configuraţiei curente. Numele implicit al reţelei Wi-Fi (SSID) şi parola sunt imprimate pe cartela de configurare Wi-Fi a dispozitivului Music Everywhere.
- 2. CUM CONECTEZ UN PC SAU ALT DISPOZITIV LA DISPOZITIVUL MUSIC EVERYWHERE DACĂ AM UITAT NUMELE REȚELEI MELE WI-FI (SSID) SAU PAROLA WI-FI?
  - Dacă nu ați schimbat setările rețelei Wi-Fi extinse, puteți utiliza numele de rețea (SSID) și parola Wi-Fi de pe cartela de configurare Wi-Fi.
  - Dacă ați schimbat numele de reţea (SSID) sau parola Wi-Fi şi nu ați înregistrat aceste informații pe cartela de configurare Wi-Fi sau altundeva, trebuie să reiniţializați dispozitivul aşa cum este descris la întrebarea 1 de mai sus.
  - Este recomandabil să înregistrați aceste informații pentru a putea conecta cu uşurință în viitor şi alte dispozitive wireless. Puteți utiliza cartela de configurare Wi-Fi furnizată pentru a înregistra aceste informații importante pentru utilizare ulterioară.

### SUPORT TEHNIC

Vă mulţumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link http://www.dlink.com

### NOTES

### NOTES

### NOTES

## WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password

### TECHNICAL SUPPORT

UK	www.dlink.com
IRELAND	www.dlink.com
GERMANY	www.dlink.com
FRANCE	www.dlink.com
SPAIN	www.dlink.com
ITALY	www.dlink.com
NETHERLANDS	www.dlink.com
BELGIUM	www.dlink.com
LUXEMBURG	www.dlink.com
POLAND	www.dlink.com
CZECH	www.dlink.com
HUNGARY	www.dlink.com
NORWAY	www.dlink.com
DENMARK	www.dlink.com
FINLAND	www.dlink.com
SWEDEN	www.dlink.com
GREECE	www.dlink.com
PORTUGAL	www.dlink.com

Ver.1.02[EU]\_90X130 2014/08/13 6CHM225QE.03G